

September

Griff nach Steuern und Gebühren Erhöhungen sind unvermeidlich

(rt) - Finanziell gesehen geht die Stadt Langen in den nächsten Jahren in die Ausgaben. Die Ausgaben werden auf Grund von Notwendigkeiten im Sinne der Bürger immer höher. Hohe Investitionen sind erforderlich, um später noch höhere Ausgaben zu vermeiden - man denke nur an die Kanal- oder Schwimmbadsanierung und die laufenden Kosten gehen ebenfalls ständig nach oben, wer weiß dies nicht aus eigener Erfahrung?

Dagegen sind die Einnahmen begrenzt, und die Möglichkeiten, die erforderlichen Mittel als Kredite aufzunehmen, geben keineswegs ins Unerschöpfliche. Schließlich müssen dafür Zinsen gezahlt werden, und wenn erst einmal Geld gepumpt werden muß, um diese aufzubringen, ist es normalerweise nötig, zum Strick zu greifen.

Also wird sich die Stadt nach anderen Möglichkeiten der Geldbeschaffung umsehen müssen. Dazu gehören Gebührenerhöhungen, Aufstockung der Steuereinnahmen aus Gewerbesteuer, Grundsteuer, Erhöhung der Zahl der Geldquellen durch neue Gewerbesteuerstellen.

Niemand kann sich darüber freuen, wenn er verstärkt zur Kasse gebeten wird. Jeder aber wird andererseits einsehen, daß gewisse Grundlagen gegeben sein müssen, um das Leben in der Stadt und ihre Infrastruktur so zu gestalten, wie es der Lebensstandard und die Bedürfnisse verlangen.

Ehe das große Geschrei losgeht und man die Verantwortlichen als Prügelnaben hinzustellen beginnt, weil sie sich für das Wohl der Stadt und ihrer Bürger auf Jahre hinaus Sorgen und Gedanken machen, sollte man das Ganze realistisch sehen und zugeben, daß der Griff in die Tasche der Steuer- und Gebührenzahler letzten Endes zu deren eigenem Wohl geschieht und nicht dazu, die Stadt zu bereichern. (Hans Hoffart)

„Klaus-Dieter I.“ konnte nicht lange auf hoher Warte thronen Sonne meinte es fast zu gut mit der Langener Kerb

Langen (rt) - Die Langener Kerb begann in diesem Jahr bereits am Freitag, denn der Kerbverein hatte ein demart großes Programm zusammengestellt, daß die üblichen vier Tage kaum ausgereicht hätten. Dennoch scheint es überlegenswert, ob man es künftig nicht wieder bei vier Tagen lassen sollte. Die Sonne meinte es sehr gut, und viele zogen einen Schwimmbadbesuch vor.

Traditionsgemäß begann die Kerb mit dem Einholen des Kerbbaums. Stadtverordnetenvorsteher Karl Weber und Erster Stadtrat Klaus-Dieter Schneider übergaben auf der Treppe des Alten Rathauses die Traditionsfahne. Natürlich kreiste auch der Bembel, und dann konnten sich die Kerbebrüder an ihre nächste, etwas kräfteraubendere Aufgabe machen, den Kerbbaum aufzustellen.

Mit viel Geschick und Hauruck agierten sie, und langsam hob sich die 24 Meter hohe Tanne mit dem schleifenbehängenen Kranz, bis sie schließlich in der Senkrechten stand. „Das muß ja klappen, wenn man eigens den Baudenkermenten der Stadt als Helfer engagiert“, hieß es unter den Zuschauern, als man den Ersten Stadtrat im Schweiß seines Angesichts mit

zupacken sah. Er hatte vor längerer Zeit dem Kerbverein seine Unterstützung zugesagt, und die cleveren Kerborganisatoren nahmen ihn auf diese Weise beim Wort. Als Dank setzten die Kerbebrüder dem Stadtrat ein Denkmal, indem sie dem Kerbsymbol den Namen „Klaus-Dieter I.“ gaben. Mit der Drehleiter kam die Kerbepuppe in luftige Höhe auf ihren Stuhl. Nicht lange saß sie dort, denn schon in der Nacht zum Samstag wurde sie entführt.

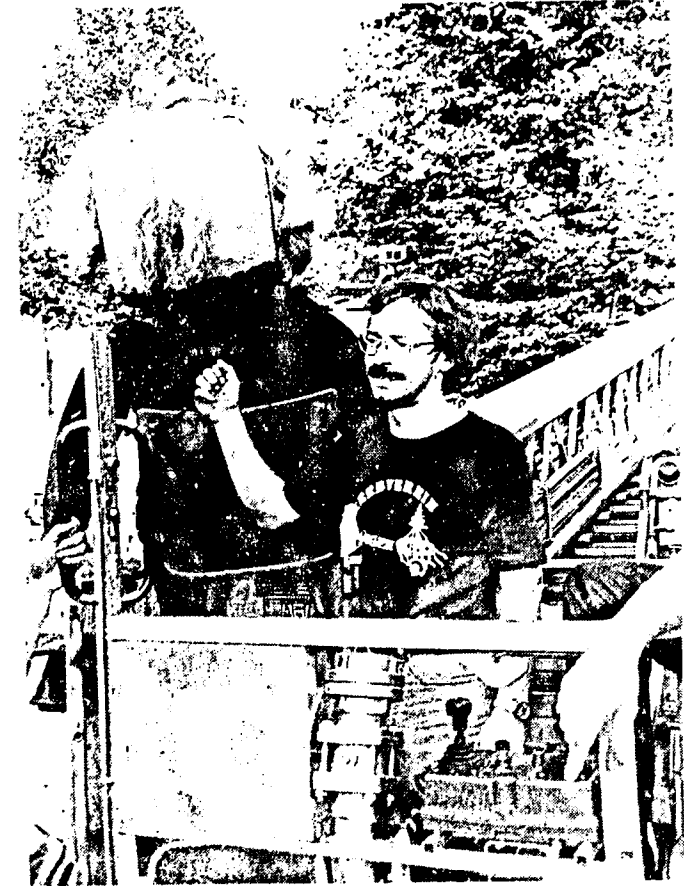
Nächster Programmpunkt war der Bieranstich, für den sich Stadtverordnetenvorsteher Karl Weber erneut bewährte. Ein Schlag mit dem Holzhammer auf den Zapfhahn, und der kühle Gerstensaft schäumte in den riesigen Maßkrug. Die Kerb konnte beginnen.

Auf dem Kerbplatz drehten sich die Karussells, wurden die ersten

Lose gezogen, knallten die Büchsen an der Schießbude und nahmen die leckeren Würstchen ihren vorgesehenen Gang in den Magen. Im Zelt gab's Musik und Unterhaltung, und so ging der erste Kerbtage zu Ende.

Im Mittelpunkt des Samstags stand die Kerb-Olympiade, zu der neun Mannschaften angetreten waren. Diese jeweils vierköpfigen Teams hatten sich im Dart-Werfen zu bewähren, mußten lange Nägel in einen Balken schlagen, anschließend eine Scheibe von einem dicken Stamm absägen, Tischtennisbälle in Ringe werfen, die auf dem Wasser schwammen, und schließlich die jährliche Kraft- und Geschicklichkeitsprobe absolvieren, bei der es galt, möglichst viele Bierkrüben aufeinanderzustapeln. Die Lange Latzen Garde der LKG schaffte mit 20 Krüben den diesjährigen Rekord, kam insgesamt auf den 2. Platz und kassierte 50 Liter Bier. Sieger und Gewinner von 100 Liter Bier wurden die Kerbbrüder von 1988 und 1989, dritter die Kerbebrüder von 1975 und 1980 vor den Knochenlosen, der Jungen Union und den punktgleichen Teams der LKG-Präsidentengarde und der Wilhelmstraße.

Mehr über die Kerb in unserer Freitagsausgabe.



Zweimal der „Erste“, Erster Stadtrat Klaus-Dieter Schneider und die erste Kerbepuppe, die den Namen „Klaus-Dieter“ trägt. Denk des Kerbvereins an den Baudenkermenten für tatkräftige Unterstützung. Foto: rt

Finanzieller Spielraum immer enger Schuldenstand der Stadt Langen wird sich bis 1995 nahezu verdoppeln

Langen (rt) - Am Donnerstagabend stellte Bürgermeister Dieter Pitthan als Stadtkämmerer der Stadtverordnetenversammlung den Entwurf für den Haushalt 1992 vor und gab dazu Erläuterungen. Die gute Nachricht: Erstmals sind die Ausgaben im Verwaltungshaushalt gesunken. Die schlechte Nachricht: Die finanziellen Spielräume werden sich von Jahr zu Jahr verringern; der Schuldenstand der Stadt wird sich bis zum Jahr 1995 nahezu verdoppelt haben.

Auf 614 Din A 4 Seiten zeigt der 1990 Gramm schwere Haushaltsentwurf, welche Einnahmen woher kommen und welche Ausgaben ins Haus stehen. Eine Kreditaufnahme in Höhe von sechs Millionen und eine Entnahme aus der allgemeinen Rücklage von rund 8,2 Millionen sind nötig, um den Haushalt auszugleichen. Damit

steigt der Schuldenstand der Stadt auf rund 28 Millionen Mark. Damit liege Langen noch im unteren Bereich im Vergleich mit anderen Kommunen, erklärte Pitthan. Anders werde es jedoch im Laufe der nächsten Jahre sein, wenn investive Maßnahmen in Angriff genommen werden. Der für die Jahre bis 1995 aufgestellte Finanzplan habe zwar ausgeglichene Verwaltungshaushalte, die Zuführung an den Vermögenshaushalt erreichte jedoch nur sehr unzureichende Werte. Ursache für diese Entwicklung sieht der Kämmerer neben dem generellen Anwachsen der Ausgaben über die Einnahmen insbesondere im Investitionsvolumen (1992: 22,3 Millionen, 1993: 27,1 Millionen, 1994: 24,7 Millionen und 1995: 12,3 Millionen Mark). Diese Ausgaben seien durch rechtliche oder faktische Bindungen, aber auch durch Be-

schlüsse der Stadtverordnetenversammlung zum größten Teil festgeschrieben. Dies bedeute, fuhr Pitthan in seiner Haushaltsrede fort, daß Spielräume zum Streichen, Kürzen oder Strecken von Einzelmaßnahmen kaum bestünden, zumal eine Reihe von Maßnahmen zur Entlastung des Jahres 1992 bereits in das Jahr 1993 verschoben worden seien. Zur Finanzierung dieser Investitionsbergen seien bis 1995 Kreditaufnahmen in Höhe von rund 92,5 Millionen Mark erforderlich.

Schuldendienstlasten aus diesen Kreditaufnahmen führen dann in den kommenden Jahren dazu, daß der Verwaltungshaushalt unter Einwirkung der Pflichtauführung an den Vermögenshaushalt eine nennenswerte Investitionsfinanzierung nicht mehr erbringen könne, was wiederum erhöhte

Kreditaufnahmen bedinge, schränkte der Kämmerer jegliche Hoffnungen für größere Neuplanungen für die kommenden Jahre ein.

Die wesentlichen Investitionsmaßnahmen der Planungsperiode 1992 bis 1995 sind unter anderem die Erschließung im Bebauungsplan Wormser Weg, die Umsetzung der Integrierten Verkehrsplanung, das Regenrückhaltebecken Jahnplatz, die Weiterführung der Kanalsanierung, der Entwässerungskanal Nordumgehung und der städtische Anteil am Bau der S-Bahn.

Noch nicht darin enthalten sei die Sanierung beziehungsweise Neuerrichtung des Schwimmbadstadios, die je nach Fortschritt des baulichen Zerfalls eventuell noch in der genannten Planungsperiode zu realisieren sei.

Feuerwehr hat offene Türen

Langen (rt) - Die Langener Feuerwehr veranstaltet am kommenden Wochenende ihre Brandschutztag. Sie beginnen am Samstag, 7. September, mit einer großen Übung, die das Quartier Leukertsweg/Sehretstraße als Brandobjekt hat. Es wird angenommen, daß sich dort eine Gasexplosion ereignet hat und Menschen in Gefahr sind. Mit der Brandangriffübung ist gleichzeitig eine Rettungsübung verbunden. Beginn ist um 15 Uhr.

Am Sonntag, 8. September, öffnen sich die Türen der Feuerwache an der B3, und ab 9.30 Uhr bis gegen Abend gibt die Feuerwehr einen Einblick in ihre Arbeit und Ausrüstung. Für Speis und Trank ist gesorgt, in regelmäßigen Abständen werden Übungen abgehalten, und von 11 bis 13 Uhr unterhält das TV-Blasorchester.



Die 20. Langener Reiterstage gingen am Wochenende über die Parcours des Kronenhofs. Es war eine Veranstaltung mit Glanz und Gloria. Auf dem mittleren Foto sind bei glühender Sonne die Sieger und Platzierten des S-Springens mit Stechen angetreten. Das linke Foto zeigt die Langenerin Katja Willers bei der Dressur. Auf dem rechten Bild erhält sie von Bürgermeister Dieter Pitthan den Ehrenpokal des Heeslachen Innenministers. Fotos (3): rt

Oberliga Hessen

Table with 2 columns: Team names (e.g., Rot-Weiß Waldorf, Vikt. Aschaffenburg) and their respective scores.

Am nächsten Freitag (6. September, 18 Uhr) spielen: Viktoria Aschaffenburg - Rot-Weiß Waldorf...

Der große Auftritt des kleinen Kar

Fünf Minuten nach seiner Einwechslung das 2:1 gegen Wiesbaden erzielt

Egelsbacher - Die SG Egelsbach eroberte auch die Landeshauptstadt im Sturm: Am Sonntag...

Die erste Chance hatte Jürgen Molnar, diesmal für Kar von Beginn an dabei, bereits nach vier Minuten auf dem Fuß...

Egelsbacher dann mit wesentlich mehr Engagement zur Sache. Da hatte es in der Kabine offenbar einige deutliche Worte von Trainer Buchmann gegeben...

Die Egelsbacher hatten schon in der ersten Halbzeit spielerische Vorteile, ohne allerdings für die ganze große Glanzlichter sorgen zu können...

Mächtlos war der Egelsbacher Torhüter beim Führungstreffer der Wiesbadener in der 40. Minute. Klankammer hatte sich auf der rechten Seite durchgesetzt...

Die Wiesbadener waren immer dann gefährlich, wenn sie ihr Spiel über die Außenposten aufzogen...



Bewies Torhüter: Taylan Kar. Foto: Tom

Leverkusen ist der Top-Favorit

Die Basketball-Bundesliga startet jetzt am Freitag in die neue Saison

Langen - Wenn am kommenden Freitagabend um 20 Uhr Schiedsrichter Dr. Steinmetz in der Georg-Schering-Halle den ersten Sprungball freigeht, dann ist für die ersten Herren der TV Langen ebenso wie für elf andere Vereine die Zeit des Wartens und der Vorbereitung zu Ende...

Für Molnar kam in der 70. Minute Taylan Kar auf Feld. Kaum im Spiel, traf er in der 75. Minute zum 2:1. Zuvor hatte Aleksic den Ball aus dem Innenposten zu zirkeln...

Sie gelten die Berliner, die mit einem jugoslawischen Coach und zwei jugoslawischen Spielern den Erfolgskorbball von Balkan auf die Spree bringen wollen...

Während im Norden das Sechserfeld neben Leverkusen und Berlin...

Blitzstarts lange in der Spitzegruppe im Süden zu finden war, am Ende aber in der Abstieggruppe spielte und dabei auch nicht mehr allzu erfolgreich...

Noch einmal kurz der Spielmodus: Jeweils sechs Mannschaften spielen in einer Nord-beziehungsweise Südgruppe...

Da das Niveau - wenn man einmal von drei bis vier Topteams abstrahiert - relativ ausgeglichen ist, dürfte mit vielen spannenden und knappen Spielen zu rechnen sein...



Mile Milijasevic entwirft hier einem Weiterstädter Abwehrspieler. Der SGE-Neuzugang leistete die Vorarbeit zum zweiten Egelsbacher Tor. Foto: Wehnert

Zwei Treffer von Gaidas zum Sieg über den Spitzenreiter

2:1-Erfolg der SGE-Reserve über SKV Weiterstadt

Egelsbach (fm) - Bei der 13: Niederlage gegen Geinsheim hatte Herbert Gaidas noch das Schußpech an den Stiefeln gekiebt...

Nun setzten die Gäste natürlich alles auf eine Karte, drängten die Egelsbacher in die Defensive...

In der 81. Minute war er dann machtlos. Er überprüfte die Egelsbacher in der Defensive...

Der Spitzenreiter aus Weiterstadt bot in Egelsbach über weite Strecken eine enttäuschende Leistung...

Die zweite Halbzeit begann mit einem Paukenschlag. Gerade eine Minute war gespielt, da schloß Gaidas ein sehenswertes Alleingang mit dem Führungstreffer ab...

SGE: Philippus, Grau, Leppert, Lyperndick, Holz, G. Gün, Kurz, Gaidas, T. Müller, Lehner, Wesp, Milijasevic.

Am Donnerstag (5. September, 18.30 Uhr) spielen: SV Geinsheim - Olympia Bielsheim...

Am nächsten Sonntag (8. September, 15 Uhr) spielen: Langen - SV Heppenheim, Nieder-Ramstadt - Eintracht Rüsselsheim...

Ein hochverdienter Punkt

Eintracht Rüsselsheim gegen den FC Langen 1:1 (0:0)

Langen (rt) - Zum Auswärtsspiel bei der Rüsselsheimer Eintracht hatte der FC Langen eine Premiere, er mußte erstmals in einem Punktspiel aus einem Konstruktionsantritt...

Es war ein Spiel ohne besonderen Glanz. Keine der beiden Mannschaften konnte überzeugen...

Recht früh gingen die Platzenherren bereits in der 5. Minute in Führung. Es war eine sehr ominöse Situation, die zu diesem Tor führte...

Vor der Pause bot sich den Gästen aus Langen die Chance zum Ausgleich, als sich Uwe Grohmann sehr gut in Szene setzte...

Dagegen mußten die FC-Junoren bei Viktoria Sindlingen eine deftige 2:6 Packung kassieren.

So hätten Sie tippen müssen

Table containing lottery results for LOTTO, SPIEL 77, PLUS, and RENNQUINTETT, including winning numbers and prize amounts.



Der erste Eindruck täuscht: Egelsbacher Zwickler Torwart Herbert Gaidas trifft nicht den Allerwertesten. Foto: Wehnert

Am Sonntag fährt ein Bus nach Bayreuth

"Giraffen" brauchen Unterstützung

Langen - Nach der Heimpartie gegen den SSV Ulm steht für die Bundesliga-Basketballer des TV Langen am kommenden Sonntag gleich die nächste Partie an...

Da der Dauerkartenvorverkauf in Bayreuth weit hinter den Erwartungen zurückgeblieben ist und die "Giraffen" für die Zuschauerplätze...

Letzten Test bestanden

"Giraffen" wurden zweiter beim Turnier

Langen (rt) - Zu einem letzten Leistungstest vor dem Beginn der Punktspiele am kommenden Freitag war die Bundesligamannschaft der Langener Basketballer...

Das erste Spiel gewannen die "Giraffen" gegen SKV Backen aus der 1. Dänischen Liga souverän mit 126:71...

Nachbarn teilten die Punkte

SV Dreieichenhain gegen die SSG Langen 3:3 (0:0)

Dreieichenhain/Langen (rt) - Schlag auf Schlag. Dabei hätten die Gäste aus Langen zu diesem Zeitpunkt durchaus führen können...

Die zweite Halbzeit war gerade zwei Minuten alt, als der Halner Lüderwaldt in der Führung brach...

Am nächsten Sonntag (8. September, 15 Uhr) spielen: TV Heusen - Kickers-Viktoria Mühlheim...

Am nächsten Sonntag (8. September, 15 Uhr) spielen: TV Heusen - Kickers-Viktoria Mühlheim...

Die Freude bei den Langener Schichtenummern groß, doch da ein Spiel erst nach 90 Minuten zu Ende ist, kam buchstäblich mit dem Schlußpfiff die halbe Dulle für die Langener...

Es spielen bei der SSG: Thierolf, Schifferhans, Kurz, Rockstedt, Karl, Betz, Herbert, Gollez, Wojtech, Junak, Starke...

Das Vorspiel der Reservendenote mit einem 2:1 Erfolg der Gäste aus Langen.

Ein überragender Robert Prosznecki führte den spanischen Fußball-Rekordmeister Real Madrid zum Saisonauftakt zu einem 1:0-Erfolg beim FC Cadix...

Dennis Wucherer (19)

Neu im Kader der "Giraffen"



Dennis Wucherer. Foto: rt

Langen - Trotz seiner erst 19 Jahre erhofft man sich bei den Verantwortlichen des TV Langen von Dennis Wucherer...

Außerdem ist mit Alan Lambert hier ein Coach, der jungen Spielern noch vieles beibringen kann, sich vor allem in einem Spiel die Chance gibt, sich zu bewähren...

Am nächsten Sonntag (8. September, 15 Uhr) spielen: SSG Sprödeningen - Aris Offenbach...

Kreisliga A Offenbach West

Table with 2 columns: Team names (e.g., FC Offenbach, Eintracht Offenbach) and their respective scores.

Am nächsten Sonntag (8. September, 15 Uhr) spielen: SSG Sprödeningen - Aris Offenbach...

Zwei Tore erzielte Amir Salihifendic beim 3:3 im Derby zwischen dem SV Dreieichenhain und der SSG Langen. Hier wird er von seinem Gegenspieler getoppt. Foto: tm



Langens Artur Rockstedt hat entgegen der Rettungsversuch von Alexander Neubecker kommt zu spät. Amir Salihifendic und Jacek Bardonn beobachten die Situation gepepnt. Foto: tm

Kinder können kochen lernen

Zwei Kindertagesstätten wurden jetzt modernisiert

Langen - Die Kindertagesstätte im Neurtort ist jetzt mit einer zeitgemäßen und energiesparenden Heizungsanlage ausgestattet worden.

thermostatisch geregelt sind, das Naß also mit einer vorgewählten Temperatur spenden.

„Sachsen-Cup“ am Langener Waldsee

Surfer kürten ihre Stadtmeister / Favorit war zu lange „in den Hecken“

Langen - Am vergangenen Wochenende brach bei den WSV-Surfern am Langener Waldsee wieder einmal das Regattafieber aus.

gleich drei der ausgeschriebenen sechs Wettfahrten hintereinander absolviert werden.

Am Abend sollten sich kleine Unbotmäßigkeiten dann aber vergessen sein, denn der WSV lud zu seiner alljährlichen Surfer-Sommerfeier ein.



Jubel und Trubel beim Sommerfest der Kindertagesstätte Nordendstraße.

Foto: rt

Rheuma-Liga macht Ausflug

Langen - Die Deutsche Rheuma-Liga Langen unternimmt am Mittwoch, 11. September, einen Herbstausflug nach Weiburg/Lahn.

Singkreis beginnt wieder zu üben

Langen - Der Sing- und Sprechkreis für Kinder beginnt wieder nach der Sommerpause am Freitag, dem 6. September, um 15 Uhr im Gemeindeforum der Martin-Luther-Kirche.

Nach 150 Jahren Ehrung für Hoffmann von Fallersleben

Minister Dr. Christian Schwarz-Schilling übereichte Album mit Sonderbriefmarke auf der Insel Helgoland

Ein herzlicher Empfang wurde einer kleinen Delegation des Bundesministers für Post und Telekommunikation auf der Insel Helgoland zuteil.

Zur Geschichte des Liedes sagte der Minister: „Den Text zu diesem ‚Lied der Deutschen‘ schrieb der Dichter und Germanist August Heinrich Hoffmann von Fallersleben am 26. April 1841 während eines kurzen Aufenthalts auf der damals noch britischen Insel Helgoland.“

Nach Gründung der Bundesrepublik Deutschland 1949 hatte Theodor Heuss, der erste Bundespräsident, ursprünglich schwere Bedenken dagegen, das Deutschlandlied als Staatsymbol weiterzuführen.

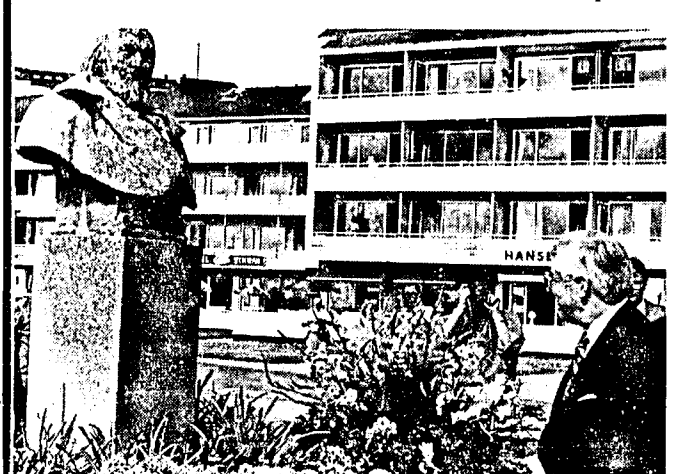


Ein Album mit den Entwürfen der Sonderbriefmarken überreichte der Minister dem Vorsitzenden des „Fördervereins Deutschlandlied“, Wilfried Böhm.

Genau 150 Jahre nach dem Entstehen des Deutschlandliedes haben Bundespräsident von Weizsäcker und Bundeskanzler Kohl in einem Briefwechsel die dritte Strophe als Nationalhymne bestätigt.

Tagesreise entfern. zwölf weitere Landesgrenzen lagen: Die Königreiche Preußen, Sachsen, Hannover, Württemberg und Bayern, das Kurfürstentum Hessen, die Großherzogtümer Baden, Hessen, Mecklenburg und Oldenburg und die Herzogtümer Nassau und Holstein.

damit dem Drängen von Bundespräsident Konrad Adenauer, der schon am 18. April 1950 bei einer großen Kundgebung in Berlin die dritte Strophe des Deutschlandliedes erstmals wieder öffentlich angestimmt hatte und damit in der ihm eigenen Art vollendete Tatsachen geschaffen hatte.



Eine Verbeugung vor dem Denkmal des Dichters des Deutschlandliedes, August Heinrich Hoffmann von Fallersleben, Minister Dr. Schwarz-Schilling.

Gewerkschaft solidarisch mit den „Nassovianern“

Kommunalpolitiker sollen tätig werden

Langen - Das DGB-Ortskartell Langen hat in einem Schreiben an die Belegschaft und den Betriebsrat der Firma Nassovia seine Solidarität und Unterstützung für die Bemühungen zur Erhaltung der Arbeitsplätze in der von der Schließung bedrohten Firma zum Ausdruck gebracht.

schon seit Jahrzehnten arbeiten. Außerdem ließen sich nach Meinung des Betriebsrates und der IG Metall durch eine andere Unternehmenspolitik die Arbeitsplätze in der von der Schließung bedrohten Firma zum Ausdruck gebracht.



Am Eingang der Bachgasse mußte man selber auf ein altes Haus mit bröckelndem Verputz blicken, und viele betrachteten dies als einen Handverkauf für das mehrerleiche Altstadtgebäude.

SCHLECKER

Advertisement for SCHLECKER featuring various household products like Spee Waschmittel, Danke, Dr. Beckmann's, and others with prices.

Deutschlandliedes wurde im Januar 1797 von Josef Haydn für eine Hymne auf Kaiser Franz II. komponiert.

Der Wille der Deutschen zur Einheit in freier Selbstbestimmung ist die zentrale Aussage der dritten Strophe des Deutschlandliedes.



Der Hübschrauber des Ministers ist gelandet. Eine Delegation der Helgoländer Inselgemeinde empfing die Gäste.

Die Melodie des späteren Deutschlandliedes war im Januar 1797 von Josef Haydn für eine Hymne auf den letzten Kaiser des Heiligen Römischen Reiches komponiert worden.

bessere Zukunft begleiten. Sein Lied gesungen gegen Zwitterart und Willkür, soll nicht Mißbrauch finden im Parteikampf.

Im Westen Deutschlands drohte in den siebenziger Jahren das Deutschlandlied in Vergessenheit zu geraten.

Am 2. Mai 1950 wurde das Deutschlandlied von Bundespräsident Theodor Heuss als Nationalhymne anerkannt. Er folgte



Die „Cowboys der Nation“ waren der Höhepunkt des Tages.



Ein vollbesetztes Korbzeit bot den stimmungsvollen Rehmern für den Country-Tag.

Country-Fans waren aus dem Häuschen

Langen (rt) - Ein großes Country-Festival war angesagt am Korbsonntag, und schon gegen Mittag ertönten im Korbzeit die Melodien aus der Prarie. Das sollte den ganzen Tag über bis in die Nacht so bleiben. Mit der Auswahl der Interpreten hatten der Korbverein und die städtische Kulturbetriebe als Veranstalter eine glückliche Hand, den die Qualität des Gebotenen bis auf die Lautstärke war erste Klasse.



Was man mit einem „Trabi“ nicht alles machen kann. Die Kerbverburschen benutzen ihn als rollende Biertheke.

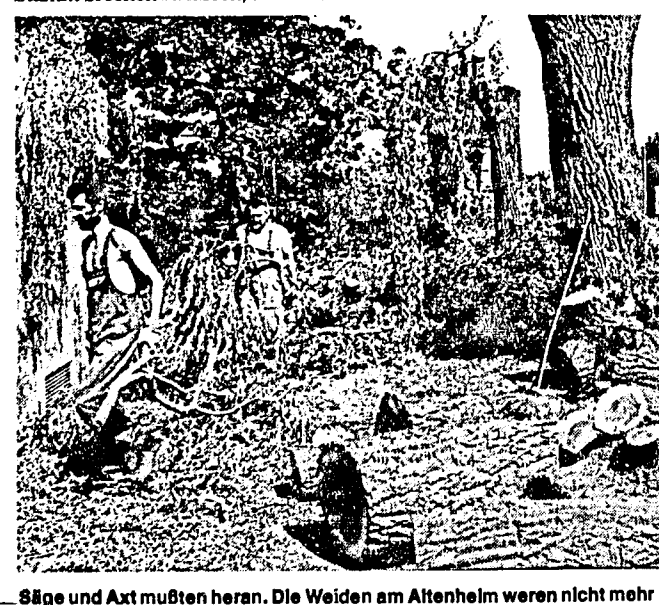


Hochbetrieb im Biergarten. Alle sehnten sich nach frischer Luft.

Trauerweiden am Altenheim mußten weg

Gutachter sah Notwendigkeit / Stadt erblickte eine Ordnungswidrigkeit

Langen (rt) - Am vergangenen Montag begannen vor dem Jakob-Heil-Heim in der Frankfurter Straße die Motorsägen zu kreischen, ein großer Kran sicherte die abgesägten Äste, denn drei Weiden, die seit etwa 50 bis 80 Jahren dort standen, ging es an den Kraken. Der Grund: laut dem Gutachter eines Gartenbaubetriebs vom 30. Juli 1991 war der Wurzelbereich zu einem Drittel abgefallen, ein großer Hohlraum drohte, den Stamm brechen zu lassen, das Holz war bis zur Mitte abgestorben, und in der Hauptgabelung in etwa fünf bis sechs Meter Höhe war ein großer Windriß festzustellen. Befürchtung: beim nächsten größeren Sturm hätten die Bäume stützen können.



Säge und Axt mußten heran. Die Weiden am Altenheim waren nicht mehr zu retten.

TV-Senioren fliegen aus

Langen - Die Altenkammeradschaft des Turnvereins erinnert an ihren Herbst-Ausflug und lädt dazu herzlich ein. Er findet am Mittwoch, dem 11. September, statt. Abfahrt ist um 13.30 Uhr vor der Turnhalle am Jahrplatz.

Rheuma-Liga macht Ausflug

Langen - Die Deutsche Rheumaliga Langen unternimmt am Mittwoch, 11. September, einen Herbstausflug nach Weiburg/Lahn. Abfahrt ist um 13 Uhr am Rathaus Südliche Ringstraße. Der Bus wird gegen 14.30 Uhr am Weiburger Schloß sein, das mit Führung besichtigt werden soll. Anschließend stärken sich die Teilnehmer bei Kaffee und Kuchen.

Bellagenhinweis
Der heutigen Ausgabe liegt ein Prospekt der Fa. Berthold, Rosfelder Str. 1, 6072 Dreieich, bei, auf den wir hiermit hinweisen.

Bellagenhinweis
Der heutigen Ausgabe liegt ein Prospekt der Firma Dekoreno, Kurt-Schumacher-Ring 1, 6072 Eggenbach, bei, auf den wir hiermit hinweisen.

Bellagenhinweis
Der heutigen Ausgabe liegt ein Prospekt der Göttsch-Möbel, Büdingen 26, 6070 Langen, bei, auf den wir hiermit hinweisen.

Langener Zeitung
Langener Zeitung
Egelsbacher Nachrichten
Hainer Wochenblatt
Geschäftsstelle und Redaktion: Darmstädter Straße 2, 6070 Langen, Telefon 06103/21011
Redaktion: Dr. Harmann-Josef Seggawiß (i. V.), Hans Hoffart
Anzeigen: Wilhelm Hüsemann
Verlag und Druck: PRESSEHAUS GINTZ-VERLAG GMBH & CO KG, 6050 Offenbach am Main, Große Marktstraße 36 - 44, Postfach 10 02 63
Jede Woche mit der farbigen Zeitungsbildung
Abbestellungen können nur schriftlich bis zum 15. vor jedem Quartalsende beim Verlag erfolgen. Bei Nichtzahlung infolge höherer Gewalt oder infolge von Störungen des Arbeitsfriedens bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag.
Anzeigenpreise nach Preisliste 13.
Monatsbezugspreis (inklusive Mehrwertsteuer und Transport): LANGENER ZEITUNG / Egelsbacher Nachrichten (dienstags / freitags): 7,50 DM (einwöch. Trägerlohn und 7% MwSt)
Hainer Wochenblatt (freitags): 4,30 DM; Postbezugspreis LANGENER ZEITUNG / Egelsbacher Nachrichten DM 8,- (einschließlich 7% MwSt)
Bankverbindung: Postsparkasse Langen; BLZ 605 518 21, Konto-Nr. 010 007 887

RUND UM DEN Vierrohrenbrunnen

Feuergefahr
(rt) - Am Dienstagabend wurde die Kerbepuppe auf dem Parkplatz am Schwimmbad verbrannt. Das Strohwesen loderte schnell, und ebenso rasch war von dem Kerbsymbol nur noch ein Häufchen Glut und Asche übrig. Die wenigen Zuschauer hatten ihren Spaß, doch die rechte Freude war es Schadenfreude - kam erst auf, als mit Tatata ein Loschzug der Feuerwehr herangebraust kam. Ein Bürger aus einem Hochhaus hatte den Alarm ausgelöst. „In der Altstadt starke Rauchentwicklung! Dort brennt’s!“

Es gab nichts zu löschen. Aber war der Einsatz der Feuerwehr übertrieben wie manche der Anwesenden meinten. Sicher wußte man in der Feuerwehrstation, daß Kerbverbrennung angesagt war. Aber wer konnte wissen, daß es nicht doch ein Schadenfeuer war? Also war es keineswegs ein Überfließ, sondern das Verantwortungsbewußtsein, das den Loschzug zum Einsatz bewegte.

Ohnehin kommt die Feuerwehr in diesen Tagen kaum zur Ruhe. Neben den üblichen Einsätzen zum Beseitigen von Ölspuren und ähnlichem haben sich in den letzten Tagen die Einsätze im Wald gehäuft. Seit Mittwoch vergangener Woche geht es fast pausenlos. Nachts um eins, morgens um sechs, mittags, nachmittags und abends. Brände kennen keinen Stundenplan.

Zum Glück waren es nur verhältnismäßig kleine Feuerchen, die zu löschen waren. Mal 200 Quadratmeter, mal auch mehr. Dank des schnellen Eingreifens wurde größerer Schaden verhindert, wenn auch die geschätzte Schadenssumme bei etwa 100 000 Mark liegt und in wenigen Tagen immerhin mehr als 250 Einsatzstunden der Feuerwehr zustand kamen.

Durch die anhaltende Trockenheit sind Feld und Wald in Gefahr. Daß den Pflanzen die Feuchtigkeit fehlt, um wachsen und sich entwickeln zu können, ist schon schlimm genug. Zusätzliche Gefahr droht der Natur dann noch durch Lechtönnern der Menschen. Deshalb auf keinen Fall im Wald rauchen, kein Feuer machen, keine Flaschen oder Gläserchen zurücklassen. Bei geringsten Verdacht Feuerwehr oder Polizei benachrichtigen, selbst wenn es sich hinterher als „Kerbeninsatz“ herausstellt.

Die Waldbrände der letzten Tage spielten sich alle in der Nähe der Kiesgrube ab, wo sich viele Menschen tummeln. Zufällig Beweisen läßt sich nichts, aber ein ungesundes Gefühl bleibt doch, meint Ihr Tobias



Das siegreiche Team von Riegelhof und Gärtner, das von Stadtverordnetenvorsteher Karl Weber (2.v.l.) und Georg Schwarz (r.), Vorsitzender der Schützengesellschaft den Pokal in Empfang nahm.

Schützenwanderpokal ging in feste Hände

Am Bürgerschießen waren 234 beteiligt

Langen (rt) - Am vergangenen Samstag fand im Rahmen eines Sommerfestes in der Gartenwirtschaft des Schützenhauses die Siegerschießung für das diesjährige Bürgerschießen statt. Einige Wochen lang hatten Bürgerinnen und Bürger sowie Vereins- und Firmenteams die Möglichkeit, ihre Schießkünste zu beweisen, und insgesamt 234 Personen machten davon Gebrauch.



Stadtverordnetenvorsteher Karl Weber mit der Siegerin balm Bogenschützen, Melke Heumann.

HB Sie wollen verkaufen Einfamilienhaus, Mehrfamilienhaus, Baugrundstück? Wir suchen dringend!
Keine Kosten für Anbieter
Heinz Bartsch, Ihr Partner für Immobilien, Keimstr. 7, 6070 Langen, Tel. 06103/51743, Fax 06103/20554

Der Spezialist für Polstermöbel und Betten!

Keie

Fachzentrum

Ihr Spezialist für Küchen, Polstermöbel & Betten

mit den großen Marken und den kleinen Preisen!

- Fachliche Planung und Beratung
- Riesige Auswahl an Polsterbetten
- Schlafraumssysteme
- Kleiderschränke nach Maß
- Matratzenstudio mit Computer-Analyse
- Bequeme Finanzierung über unsere Hausbank

Die absolute Nr. 1 ist bei uns der Kunde!
Kl. Seligenstädter Grund 7 - 13 60556 Heusenstamm Rainbow-Center, gegenüber Kenwood Tel. (06104) 65045-47 Telefax (06104) 65048

Textverarbeitung für Einsteiger

Langen - ... und wenn Du dann Control x und Delete drückst und mit dem Cursor draufsteht und insert drückst, dann ist das alles kein Problem mehr, siehst Du, steht's doch ... Damit man nicht auf den „Expertenkurs“ angewiesen ist, bietet der Stenografenverein Langen Kurse in Textverarbeitung an, die es jedem ermöglichen, das Programm Word 6.0 zu beherrschen.

Pür denjenigen, der es ellig hat, wurde der Stoff in Wochenendform gebracht, das heißt, der Kurs erstreckt sich auf zwei Wochenenden mit einem Wochenende Pause dazwischen. Wer die Weisheit lieber huppenweise verbringt hat, möchte, findet auch etwas im Angebot, nämlich den Sechs-Wochen-Kurs, bei dem der Unterricht zweimal wöchentlich stattfindet.

Die Termine für die nächsten Kurse sowie weitere Einzelheiten erfährt man bei der Geschäftsstelle des Vereins unter Telefon 2 13 95.

Textverarbeitung für Einsteiger
Langen - ... und wenn Du dann Control x und Delete drückst und mit dem Cursor draufsteht und insert drückst, dann ist das alles kein Problem mehr, siehst Du, steht's doch ... Damit man nicht auf den „Expertenkurs“ angewiesen ist, bietet der Stenografenverein Langen Kurse in Textverarbeitung an, die es jedem ermöglichen, das Programm Word 6.0 zu beherrschen.

Jahrgang 1904/05
Langen - Die nächste Zusammenkunft ist am Dienstag, dem 10. September, um 16.30 Uhr im Restaurant „Deutsches Haus“.

Jahrgang 1913/14
Langen - Die Frauen treffen sich am Dienstag, dem 10. September, um 15 Uhr im Naturfreundehaus am Steinberg.

Jahrgang 1919/20
Langen - Unsere nächste Zusammenkunft findet am Donnerstag, dem 12. September, in der TV-Gaststätte am Jahrplatz statt. An diesem Tag wird der Ablauf der Busfahrt am 18. September bekanntgegeben.

Jahrgang 1923/24
Langen - Wir treffen uns am Dienstag, dem 10. September, ab 18 Uhr in der TV-Gaststätte am Jahrplatz.

VENTILATOREN
ab 79,- DM
Langer Donnerstag bis 20.30 Uhr in der Eisenbahnstraße 102-104
Langer Samstag bis 16 Uhr
15 000 € Leuchtauswahl
RAPID LEUCHTEN
Eisenbahnstraße 102-104
6072 Dreieich-Sprendlingen
Ruhes-Borch-Str. 20
6072 Dreieich-Sprendlingen

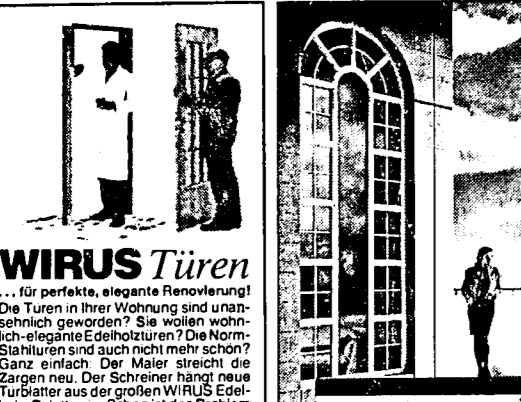
Leben ist anfangen. Immer, in jedem Augenblick. (Cesare Pavese)

NEUERÖFFNUNG

Restaurant Veranstaaltungs-Service Darmstädter Straße 23 ... 6070 Langen

Apfelmezeit Kelterzeit

Wir nehmen Ihre Termine zum Kellern ab sofort an. Täglich (außer sonntags) natürlicher Süsser aus der Kelter.



WERU

GUT WENN MAN SIE HAT. Rollläden Schlerf Markisen - Elektroantriebe EGELSBACH

Klavier gestimmt, dann spielen Sie besser

FIAT Fiat Panda. Die tolle Kiste. Mitzi. Offenheit, 06074/50064

interlücke Ideen machen mobil.

Das Piano-Haus in Ihrer Nähe. Markenklaviere

Musikhaus Siebenhüner

Reparaturen Fenster und Rollläden

Zimmermann

UNSERE HERBST-SONDERANGEBOTE

für den klassischen Mann, legere Sakkos, modische, dezente Glenchecks, passend zu unseren Hosen

jetzt in großen Mengen

89.- schon ab

Wir führen internationale Modemarken. Wir sind Spezialist für Zwischen- und Übergrößen.

Da-Eberstadt Oberrstraße 1a ... Langen ... Rüsselsheim

Kleintierzuchtverein 1903 Langen e.V. Mitgliederversammlung am Freitag, dem 6. September...

REISE ÖSTERREICH

Berweg, 1988 Meter, Tiroler Zugspitze... FLORIDA-Traumreise

LANGENER AKZENTE

STADTHALLE

Mittwoch, 11. 9. - 15.00 Uhr Kinder-Theater für Kinder ab 6

KARTENVORVERKAUF

FERNSEH KAPUTT kein Problem

Radio Urban

Matratzen Land

6103 Griesheim ... 6073 Egelsbach

Unser Angebot umfasst: Matratzen ab 79.-, Lattenroste ab 41.-

Angbot 1: Tonariff ... Angbot 2: Letztemetrix

Alle Sonderpreise sind auf Bestellung lieferbar und vieles mehr.

Geh mal wieder ins Kino

UNSERE FILMTHEATER IN LANGEN (Tel. 06103 / 2 20 09) zeigen: HOLLYWOOD ... FANTASIA ... DAS LEBEN STINKT

KEVIN COSTNER IST ROBIN HOOD ... DAS LEBEN STINKT

Muttererde

gesteub u. angeleert mit Humus für Privat u. Gewerbe

Aus alt wird neu!

Mit der PORTAS System-Renovierung. Das Beste für alte Türen, Haustüren und Küchen.

Muttererde gesteub u. angeleert mit Humus für Privat u. Gewerbe

mm Markisen

Es lohnt sich wirklich, die größte Markisenausstellung im Raum Frank./Wiesb./Main zu besuchen oder anzusehen!

Mütterliche Beratung auch zu Hauswirtschaftlichen Geräten

NEUES DACH

Region Saidpur/Bangladesh Urteil: Lebenslanglich

HARZ

Führerschulung in 15 Tagen in Ostseeharz

THAILAND

BANGKOK bis 31. 10. 1991

ODENWALD

Pension Panorama

Unterricht

Neue Lehrgänge Maschinenschreiben Kurzschritt + Textverarbeitung

Jetzt nichts wie hin! Schülerhilfe

Ausgesuchte Kräfte bieten einen Förderunterricht durch preiswerte Nachhilfe

HAINER WOCHENBLATT

Nr. 36 Freitag, 6. September 1991 Einzelpreis: 1.10 DM 95. Jahrgang

Streit um eine schöne Grafentochter

Burgfest wieder mit Ritterspielen und historischem Handwerkermarkt

Dreieichenhain - Mit den Festspielen ist die Freiluftzeit in der Burg Dreieichenhain noch lange nicht zu Ende.

Neben Handwerkern und Vereinen werden verschiedene Ritterspiele und historische Wettbewerbe

Nur für das mittelalterliche Spektakel wird Eintrittsgeld erhoben

Für die Unterhaltung der Kleinen ist auch gesorgt. Alle halbe Stunde wird neben der Burgkirche ein Kaspertheater

Zum 20. Geburtstag feierte die Bürgerhilfe großes Fest

Gründungsmitglied Erich Scheid Ehrenvorsitzender

Dreieich (jr) - Sein 20jähriges Bestehen feierte der Verein Bürgerhilfe Dreieich am Samstag

WELT hilft bei Katastrophen und finanziert Selbsthilfe-Initiativen

WORLD hilft bei Katastrophen und finanziert Selbsthilfe-Initiativen

WELT hilft bei Katastrophen und finanziert Selbsthilfe-Initiativen

WELT hilft bei Katastrophen und finanziert Selbsthilfe-Initiativen

WELT hilft bei Katastrophen und finanziert Selbsthilfe-Initiativen

WELT hilft bei Katastrophen und finanziert Selbsthilfe-Initiativen

WELT hilft bei Katastrophen und finanziert Selbsthilfe-Initiativen

WELT hilft bei Katastrophen und finanziert Selbsthilfe-Initiativen

WELT hilft bei Katastrophen und finanziert Selbsthilfe-Initiativen

Schliepe kann auf Magistrat bauen

Parlamentsbeschluss widersprochen

Dreieich (fm) - Der Magistrat läßt den Bauzeurern Dr. Walthar Schliepe nicht im Regen stehen.

Am Sonntag, 8. September, folgt eine Reihe weiterer Programmpunkte. Um 10 Uhr beginnt am Eingang der Burg vor der Palastruine ein kleiner Töpfermarkt.

Der Sonntagnachmittag steht noch einmal ganz im Zeichen der „Georgiritter“.

Für die Unterhaltung der Kleinen ist auch gesorgt.

Markt wird mit Strom versorgt

Dreieichenhain - Der Wochenmarkt zu Füßen der Burg Dreieichenhain soll eine dauerhafte Stromversorgung erhalten.

Gegen 12 Uhr eröffnete der stellvertretende Vorsitzende Heinz Wolff mit einer offiziellen Begrüßungsrede das festliche Ereignis.

WELT hilft bei Katastrophen und finanziert Selbsthilfe-Initiativen

WELT hilft bei Katastrophen und finanziert Selbsthilfe-Initiativen

WELT hilft bei Katastrophen und finanziert Selbsthilfe-Initiativen

WELT hilft bei Katastrophen und finanziert Selbsthilfe-Initiativen

WELT hilft bei Katastrophen und finanziert Selbsthilfe-Initiativen

WELT hilft bei Katastrophen und finanziert Selbsthilfe-Initiativen

WELT hilft bei Katastrophen und finanziert Selbsthilfe-Initiativen

WELT hilft bei Katastrophen und finanziert Selbsthilfe-Initiativen

WELT hilft bei Katastrophen und finanziert Selbsthilfe-Initiativen



Gute Nachricht für die vom Lärm geplagten Anwohner der Autobahn 661 in Dreieichenhain und Spreldingen...

Mann brutal ausgeraubt

Dreieich (fm) - Zeugen eines brutalen Überfalls sucht die Polizei.

Am Dienstag gegen 15 Uhr wurde ein Angestellter in der Poststraße in Spreldingen heimlich ausgeraubt.

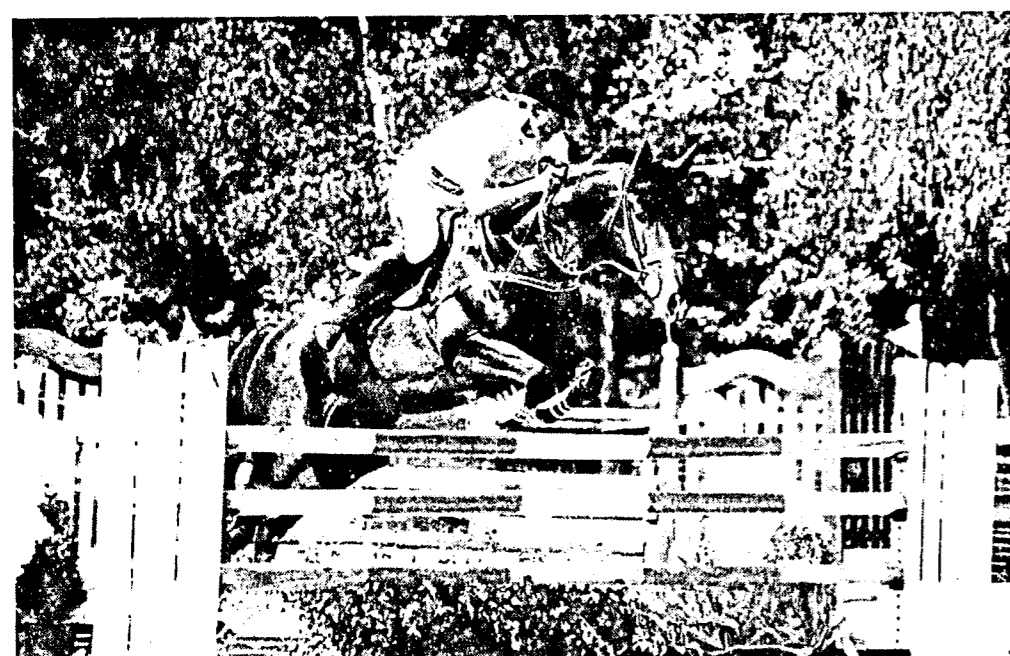
Der Täter trieb ihm einen Umschlag mit 2314 Mark in bar und füllte ihn in die Tasche ein.

Die Stände der Keramiker werden in der Fahrgasse vom Obertor bis zur Burg aufgebaut.

Die Hayner Weiber selbst informieren über ihren aktuellen Arbeitseinsatz an einem Info-Stand am Obertor.



Nicht gedrängt seien die Besucher beim Dreieicher Bürgerfest im Zeit. Sie erleben ein buntes Programm mit Tanz- und Gesangsverbänden.



Große Sprünge in der Springprüfung der Klasse S mit Stechen, die zu einem der Höhepunkte des Reitturniers wurde.



Große Zuschauerresonanz hatten auch die 20. Langener Reiterstage. Ein sachkundiges Publikum verfolgte gespannt die Sprünge.

Bilderbuch-Turnier auf dem Kronenhof

20. Reiterstage mit vielen Gästen / Großes Lob von Reitern und Besuchern

Langen (rt) - „Total kaputt“ lautete der Stoßseufzer von Elisabeth Oppermann-Willers...

ausgezeichneten Ruf versehenen Parcourchefs Dr. Helmut Schlüter hatte man einen guten Griff getan...

Bei aller Quantität des Aufgebots mußte die Qualität des Gebotenen nicht leiden. Dafür sorgten nicht zuletzt namhafte Teilnehmer aus Hessen, Baden-Württemberg und Nordrhein-Westfalen...

Aber auch die Zweibeiner, ob Aktive oder Zuschauer, stellten ihre Ansprüche. Aber in dieser Hinsicht braucht man beim Reiten und Fahrer kein Befürchtungen zu haben...

Das runde Jubiläum von 20 aufeinanderfolgenden Reitturnieren hatte rund 600 Pferde nach Langen gezogen...

Die fachkundige Jury verfolgte mit strengen Augen das Geschehen, die Kommentare gaben auch den nicht so reitkundigen Zuschauern das nötige Wissen mit...

Schon im Vorfeld hatten die Verantwortlichen darauf gepocht, daß ein Turnier auf hohem Niveau zustande kam. Mit der Verpflichtung des bundesweit mit einem

Einem besonderen Glanzpunkt auf das Turnier setzte die Equipe aus der Sowjetunion, die auf dem Weg zum „Ansbacher Weekend“, einem internationalen Turnier im Bayerischen Leistungszentrum...



Ein „rustikaler Wasserwarfer“ sorgte dafür, daß der Boden in den Parcours nicht gar zu aahr staubte.

FC Langen

Nachdem die A-Jugend am vergangenen Samstag noch 10:1 gegen eine schwache Mannschaft aus Eickenbach gewinnen konnte...

Jugendfußball am Wochenende

Die Langener, die eine Qualifikation für die Kreisliga erspielen wollten, müssen so ihr nächstes Heimspiel am 14. September gegen FTG Pfungstadt unbedingt gewinnen.

Wie die Frankfurter Eintracht in Hamburg konnte auch die 1. FC Langen in Griesheim seine klare spielerische Überlegenheit nicht in Tore ummünzen und mußte unglücklich die erste Saisonniederlage hinnehmen.

ren dann noch er Treffer zum glücklichen 2:0-Endstand. F I: TSG Wixhausen - FCL 2:1 (1:1) Als Andreas Rehwald in der dritten Minute einen Foulelfmeter schießt...

STELLENANGEBOTE

Quelle - das größte Versandhaus Europas bietet Ihnen eine interessante und ausbaufähige Tätigkeit im Außendienst.

Bezirksleiter/in im Raum Nordwestl. Frankfurt

Ihr Einkommen durch Erfolge zu bestimmen und zu vergrößern. Ihre Aufgaben sind vielseitig und reichen von der Akquisition und Beratung bis zur langfristigen Betreuung unserer Quelle- und Schöpflinkunden.

Wenn Sie neben kaufmännischen Kenntnissen überdurchschnittlichen Einsatzwillen und Zuverlässigkeit mitbringen, sollten Sie sich bewerben. Auch jüngere Kaufleute ohne Außendienst Erfahrung haben eine Chance...

Quelle

Personalabteilung 3-2 Hornschuchpromenade 11-13 8510 Fürth, Tel. 0911 / 7 42-27 14

ADP

Unser Auftraggeber ist eine bedeutende mittelständische Unternehmensgruppe mit Firmensitz südlich von Frankfurt und Niederlassungen in fast allen Bundesländern.

Chef-Fahrer

sucht. Als künftiger Mitarbeiter müßten Sie bereit sein, sich diesen flexiblen Einsatzzeiten anzupassen, dafür werden andererseits Übernehmungen auf ein notwendiges Mindestmaß reduziert.

Sie sind interessiert? Dann bitten wir um Übersendung aussagefähiger Bewerbungsunterlagen inkl. Ihrer Gehaltsvorstellung an uns als beauftragte Personalanzelegentur.

EIRING & OTT Catering-Service

Wir sind seit 30 Jahren als Spezialisten auf dem Gebiet der Gemeinschaftsverpflegung bekannt. Für unser Kasino im Firmgelände PHILIPP HOLZMANN AG in Neu-Isenburg suchen wir baldmöglichst

Koch/Köchin (in Vollzeit) Kassiererin (für 4 Stunden täglich) Küchenhilfen für die Essensausgabe (4 Stunden täglich)

Wenn Sie Spaß an der Arbeit haben, dabei gute Bezahlung, geregelte Arbeitszeiten und berufliches Weiterkommen vor aussetzen, sollten wir uns unbedingt kennenlernen. Unter Telefon 06102 / 43 31 65 steht Ihnen unser Betriebsleiter Herr Meschikat ab Montag gerne zur Verfügung.

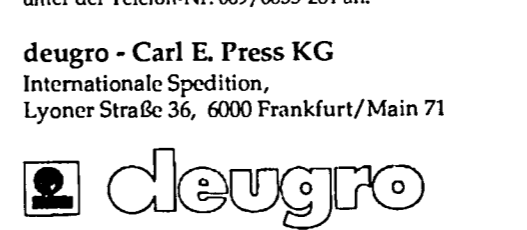
Betriebs- handwerker

Diese Chance bieten wir Ihnen: Wir brauchen Ihre Unterstützung in unseren Liegenschaft im Großraum Frankfurt. Dort sollen Sie anfallende Reparatur- und Renovierungsarbeiten erledigen.

Was Sie erwartet: Ein internationales Unternehmen mit mehreren Schwester-gesellschaften. Netze Kollegen und ein leistungsgerechtes Gehalt. Ab Dreieichbahn firmeneigener Bustransfer.

Wir freuen uns auf Sie: Rufen Sie Herrn Bambach zwischen 9.00 und 12.00 Uhr unter der Telefon-Nr. 069/6635-281 an.

deugro - Carl E. Press KG Internationale Spedition, Lyoner Straße 36, 6000 Frankfurt/Main 71



Planen Sie mit uns Ihre Zukunft! Wir sind Europas größter Land-Operator für den kombinierten Containerverkehr.

Für unsere Einleitung Transport-Arbeitung in unserer Zentrale in Frankfurt/Main suchen wir zum sofortigen Eintritt eine

kaufm. Mitarbeiterin

zur Mitarbeit in unserer Fernschreibstalle

Sie finden bei uns einen sicheren, zukunftsorientierten Arbeitsplatz und neben dem Gehalt überdurchschnittliche Zusatzleistungen, wie zum Beispiel die Übernahme von Fahrtkosten.

Weitere Details zu der Stelle, den Anforderungen, dem Einkommen und den vertraglichen Rahmenbedingungen würden wir gern in einem persönlichen Gespräch mit Ihnen erörtern.

Interessiert? Dann erbiten wir Ihre Bewerbung unter der Kenn-Nr. TAB 46 an unsere Personalabteilung. Für telefonische Vorab-Informationen stehen wir Ihnen unter der Telefonnummer 069 / 23 89-107 gern zur Verfügung.

Transfracht Deutsche Transportgesellschaft mbH Gutenbergstraße 160-164 - 6000 Frankfurt/Main



Abwechslungsreiche Arbeit macht mehr Spaß! Wir suchen Kontoristinnen Sekretärinnen Sachbearbeiterinnen

Isenbug-Zentrum, Eng West 6078 Neu-Isenburg 06102/32 01 61

randstad zeit-arbeit

Suchen Haushaltshilfe für 3 Personenhaushalt mit Garten, als Vertretung. Gute Bezahlung, Festenstellung möglich.

MIETGESUCHE

Wir suchen für unseren künftigen Gaschäftsführer ab 1. November 1991

Einzimmerwohnung, Appartement oder schön möbliertes Zimmer (für 4 Stunden täglich)

STADTWERKE LANGEN GMBH Liebigstraße 9-11 6070 Langen

IMMOBILIEN

3-Zi-ETW Langen Hochhs. - Weserstr., sofort frei, 65 qm, Küche z. T. eingeb., Bad, Sep. WC, gr. Balkon, Keller, Kfz.-Abstellpl., Teppichb., KP, nur 235 000,- DM

HÖRNER IMMOBILIEN VDM 0610530-29

BIEN HAUS

Jetzt 6 x gewonnen!

BIEN-HAUS KLASSIK Leserhaus des Jahres 1989 der Zeitschrift „Das Einfamilienhaus“

BIEN-HAUS VILLA RESEDA Ferienhaus des Jahres 1989 der Zeitschrift „Das Haus“

BIEN-HAUS BON JOUR 2. Platz Haus des Jahres 1990 der Zeitschrift „Bauen“

BIEN-HAUS FAMILIA 3. Pl. Leserhaus des Jahres 1990 d. Zeitschrift „Das Einfamilienhaus“



BIEN-HAUS ROMANTIK Ferienhaus des Jahres 1990 der Zeitschrift „Das Haus“

Der Gewinner sind Sie!

BIEN-Hausausstellung 6368 Bad Vilbel Seckbacher Busch Telefon 061 01/693 12

1-Fam.-Bungalow, Hoxenberg (Dietzenb.), Bl. 68, 150 m² Wohnfl., 5 1/2 Zl., 400 m² Grund, großzügiger Wohnbereich von 65 m² große Garage + 2 Stellplätze, zauberhafter Garten, voll eingewachsen und uneingeschränkt genutzbar ohne Arbeit - die große Terrasse ist teilweise überdacht. Sie wohnen absolut ruhig in Waldnähe. Im Jahr können Sie einziehen. Kaufpreis 635 000,- DM + Courtage

VERMIETUNGEN

Läden Frankfurt-City sowie Bistro/Platzler, in versch. Größen von 10-255 m² z. B. 29 m² = 1600,- 115 m² = 3000,- od. 255 m² = 7140,- jeweils zzgl. NK + MwSt. für folgende Branchen: Backwaren, Obst, Süßwaren/Pfeifen, Craperte, Käse, Eis, Süßwaren, Haushaltswaren, etc.

Appartement 42 m² in Rödelmark, Zimmer, Küche, Diele, Bad, Balkon, DM 139 000,- 1 Abstellplatz 10 000,- Tel. 061981 / 4 43 76 ab 19 Uhr

2-Fam.-Haus, Ober-Roden, Bl. 84, ca. 470 m² Grundstück, 2x3 Zl., KÜ., Bad, Balkon, 890 m², O-Zi., 2 Garagen, beide Wohnungen sind vermietet, hier brauchen Sie Geduld - daher auch der besonders günstige Preis von 530 000,- + Courtage

Suchen Sie eine Mietwohnung? Neuartiger Service 07232 / 86 42 Heidi Gmbh

Versch. Gastronomieflächen Firm.-City, Nähe Konstabler Wache direkt neben Parkhaus, z. B. Bistro/Platzler 33 m², Restleurett 176 und 400 m², Restaurant m. Gartenbebauung 133 m², Cafe/Bistro 72 m² v. v. vermietet. Tel. 069 / 8 31 21 98

ENTFLOGEN

Wo sind 1 oder 2 Wellentische zugeflogen? Melköl und Cindereite, bleib hell und hell. Bitte melden unter Tel. 06103 / 2 47 83. Belohnung

Ladenlokal/Langen

Nähe Lutherplatz, 41 m² zu vermieten, Volkreich/Bund-Verkehrsweg, 300 qm, 37-41, 4000 Dortmund, Tel. 06103/231/54 33/256/260, Beschreibung und Information auch unter HTS, Tel. 06175/3058.

Die Kriminalpolizei rät:

Schützen Sie sich vor Betrügnern an der Haustür.

Lesen Sie Verträge genau durch, bevor Sie unterschreiben. Achten Sie wegen Ihres Rücktrittrechts auf das Vertragsdatum.

Wir wollen, daß Sie sicher leben.

Ihre Polizei.

Langener Zeitung

die meistgelesene Abonnementzeitung in Langen und Umgebung. Mit einer verbreiteten Auflage von über 6000 Exemplaren erreicht die Langener Zeitung über 16000 Leser.

Langener Zeitung

das amtliche Bekanntmachungsorgan die große Lokalzeitung die Vereinszeitung die Familienzeitung die Veranstaltungszeitung die Unterhaltungszeitung der große Werbeträger

Die Zeitung, die in Langen für Langen und Umgebung gemacht wird. ... wir wissen, wo etwas geschieht - wir bringen es!!!

Einfach den Gutschein einschicken, wir liefern Ihnen 2 Wochen kostenlos die LANGENER ZEITUNG.

2 Wochen kostenlos die LANGENER ZEITUNG zum Kennenlernen.

Name: Telefon: Straße: Ort:

GUTSCHEIN

LANGENER ZEITUNG Darmstädter Straße 26, 6070 Langen

WALTHER

Das Superding

Bei Möbel Walther erwarten Sie viele Attraktionen

Asim Saha

Klassische und folkloristische Festtänze in Originalkostümen und -masken!

Vom 5.-7. September

ständig aufgeführt!



Orientalischer Basar in unserer Teppichabteilung: Verkauf von originalen Kunstgegenständen, Schmuck und Accessoires



-10% Runter mit den Unfallzahlen! am 7. Sept., 10 Uhr

Großer Verkehrssicherheitstag

- Fahrrad-Turnier (für Kinder)
- Gurtschnitten
- Crash-Test
- Rettungskette
- Brems-Prüfstand
- Verkehrssicherheitstraining f. Motorräder
- Info-Stand
- Verbandskasten-Überprüfung
- Mod. Dierk Helmann, Radio RPR

Eine Veranstaltung des Ministeriums für Wirtschaft u. Technik auf dem Möbel Walther-Parkplatz.

Kinder-Spielplatz

Für uns sind auch die kleinsten Kunden die größten Könige. Ihre Kinder werden im Kinderspielplatz liebevoll betreut.

EINKAUFPASS TOTAL!

Hesse-Stubb
Spaghetti Bolognaiser Art

geöffnet Bier-Garten
Bei gutem Wetter ab 16.30 Uhr, Samstag ab 9 Uhr geöffnet

2000 kostenl. Parkplätze



präsentiert:

Shampala Edition, Inspiration vom Dach der Welt. Kreationen der Extraklasse. In verschiedenen Dessins und Größen lieferbar

4. BIS 7. U. 9. SEPTEMBER



498,- jetzt nur

1298,- jetzt nur

159,- jetzt nur

398,- jetzt nur

498,- ca. 120/180 cm
998,- ca. 170/240 cm
1399,- ca. 200/300 cm
1999,- ca. 250/350 cm

Sonderposten!

Lhasa, Nepal. Teppiche aus handverspinnener Wolle mit klassischer Musterung

Newar, Nepal. Handknüpfung in außergewöhnlichem Musterbild, in aktuellen Farben, 100% Hochlandwolle

ca. 200/300 cm 2498,-
ca. 250/350 cm 3498,-

W M O B WALTHER

Hessens größtes Einrichtungszentrum

6466 Gründau-Lieblös bei Gelnhausen, Tel. (06051) 8220, direkt an der A 66 Mo.-Mi., Fr. 9.30-18.30 Uhr (Do. 12.30-20.30), Sa. 9-14 Uhr, Lg. Sa. 9-16 Uhr. Sonn- und feiertags geschlossen.

Am Donnerstag von 12.30-20.30 geöffnet!

STELLENANGEBOTE

Als Prüf- und Zertifizierungsinstitut des Verbandes Deutscher Elektrotechniker beschäftigen wir uns mit der praktischen Prüfung von elektrotechnischen Geräten und Bauelementen, entwickeln und fertigen auch die dafür notwendigen Prüfmittel.

Sekretärin/Sachbearbeiterin

Wir denken an eine Bewerberin mit mehrjähriger Berufserfahrung, routiniert in Sekretariatsarbeit und Rechnungseingangsprüfung sowie der Fähigkeit selbstständig zu arbeiten.

Technisches Verständnis und Erfahrung im Umgang mit moderner Bürotechnik werden vorausgesetzt. Gute englische Sprachkenntnisse sind erwünscht. Diese interessante Tätigkeit erfordert Engagement, Flexibilität, Kontaktfreudigkeit, Organisationsvermögen und Teambereitschaft.

Über Gehalt und soziale Leistungen informieren wir Sie gerne in einem persönlichen Gespräch.

Für Vorabinformationen steht Ihnen Herr Striebeck, Tel. 069 / 8 30 65 46, zur Verfügung.

Bitte richten Sie Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen an den

Verband Deutscher Elektrotechniker

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut
VDE-Prüfstelle
Büro Personalwesen
Merlenstraße 28 · 6050 Offenbach

CECA Klebstoffe

Wir sind die eigenständige Tochter eines internationalen Chemie-Konzerns mit Forschungs- und Produktionsstätten in verschiedenen Ländern Europas und gehören mit unseren Spezialprodukten zu den bedeutenden Herstellern auf diesem Gebiet.

Wir expandieren weiter und suchen daher zum nächstmöglichen Zeitpunkt, spätestens zum 1. 1. 1992, eine/n Mitarbeiter/in für

Empfang/Telefonzentrale

in Teilzeit

Sie werden für den Empfang von Besuchern, die Weiterleitung von Telefongesprächen, die Organisation und Verteilung der Hauspost sowie anderer Verwaltungsaufgaben zuständig sein. Dies erfordert sehr gute Umgangsformen, ein gepflegtes Äußeres sowie Erfahrung in allgemeinen Büroarbeiten. Aufgrund unserer internationalen Kontakte sind in dieser Position ausbeauftragte französisch- oder englischsprachige Bewerberinnen wünschenswert. Während einer Urlaubs- oder Krankheitsvertretung sollten Sie genötigt werden zu arbeiten können.

Sind Sie an einem sicheren und zukunftsorientierten Arbeitsplatz interessiert? Dann senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen bitte an unsere Personalabteilung. Für Vorabinformationen steht Ihnen Herr Schlemme, Telefon 069 / 8 90 01 38, gerne zur Verfügung.

CECA Klebstoff GmbH · D-6050 Offenbach 16 · Postfach 16 02 65
Telefon 0 69-8 90 01-0 · Telex 4 152 874 · Telefax 0 69-8 90 01 52

Achtung, einsteigen
Wer sucht Erfolg im Ausendienst?
Biete Festekommen und Leistungsprämie
Info Montag ab 10 Uhr
06104 / 7 49 12
Wir rufen zurück

Rüstiger Rentner
für leichte Tätigkeit - Ausreisen von Warte - ab sofort auf 480-Mark-Basis gesucht.
REHAU AG + Co.
8057 Dietzenbach
Tel.: 06074 / 40 90-77

Für unseren Salon in Dietzenbach suchen wir engagierte

Friseur/innen
die Spaß an ihrem Beruf haben. Außerdem stellen wir einen weiteren

Ausbildungsplatz
zur Verfügung.
Bitte rufen Sie Frau Pevalik unter Tel. 06074 / 2 42 16 an.

Wir, eine mittelständische Spedition, suchen ab sofort **kaufm. Mitarbeiter/in** auf Aushilfsbasis zur Sendungserfassung und Abfertigung. Arbeitszeit zwischen 13.00 und 18.00 Uhr, EDV-Erfahrung wäre von Vorteil.
Bei Interesse wenden Sie sich bitte an Herrn Gelhe, **Reck GmbH & Co. KG Speditionsgesellschaft** Dornhofstraße 89, 6078 Neu-Isenburg Tel. 06102 / 29 95-0

Wir suchen für unser Team eine/n junges/n, dynamische/n **Friseur/in** sowie eine **Auszubildende** Friseurin
ihr Friseur für die ganze Familie
OF, Spriedinger Lstr. 31
069 / 84 41 42

So eine interessante Stelle finden Sie nicht alle Tage ...
Wir sind Hersteller von Maschinen und Anlagen für die Nahrungsmittelindustrie.
Wir suchen einen

Gebietsmonteur

Sie haben Berufserfahrung als Monteur oder eine Ausbildung als Elektriker, Elektromechaniker bzw. Öl-Gasfeuerungsmonteur und Sie möchten für uns Kundendienstfahrten und Montagen im Großraum Frankfurt/Main durchführen. Wir bieten nach gründlicher Produktschulung eine interessante, selbstständige Tätigkeit und neben einem sicheren Arbeitsplatz einen Firmenwagen sowie ein leistungsbezogenes Einkommen.

Wenn Sie an dieser verantwortungsvollen und abwechslungsreichen Tätigkeit interessiert sind, rufen Sie bitte unseren Herrn Schreiber unter Telefon 07534 / 808-32 an oder senden Sie uns Ihre Bewerbungsunterlagen.

H. Maurer + Söhne
Rauch- und Wärmetechnik GmbH + Co. KG
Obere Rheinstraße 41, Postfach 50
7752 Insel Reichenau

YMOS

Ein Unternehmen der europäischen Cockerill Sambre Gruppe. Einer der größten Hersteller von Qualitätsblechen aus Kunststoff und Metall in Großserie. Entwicklung und Zulieferung für die Automobil-, Hausgeräte- und Sanitärarmaturen-industrie. Erfolgreich durch hohe Investitionen in zukunftsorientierte Produkte, Produktionsanlagen und Neuentwicklungen. Mehr als 5000 Mitarbeiter, über 650 Mio. DM Jahresumsatz. Fünf Produktionsstandorte in der Bundesrepublik. Beginn der Internationalisierung des Unternehmens mit der Tochtergesellschaft YMOS (UK) Ltd. in Großbritannien. Die YMOS AG ist ein börsennotiertes Unternehmen.

Ausbildung - macht Spaß

Sie gestalten mit uns Ihre berufliche Zukunft

YMOS bildet in 11 Berufen der Elektronik, Kunststofftechnik, Industrie-, Werkzeug-, Zerspanungsmechanik und Bürokommunikation aus. Für Abiturienten haben wir ein Ausbildungsangebot zum Studium an der Berufsakademie Mosbach. Teamorientiertes Vorgehen auch außerhalb der Lehrwerkstatt und projektbezogenes Lernen bestimmen die Ausbildung. Auch nach der Ausbildung fördern wir unsere Mitarbeiter durch umfangreiche Weiterbildungsmaßnahmen.



Sie sind interessiert? Dann rufen Sie uns an oder bewerben Sie sich doch. Vorabfragen beantworten Ihnen gerne Herr Weiwor für gewerblich/technische Berufe unter Telefon-Nr. (06104) 702-294 und Frau Casas-Zapietel für kaufmännische Berufe unter Telefon-Nr. (06104) 702-556.

YMOS Aktiengesellschaft
Industriepark
Feldstraße
6053 Oberhausen 2

YMOS AG
Partner der europäischen Industrie

Für unsere Zeitungsetzerei suchen wir ab sofort

Schriftsetzer

Vorteilhaft wären Kenntnisse in der Text- und Bildtextverarbeitung. Gearbeitet wird im Schichtbetrieb inklusive Sonntag. Bewerbungen erbiten wir an die Technische Betriebsleitung.

OFFENBACHPOST

PRESSEHAUS BINTZ-VERLAG GMBH & CO KG
Große Marktstraße 36-44
6050 Offenbach am Main
Telefon 069 / 80 63-335

Technisch versierte HILFE/evtl. ehem. Filmvorführer für ca. 4 Monate gesucht.

Zur Präsentation unserer Produkte ist es erforderlich hinter der Kulisse mit Video-Techniken vertraut zu sein. Unser Favorit wohnt in Rodgau, hat einen Führerschein Kl. 3, ist zuverlässig und jederzeit für uns einsatzbereit.

TONKA International Inc., Tel.: 06106/709154

Erfolg schafft Arbeitsplätze
Zur Erweiterung unseres Werkstatt-Teams suchen wir kurzfristig

Lagerist

Wir bieten überdurchschnittliche Bezahlung, angenehmes Betriebsklima und die Sicherheit einer Weltmarke. Richten Sie bitte Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen an die Geschäftsleitung - oder rufen Sie uns einfach an.

B + B Autohaus GmbH

NISSAN VERTRAGSHÄNDLER
Waldstraße 217, 6050 Offenbach
Telefon 069 / 84 72 84

Wir gehören zu einer Gruppe von Montage- und Dienstleistungsunternehmen, die im Tenkstellbau und -Service Innerhalb Hessens tätig sind. Als Nachwuchskräfte stellen wir ein:

Elektromechaniker Energie-Anlagen-Elektroniker Stark- und Schwachstrom-Elektriker

Es handelt sich um weitgehend selbstständige Tätigkeiten, die Interesse, Zuverlässigkeit und gute Fachkenntnisse voraussetzen.

A. H. BOKEMEYER GMBH
- Anlegenbau -
Ottostraße 24-28, 8056 Heusenstamm
Telefon: 08104 / 88 08-0

Wir suchen Maschinenbediener
Fahrer, Klasse 2
Gesamtlohn für Zahrbetrieb
Tel. 069 / 29 98 11

Sonderangebot
Fabrikneu Elektrogerät, zum Teil mit kleinen Lackstellen, zu Niedrigpreisen, bei voller Werkgarantie und Selbstabholung abzugeben. Herde, Wasch- und Trockenaufbauten, Kühl- und Gefriergeräte, Geschirrspüler, Staubsauger, Bügelautomaten, Dunsthauben, Einbaugeräte

Lagerarbeiter
für unser Verkaufsbüro per sofort gesucht!
Kommissionierarbeiten, Stapler fahren und Botendienste. Führerschein Kl. 3 Voraussetzung. Führerzeit vor 6 Uhr. Haben Sie Interesse, rufen Sie uns an, Telefon 069 / 80 63 254

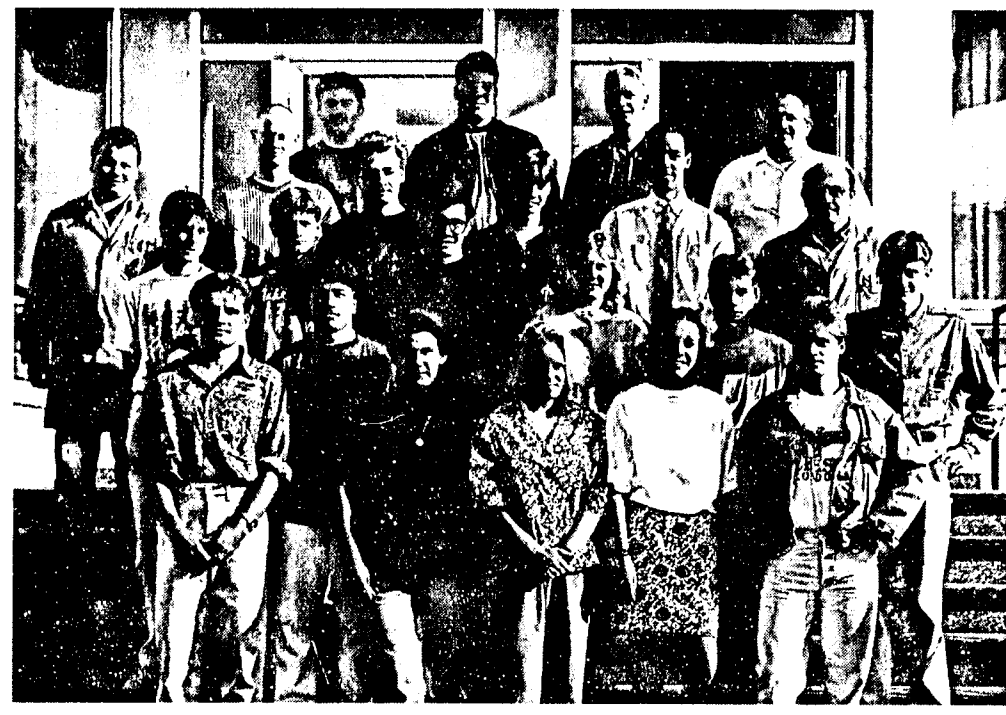
Lager Waldacker
Rödermark (Waldacker)
Goethestraße 20, Tel. 06074 / 88 57
Verkauf donnerstags v. 14.30-18 Uhr
samstags von 10-13 Uhr

Fügel/Pläne führender Marken, Planchaus Gückel, Hospitalstraße 6, Offenbach, Telefon 069 / 81 38 12

Sonnenbank
für privat und gewerblich
16,50,-
Kaufpreis für 12 Monate
Sonnenschirm 60x90 cm, 12 Paare
Sonnenschirm 60x90 cm, 12 Paare
Sonnenschirm 60x90 cm, 12 Paare
Tel. 069 / 52 20 80

KAUFGESUCHE
Kaufe alte Porzellan, Postkarten, Gemälde, Bücher
Esbauer, Telefon 069 / 55 99 96

WIR ZÄHLEN KORREKTE PREISE
GOLD, SILBER sowie MÜNZEN
Ankaufpreise (30 Uhr) 069 / 28 76 04
Katala Szanyi, 6000 Frankfurt/M 1
Stiefweg 2 (An der Hauptbrücke)



Die Auszubildenden des Jahres 1991 bei der Firma Pittler mit ihren Ausbildern.

Foto: P.

Neue Technologien erfordern moderne Ausbildungsmethoden

Ein neuer Jahrgang bei der Pittler-Berufsausbildung
Langen - Mit großem Optimismus und gespannter Erwartung...

Qualifizierte Aus- und Weiterbildung
Stenografen geben Kurse für Steno, Maschine und EDV

Langen - Qualifizierte Aus- und Weiterbildung in den Bereichen Textverarbeitung, Maschinen schreiben und Kurschrift...

So hätten Sie tippen müssen
LOTTO 32-34-44-45-48-49...

Vielgelobte Theateraufführung auf Langens Stadthallenbühne

Nach Erfolgen in aller Welt „Piaf“ jetzt auch bei uns
Langen - Seit der Uraufführung durch die Royal Shakespeare Company...

EGELSBACHER NACHRICHTEN
mit den amtlichen Bekanntmachungen für die Gemeinde Egelsbach

Redaktion 2 10 12
Anzeigen/Vertrieb 2 10 11
Langen Darmstädter Straße 26

Diensstag, 10. September 1991

Grünes Licht für Biokompostanlage
Breite Mehrheit im Gemeindeparlament / SPD räumt „Kuhhandel“ ein

Egelsbach - Der Umlandverband Frankfurt (UVF) kann in Egelsbach eine Biobalkompostierungsanlage errichten...



Ein Bild vom zügigen Fortgang der Bauarbeiten zur Erneuerung der Gasversorgungsleitungen in der Egelsbacher Schulstraße...

Geänderte Verkehrsführung wegen der Kerb
Mehrere Straßen für den Verkehr gesperrt / Auch andere Busumleitung

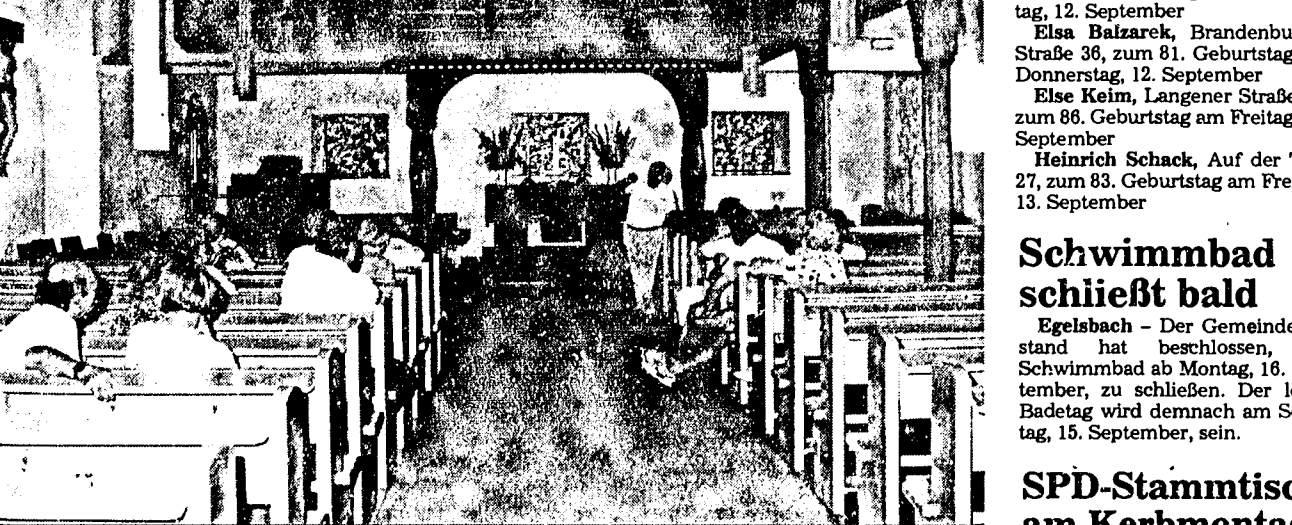
Egelsbach - Anlässlich der Egelsbacher Kerb werden die verlängerte Heinestraße entlang des Berliner Platzes vom morgigen Mittwoch bis Mittwoch, 18. September...

Leichtathleten feiern Kerb
Störungen unvermeidbar
Mit Renovierung der Trauerhalle begonnen

Egelsbach - Am Kerbfreitag und Samstag, am 13. und 14. September, so geschähe 7 Uhr...

FDP feiert ihre Latwerge-Party

Egelsbach - Zu ihrer traditionellen Latwerge-Party lädt die FDP Egelsbach ein...



Zu einem „Tag der offenen Tür“ hatte der Geschichtsverein Egelsbach in die evangelische Pfarrkirche eingeladen...

Vierte Auflage des Streckenritts

Egelsbach - Bereits zum vierten Mal organisiert der Reit- und Fahrverein Egelsbach in diesem Jahr seinen Streckenritt...

Wir gratulieren

Susanna Fischer, Schulstraße 29, zum 85. Geburtstag am Mittwoch, 11. September...

Schwimmbad schießt bald

Egelsbach - Der Gemeindeverband hat beschlossen, das Schwimmbad ab Montag, 16. September, zu schließen...

SPD-Stammtisch am Kermontag

Egelsbach - Am Kermontag (18. September) trifft sich die SPD ab 1 Uhr zum Stammtisch im Elgenheim...

test-Ergebnisse • Stiftung Warentest • test-Ergebnisse • Stiftung Warentest

Test: Joggingschuhe
Fußprobleme programmiert?

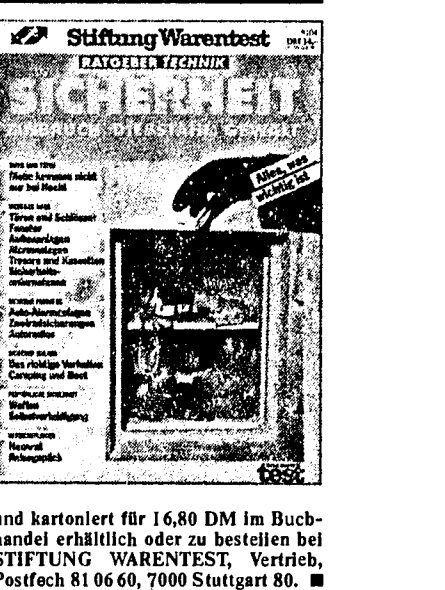
Laufen bringt den Kreislauf auf Trab, aber die Gelenke in Gefahr - Wenn man nicht auf die Schuhe achtet, die die Stiftung Warentest hat...



Table with columns: Marke, Preis in DM ca., Laufweite (cm), Sprunghöhe (cm), Stabilität, Dämpfung, etc.

Ratgeber Sicherheit
Neuer Band der Ratgeber-Reihe Technik erschienen

Diebstahl, Einbruch oder Gewalttaten gehören in unserer Gesellschaft. Mir wird schon nichts passieren - mit dieser weitverbreiteten Einstellung...



und kartoniert für 16,80 DM im Buchhandel erhältlich oder zu bestellen bei STIFTUNG WARENTEST, Vertrieb, Postfach 81 06 60, 7000 Stuttgart 80

Wer so gewirkt wie Du im Leben, wer so erfüllte seine Pflicht, wer stets sein Bestes hergegeben, der stirbt auch selbst im Tode nicht. Nach schwerem, mit großer Geduld ertragenem Leiden entschlief mein herzenguter Mann, Bruder, Onkel und Cousin Werner Liebehenschel

Dein ganzes Leben war nur Schaffen, warst immer gut und hilfsbereit. Du konntest bessere Tage haben, doch dazu nahmst Du Dir nie Zeit. Nach langer, schwerer Krankheit verstarb am 5. September 1991 unsere liebe Tochter, Schwester, Mutter, Schwiegermutter, Oma, Schwägerin und Tante Karin Göbel

LBS Bauparasse der Sparkassen Finanzgruppe Hessen. Jetzt LBS-Bausparen. BIS 30.9. Informieren Sie sich sofort! Zeit- und Geldvorteile nutzen.

Langener Zeitung EGELSBACHER NACHRICHTEN AMTSVERKÜNDIGUNGSBLATT FÜR LANGEN UND EGELSBACH

Redaktion 2 10 12 Anzeigen/Vertrieb 2 10 11 Langen Darmstädter Straße 26

Nr. 73 95. Jahrgang Freitag, 13. September 1991 Einzelpreis: 1.10 DM D 44498

Rhesus-Affen bereits immun gegen AIDS. Forscher des Langener Instituts, das schon seit 20 Jahren die methodischen Voraussetzungen besitzt, um wirksam in die AIDS-Forschung einzutreten, waren bereits 1985 entscheidend mit beteiligt an der schnellen Entwicklung und arzneirechtlichen Zulassung diagnostischer Nachweismethoden für die HIV-Infektion.



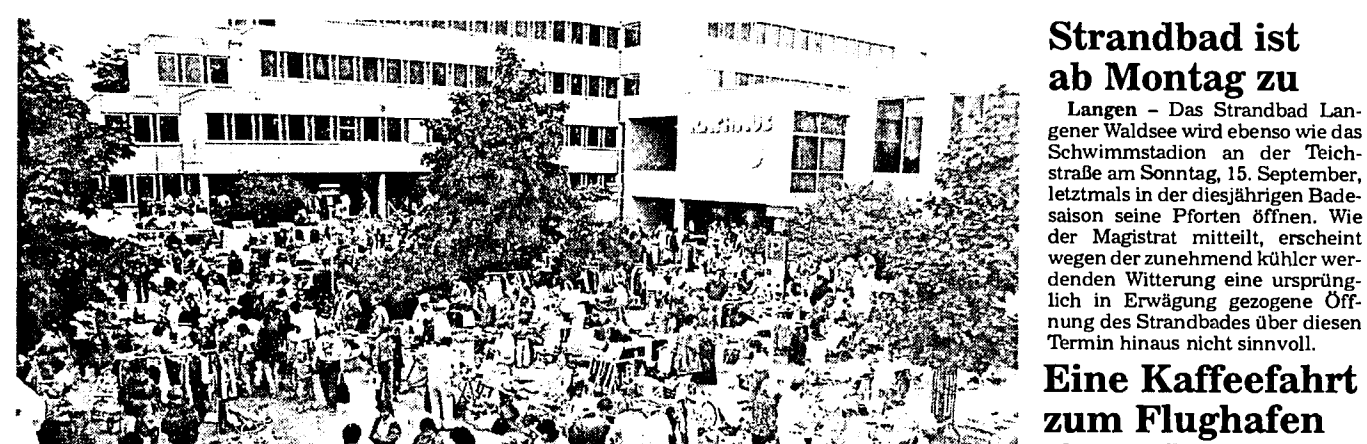
Bundesministerin Gerda Hasselfeldt hörte mit großem Interesse, was Prof. Dr. Reinhardt Kurth, der Leiter des Paul-Ehrlich-Instituts, zu den Fortschritten in der AIDS-Forschung zu berichten hatte.

Jugendliche Räuber kamen aus Langen Überfall auf Spielothek aufgeklärt. Langen - Der bewaffnete Überfall in einer Spielothek in Dreieichenhain, bei dem am 24. August fünf maskierte Männer die anwesenden Gäste mit Schusswaffen bedrohten und mehr als 3000 Mark erbeuteten, ist inzwischen aufgeklärt.

Monitore dürfen nicht mehr zum Sperrmüll. Fernseher und Computer recyceln. Langen (rt) - Wenn am Montag die Sperrmüllabfuhr in Langen rollt, dürfen Fernsehgeräte und Computermonitore nicht mehr am Straßenrand stehen.

Strandbad ist ab Montag zu. Langen - Das Strandbad Langer Waldsee wird ebenso wie das Schwimmstadion an der Teichstraße am Sonntag, 15. September, letztmals in der diesjährigen Badesaison seine Pforten öffnen.

Betroffenen nicht in Tasche greifen. Grüne: Straßenbeitrag ist unsozial. Langen - Gegen die von Bürgermeister Pitthan angekündigte Möglichkeit eines Straßenbeitrags für Erweiterungs- und Erneuerungsarbeiten haben sich jetzt die Grünen ausgesprochen.



Der Flehmarkt am Rathaus erwies sich am vergangenen Samstag erneut als besonderer Aussteller- und Besuchermagnet.

Wälder sind durch Borkenkäfer bedroht. Einsatz chemischer Bekämpfungsmittel wird weitgehend eingeschränkt. Langen - Auf die Gefahr einer massiven Borkenkäferausbreitung in den Wäldern Hessens hat die Hessische Forstverwaltung hingewiesen.

Mutere Ensemble spielt beim Forum Neue Musik. Stadthalle wird dann zum Sendesaal. Langen - Die Reihe 'Forum Neue Musik' wird am Sonntag, dem 29. September, um 20 Uhr, im Großen Saal der Langener Stadthalle mit einem Konzert des Mutere Ensemble Frankfurt fortgesetzt.

Würdevolle Bestattungen. Erd-, Feuer-, See-, Ungenannt-Überführungen. Pietät Daum - 6070 Langen

Allgemeinpraxis Dr. Agathe Hancke. Langen, Gartenstraße 72. Sprechstundenbeginn am Donnerstag, 12. September 1991

Neue Lehrgänge Maschinenschreiben. Kurzschritt + Textverarbeitung. Maschinenschreiben DM 395. + Lehrmaterial DM 30.

Jürgen Rinker. Dach- und Umbauarbeiten. Nordstraße 42, 6450 Hanau

LANGENER AKZENTE. THEATER-ABONNEMENTS jetzt buchen.

KARTENVORVERKAUF. 0 61 03 203 145

Grauen ohne Ende? Brot für die Welt. Postfach 101142 - 7000 Stuttgart 10

Spende Blut! BLUTSPENDEDIENST HESSEN DES DEUTSCHEN ROTEN KREUZES

Amtliche Bekanntmachungen der Stadt Langen

Öffentliche Bekanntmachung. Betr.: Sperrmüllabfuhr vom 16. 9. 1991 - 20. 9. 1991

Öffentliche Bekanntmachung. Betr.: XII. Wahlperiode der Stadtverordnetenversammlung - Haupt- und Finanzausschuss

Langener Zeitung. HEIMATZEITUNG für Langen und Umgebung

An die LANGENER ZEITUNG. Darmstädter Straße 26 - 6070 Langen

GUTSCHEIN. Gegen Einsendung dieses Gutscheines erhalte ich zwei Wochen lang kostenlos und ohne jede Verpflichtung die LANGENER ZEITUNG

Langener Zeitung. AMTSVERKÜNDIGUNGSBLATT FÜR LANGEN UND EGELSBACH

Hauptgeschäftsstelle in Langen. Darmstädter Straße 26, Telefon 2 10 11-12

Anzeigenschluß für die Dienstag-Ausgabe ist am Freitag um 15 Uhr.

FIAT. Fiat Panda. Die tolle Kiste.

WIRUS Türen. für perfekte, elegante Renovierung!

Polzband Becker. die starken Ideen in Holz

Fußballdenkmal wird heute 80



Langen (rt) - Viele ältere Fußballfans werden insgeheim mit der Zunge schmalzen, wenn sie sich an die Flankenläufe von Heinrich Kraus erinnern...



Mit dem Brandschutzehrenzeichen in Silber wurden am Sonntag während der Brandschutztag die Langener Feuerwehrleute...

Grimms „Hase und der Igel“ eröffnen Theater für Kinder

Abonnementsreihe für Kinder ab sechs Jahren beginnt Langen - Als erste Aufführung des Theaterabonnements für Kinder...

91 000 beteiligten sich bei „Europa für uns“

Ausstellung in der Airport-Gallery Langen - Achtunddreißig Mal wurde bislang der europäische Wettbewerb veranstaltet...

Neunzig und noch topfit

Kurt Pelz feiert heute seinen Geburtstag Langen (rt) - Wenn auch heute Freitag, der Dreizehnte ist, so läßt sich Kurt Pelz im Farnweg 45 diesen Tag nicht vermissen...

Langener Stenografen bei den Südhessischen

Langen - Bei den südhessischen Meisterschaften, die in diesem Jahr in Beaufrieden stattfanden, wird auch der Stenografenverein...

Nach Salto gegen Baum

Zwei Schwerverletzte - Alkohol im Blut Langen - Zwei Schwerverletzte und Sachschaden in Höhe von rund 13 000 Mark forderte ein Verkehrsunfall...

Jahrgänge

- Jahrgang 1906/07 Langen - Wir treffen uns am Donnerstag, dem 19. September, um 14.45 Uhr in der Langener Naturfreundehaus.
Jahrgang 1909/10 Langen - Die Kaffeefahrt in den Odenwald, die für den 18. September vorgesehen war, kann nicht stattfinden.
Jahrgang 1919/20 Langen - Abfahrt zur Busfahrt ist am Mittwoch, 18. September, um 9 Uhr vor der TV-Turnhalle am Jahnpfad.
Jahrgang 1927/28 Langen - Die „Buben“ des Jahrgangs treffen sich heute abend, am Freitag, dem 13. September, ab 20 Uhr in der Gaststätte „Zur Wilhelmsruhe“.

Ruheständler der SSG treffen sich

Langen - Der Ruhestandskreis der SSG hat seine nächste Zusammenkunft am Dienstag, dem 17. September, um 15 Uhr im SSG-Clubhaus.

Zur Freilandschau hatte der Kleintierzuchtverein am Sonntag auf sein Vereinsgelände eingeladen und konnte sich über regen Interesse der Besucher freuen.

Anträge schon jetzt stellen

Kreis Offenbach zahlt wieder Hausbrandbeihilfen Langen - Die Hausbrandbeihilfe für die Heizperiode 1991/92 kann ab sofort beantragt werden.

RUND UM DEN Vierrohrenbrunnen



Bistro-Atmosphäre in der Wassergasse. Foto: rt

Wassergasse feierte ihr Quetschefest

Langen (rt) - Die Geschäftsläden der Wassergasse hatten am vergangenen Samstag wieder zu ihrem „Quetschefest“ eingeladen.



Höhepunkt der Attraktionen beim Quetschefest war eine Modenschau, die ein kleinköpfiges Publikum zu begeltem vermochte. Foto: rt

Lotto in der Langener Zeitung

Mitmachen - Mitspielen - Mitgewinnen Die Spielregeln: Schreiben Sie die Lottozahlen, die am Samstag nach Erscheinen der Langener Zeitung ermittelt werden, in die unten dafür vorgesehenen Kreise.

Lotto grid with numbers 1-49 and bonus numbers.

Wort mit vier Buchstaben: TONI Gewinner: Elke Liebscher, Robert-Koch-Straße 20, 6070 Langen
Wort mit fünf Buchstaben: TISCH Gewinner: Renate Otto, Steubenstraße 126, 6070 Langen
Wort mit sechs Buchstaben: KITSCH Gewinner: Jürgen Fries, Friedrich-Ebert-Straße 51, 6070 Langen
Wort mit sieben Buchstaben: TYPISCH Gewinner: Willi Minkenberg, Steubenstraße 8, 6070 Langen

Jackpot: DM 40.-

Als Lösungen sind nur Wörter zugelassen, die im „Duden“ (Band 1, Rechtschreibung, Bibliographisches Institut Mannheim/Wien/Zürich, 19. Aufl. 1988) fettgedruckt im alphabetischen Stichwortverzeichnis zu finden sind.

Donauschwaben spielen um Tanz

Langen - Am Samstag, dem 21. September, um 20 Uhr, findet in der Stadthalle wieder der „Traubenball“ des Gesangsvereins „Frohstinn“ statt.

Ebbelwoifest 1992

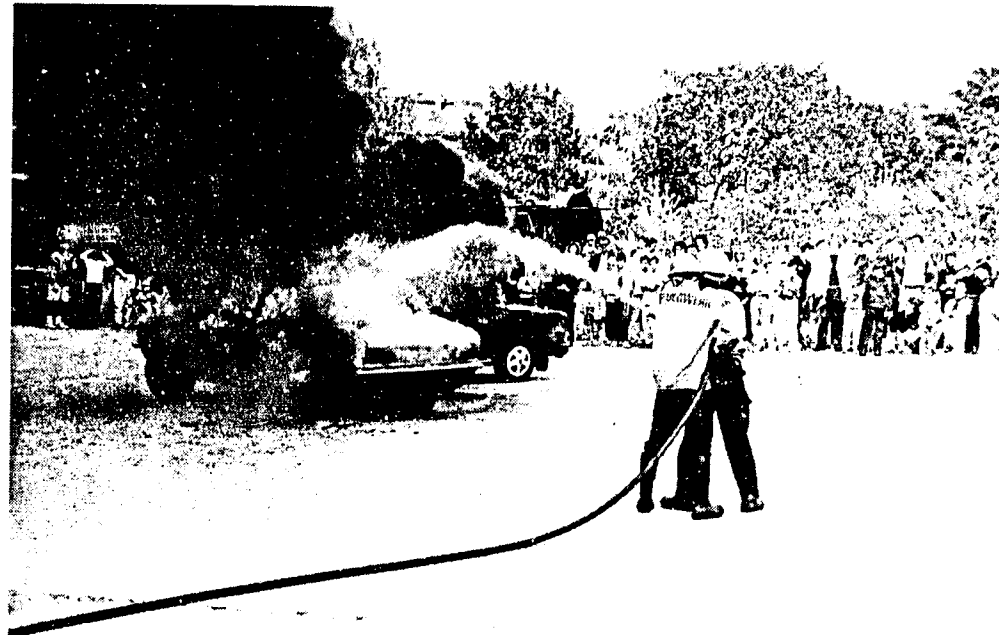
Advertisement for Ebbelwoifest 1992, featuring Heinz Bartsch and various prizes like a car and a house.

Neufahrzeuge ab Lager - ohne lange Lieferzeit

Advertisement for Opel cars, listing models like Vectra CD, Kadett GSI, Corsa, and Isuzu Trooper with prices and features.



Eine große Fahrzeug- und Geräteschau gehörte zum Programm der Langener Brandschutztag.



Die Jugendfeuerwehr zeigte sich beim Löschen eines Fahrzeugbrandes ihren Aufgaben gewachsen.

Langens Feuerwehr zeigte, was sie kann

Tag der offenen Tür war gut besucht

Langen (rt) - Aus Anlaß der diesjährigen Brandschutztag hatte die Langener Feuerwehr wieder die Pforten der Feuerwache geöffnet und die Bevölkerung zu einem „Tag der offenen Tür“ eingeladen.

Nicht nur die Türen der Station standen offen, sondern auch die Feuerfahrzeuge, was vor allem von Jugendlichen sehr begrüßt wurde, die gerne einmal auf die Sitze kletterten und das Martinshorn betätigten.

Im Feuerwehrhaus konnten „Löschübungen“ besonderer Art durchgeführt werden, wovon die zahlreichen Besucher regiert Gebrauch machten und ihren Durst stets „unter Kontrolle“ hatten.

Daß die Jugendfeuerwehr auch bei Wohnhausbränden weiß, worauf es ankommt, zeigte eine entsprechende Übung am Nachmittag.

Wie man brennende Personen abholt und wie man richtig mit Feuerlöschern umgeht, waren weitere Demonstrationen, die vielen der Zuschauer neues Wissen mit auf den Heimweg gaben.

Schließlich muß man nicht immer darauf warten, bis die Feuerwehr kommt, sondern kann oftmals selbst bei Brandbekämpfung tätig werden.

Noch besser ist die Brandverhütung, wozu beim Brandschutztag wertvolle Hinweise gegeben wurden.



Wo es brennt, gibt es Qualm. Der Schlauchturner eingenebelt, als ein Auto brannte, das die Jugendfeuerwehr löschen mußte.



Ein neues Gerät zum Einsatz bei Verkehrsunfällen, eine Kombination von Spreizer und Rettungsschere, wurde am Objekt vorgeführt.



Zusammenstoß zweier Autos, bei dem die Insassen eingeklemmt wurden, ließ das Übungsobjekt. Zur ihrer Rettung wurden die Karosserien in ihre Einzelteile zerlegt.

Am Samstag ist wieder „Langener Sommer“

Ab 15.30 Uhr am Musikpavillon Langen (rt) - Der Sommer geht seinem Ende zu. „Zum Glück“ sagen die einen, denen die lange Hitzeperiode auf den Wecker geht, und die jetzt lieber einmal Regen hätten. „Leider“ bedauern die anderen, die sich länger als sonst im Schwimmbad aalen konnten.

Ferienspiele im Mütterzentrum

Langen - In den Herbstferien finden wieder Ferienspiele im Mütterzentrum in der Zimmerstraße statt. Kinder im Grundschulalter können dann in der Zeit von 9 bis 13 Uhr gemeinsam basteln, spielen und die Welt entdecken.

Zuschüsse für Bauvorhaben

In der Altstadt entsteht demnächst neuer Wohnraum Langen - Mit einem Betrag von zusammen 73 675 Mark fördert die Stadt Langen zwei Bauprojekte in der Altstadt. Es geht dabei zum einen um die Instandsetzung und Modernisierung eines denkmalgeschützten Fachwerkhouses und zum anderen um den Abriss eines baufälligen Gebäudes sowie den folgenden Neubau.

Tempo 30 auch in der Wolfsgartenstraße

Sicherheit für Schulkinder soll erhöht werden Langen - Die Tempo-30-Zone im Bereich der Dreieckschule soll erweitert werden. Nach Angaben von Erstem Stadtrat Klaus-Dieter Schneider hat der Magistrat beschlossen, nun auch auf der Wolfsgartenstraße - zwischen Zimmer- und Goethestraße - eine Verkehrsberuhigung durchzuführen.

Einfühlsam und steinverbunden

Bildhauer Rudi Scheuermann stellt einen Querschnitt seines Schaffens aus

Langen - Das wichtigste Exponat der nächsten Kunstausstellung der städtischen Kulturabteilung steht unverrückbar auf dem neugestalteten Lutherplatz: die Bronnenplastik im Mittelpunkt des Platzes wurde von dem Koblenzer Bildhauer Rudi Scheuermann geschaffen, und dessen Werk ist die Sonderausstellung im Alten Rathaus und im Holiday Garden Court gewidmet.

Filmtips in der LZ

Kalt wie Stein (Fantasia) - Kalt wie Stein ist der Job nicht, den Drogenfahnder Joe Huff unter dem Decknamen John Stone erledigen soll, sondern verdammend heiß. Er schließt sich in eine Killergang ein. Diese Motorrad-Rocker-Bande mischt bei Drogendeals mit, kassiert Schutzgelder und kooperiert mit der Mafia.

In der Familie vom Vater auf den Sohn kam. Darauf zog der neunzehnjährige Steinmetz nach Mainz, besuchte die dortige Landeskunstschule, studierte weiter bei Müller-Olm und Emy Roeder, wurde Meisterschüler und legte 1954 das Staatsexamen ab.

Der Schwerpunkt seiner öffentlichen Auftragsarbeit liegt in der mittelhessischen Region, allein in Koblenz stehen 18 Arbeiten von ihm, darunter das bekannte „Rittersturz-Denkmal“ und die Plastik auf der Balduin-Brücke.



Das Tanzpaar Michael Werner und Andrea Schneemeier vom Langener Tanzclub „Beugold“ ist nach herausragenden Erfolgen in die C-Klasse aufgestiegen.

NATUR PUR!

Gesünder leben liegt im Trend der Zeit. Gesünder schlafen auch. Ein Trend, der Zukunft hat. Genauso wie die Trendideen von WOHNOPOLY!



Natur pur! Urgesundes Schlafzimmerprogramm aus kerniger, massiver Kiefer, natu lackiert. Kleiderschrank 5türig ca. 253 x 200 x 60 cm tief. 2166,-

Aus den KIRCHEN

Stadtmission Langen Sonntag, 15. September 17.15 Uhr Bibelstunde Dienstag, 17. September 19.30 Uhr Bibelstunde Freie ev. Gemeinde Sonntag, 15. September 10 Uhr Gottesdienst (Adam Dege) 10 Uhr Kindergottesdienst Biblische Glaubensgemeinde Mainstraße 1 bis 3 Sonntag, 15. September 16.30 Uhr Gottesdienst mit Kindergottesdienst

BMW advertisement with image of a car and text: Mit einem BMW machen Sie immer ein gutes Geschäft.

Zimmerei Hunkel - Altbauarbeiten, Feinschnitzerei, Dachstuhl, Dachstuhlverbau, Dachstuhlgerüstbau...

Langener Steinmetzbetrieb Grabmal-KUHN - Bildhauer und Steinmetzmeister

Rainer Schüller MALERMEISTER - Putz- und Trockenbau, Wärmedämmung, Fassadenrenovierung...

RAUMAUSSTATTUNG J. K. BACH - Bodenbeläge, Teppiche, Gardinen, Dekorationen

STEINFLÄCHEN/SCHWIMMBÄDER u. v. m. - schnell - umweltfreundlich - preiswert

LVM Versicherungen Kfz-Zulassungsdienst Rettig/Beuchert

Kunststoff-Fenster WEKA - für Alt- und Neubau

Christa Moden - Sie finden bei mir in reicher Auswahl Damen-Oberbekleidung

Pietät KARL DAUM - Erd-, Feuer-, See-Überführungen, Sarglager, Sterbewäsche...

In der Pfalz ist schon Herbst! - Im Weinlädchen gibt's 1991er „neuen Wein“

Das Weinlädchen - Leukertsweg 33, 6070 Langen

Krandidienst Hunkel - Ideal für Zimmerer, Dachdecker, Bauunternehmer...

H. STEITZ GMBH Malergeschäft - VOLLWÄRMESCHUTZ - VERPUTZ, ANSTRICH - LACKIERUNG...

An alle Hausbesitzer im Gebiet LANGEN - EGELSBACH - DREIEICH - Gerüstbau zur Verfügung

Die Leihung Klempnerel, Installation, Gashelzung Ihre neue Wanne in 3 Stunden

J.BÄRTL - Ihre Leihung Klempnerel, Installation, Gashelzung

Informationen und wichtige Rufnummern auf einen Blick FÜR LANGEN, EGELSBACH UND DREIEICH

Table with columns for LANGEN and DREIEICH, listing addresses, phone numbers, and services for various professionals.

EGELSBACH

Table listing services and contact information for Egelsbach, including a pharmacy and a dentist.

Wichtige Rufnummern

Table listing emergency and important contact numbers for various services in Langen, Egelsbach, and Dreieich.

FARBENHAUS LEHR - Farben - Lacke - Tapeten

COMPUTER transparent GmbH - endlich wieder lieferbar SHARP Laserdrucker JX9500 E

Pietät SEHRING - Erd und Feuerbestattungen - Überführung im In- und Ausland

SONNENSCHUTZ - Markisen, Jalousien (auch Reparatur), Lamellenstores

Elektro-Anlagen STECH Fachgeschäft für Elektrotechnik - Ausfertigung von Elektroanlagen aller Art

AS-IMMOBILIEN - Wohnungen, Häuser, Gewerbevermittlung, Versicherungen

HERBERT KIRCHHERR - Aschner u. Münchner Versicherungen

Hier könnte Ihre Anzeige plaziert sein! - Zum Preis von DM 35,- zzgl. MwSt.

JÜRGEN RINKER - Nordstraße 42, 6450 Hensau

STIFTUNG WARENTEST - sehr gut

3 X für SABO-Mäher - SABO 43-130 H TurboStar

GRAF Blumenfloristik - Pflanzen Heim- und Gartenbedarf

Johann Birkmüller - Am 8. September 1991 verstarb mein Mann

Frau Katharina Knecht - geb. Vinson - die nach einem erfüllten und arbeitsreichen Leben im Alter von 95 Jahren von uns gegangen ist

Michael Urbanczyk - sagen wir unseren herzlichen Dank. Besonderen Dank Herrn Pfarrer Kratz für die trostreichen Worte...

Georg Martin Bambach - Danke sagen wir für die Zeichen der Verbundenheit und Anteilnahme...

Georg Bambach - Wir müßten Abschied nehmen von unserem Schulkollegen

August Schreiner - geb. 12. 8. 1917 - im Alter von 74 Jahren

Langener Mitbürger - hiermit möchten wir Ihnen mitteilen, daß die Familie CORTINA sich beruflich, örtlich verändert hat

Amtliche Bekanntmachungen der Stadt Langen - Öffentliche Bekanntmachung Betr.: Einanmeldung von Sperrmüll

MTGLIEDERVERSAMMLUNG - für Donnerstag, den 28. September 1991, um 20.00 Uhr

XII. Wahlperiode der Stadtverordnetenversammlung - zur 3. Sitzung des Ausländerbeirates der Stadt Langen

VIDEO KAPUTT - Ihr Fachbetrieb für: TRAUBERBINDEREI, KRÄNZE, GRABSCHMUCK

Bei einem Trauerfall GÄRTNEREI WELTER - Söllliche Ringstr. (gegenüber Friedhof) 6070 Langen

TÜREN & FENSTER-STUDIO - Holz, Kunststoff, Alu

Jetzt sind wir zu dritt! - Nele 10. September 1991

Kaum zu glauben, aber wahr Opa Hans wird heute 70 Jahr' HERZLICHEN GLÜCKWUNSCH

Melanie, Nadine Ingrid und Manfred - Für die vielen Glückwünsche und Geschenke anläßlich unserer Hochzeit

Für die vielen Aufmerksamkeiten, die mir anläßlich meines 85. Geburtstages zuteil wurden

Gemeinnützige Baugenossenschaft eG Langen Einladung - Die Mitglieder der Baugenossenschaft eG Langen werden hiermit zur ordentlichen

Reparaturen - Fenster und Rollläden

Bei einem Trauerfall - Ihr Fachbetrieb für: TRAUBERBINDEREI, KRÄNZE, GRABSCHMUCK, GRABPFLEGE

Zimmermann - Trauerkleidung für Damen und Herren

Zimmermann - Trauerkleidung für Damen und Herren

Mit Stuckey zum ersten Sieg?

Langen - Nach dem verunglückten Start in die Bundesliga-Punktrunde...



Mit diesem Team geht die SSG Langen in die Punktrunde der Handball-Oberliga...

Klarer Sieg für Damen der SSG

Langen (KI) - Im letzten Testspiel vor Beginn der Punktrunde...



Beim Freundschaftsspiel bei der SG Egelsbach zeigten sich die Handballerinnen der SSG in recht guter Form...

Am Sonntag fliegen wieder die Handbälle bei der SSG

Langen (r) - Für die Handballerinnen und Handballer der SSG Langen ist die Sommerpause beendet...

Basketball-C-Mädchen wieder auf Punktejagd

Langen - Aus vielen neuen Spielerinnen, einigen D-Jugendlichen...

Erfolge in Egelsbach beim Schülersportfest Am Samstag geht es in Langen weiter...

Müheloser 8:0-Sieg der SGE über Griesheim

Egelsbach - Am vergangenen Samstag standen sich im Vorspiel der Oberliga Begegnung SG Egelsbach gegen SC Willingen...

Egelsbacher Handball Damen sind für die Saison gerüstet

Egelsbach - Am kommenden Sonntag startet die Handballerinnen der SSG Langen...

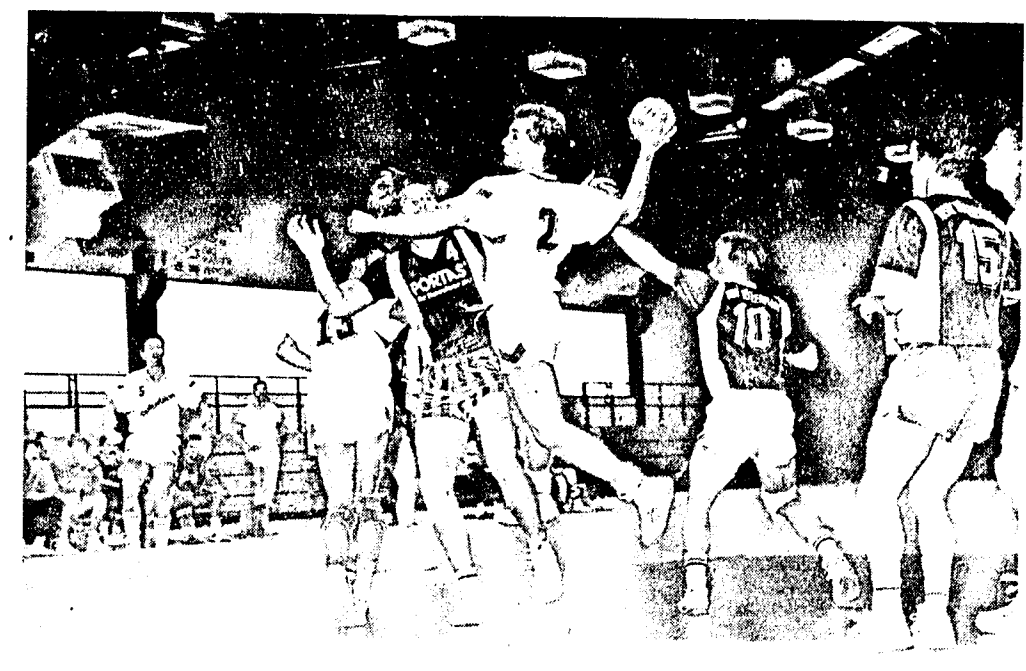
heran und gestaltete die Partie offen. In der Schlußvorbereitung...



Mit dem Abwehrverhalten seiner Schützlinge hier beim Spiel gegen Neu-Isenburg...

Damen des Tischtennisclubs erwischten Start nach Maß

8:5 in Groß-Zimmern / Herren II erlebten Überraschung...



Mit einem leistungsrechten Unentschieden trennten sich in der Georg-Seeberg-Halle die Handballteams...

Rumänischer Vizemeister ist Gast der Basketball-B-Mädchen

Langen - Mit 'Club Sportive Scolar' (Schulsportclub) Satmar kommt keine geringere als die rumänische Vizemeisterin...

SVD-Damen flogen schon in der ersten Pokalrunde raus

8:10-Niederlage in Dörnigheim / Morgen erstes Punktspiel...

SSG Langen

F: TSV Heusenstamm - SSG 2:2 (1:1) In einem überaus spannenden Spiel...

Jugendfußball am Wochenende

vor Spielschluß gelang Dudenhofen ein weiterer schneller Gegenschlag...

ständig wechselnde Torzonen spannten SVD erstens leistungsgerecht...

er Kabinenpredigt von Trainer Fuhrlander fand man in der zweiten Hälfte...

MARKT

Ihre PRIVATANZEIGE: 4 Zeilen für nur DM 14.-

Ihre PRIVATANZEIGE: 4 Zeilen für nur DM 14.-

schnell bequem preiswert



Neuheitenschau in puncto

KÜCHEN

Lack - Hochglanz - Echtholz - Resopal ca. 60 Küchen mit tollen Ideen denn: Küchen kauft man beim Spezialisten

hebeisen KÜCHEN im Mühlfeld 13 6450 Hanau 8 (Klein-Auheim) Tel. 06181/69093-05

HAFE FENSTERBAU Hartmann

Kunststofffenster Holzfenster Aluminumluxfenster Rollläden

Salzberger

Umzüge mit Schreiner

Wunderschöne Bäder Sanitär Heizung

Baumschule WAGNER Blühende Heidepflanzen

VERKAUF

Orig. Jugendstilfenster (Bildvergrößerung um 150%) zu verkaufen. Tel. 06071/7716 02

DKer Wolltappich, 3,20x2,00 m, braun/weiß genoppelt für DM 200.- zu verk. Tel. 06182/72 20 nach 14 Uhr

Polsterbett, 120x200 cm mit verstellb. Kopf-u. Fußteil, br. Schlaraffen-Federkern, u. Bettkasten, DM 200.-, Kleiderst. 120x180 cm, 30-DM, gep. bar. Tel. 06103/7 96 29

Siemens Elektro-Herd mit 4 Kochplätzen, Topfch 2,5x3,5 m und Mitsuishi-Portable-Radio-Rekorder zu verkaufen. Vb, Tel. 06071/7 12 98

Sehr gepf. Ratten-Ebisch, 120 cm rund, braun, mit 5 Stühlen, VB 500.-, Tel. 06071/3 81 75

Verk. Märklin-HO-Trifos, M-Glasmaterial, Weichen, Export-Loks-Weichen, Landschaft, D-Zugwagen u. Zubehör, 06182/2 69 72

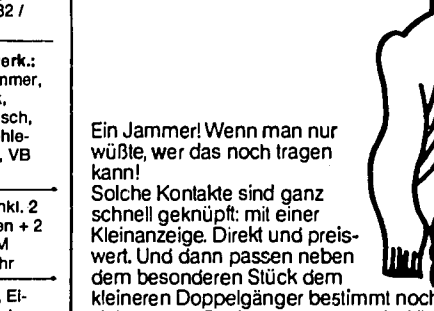
Sammiler verk. DDR-Offizier-Ehrenmedaille der NVA-Land u. Luftstreitkräfte DM 220.-, der Marine DM 280.-

Nähmaschinenschrank, mit rop-bad. Maschine, herauskloppb., 248 Liter, Kinderfahrrad, 20"-Räder, gelb, 21, für DM 60.-, Tel. 069/87 16 66

Farbmischer, 66er-Bild, mit Infrarot-Farbmischung, sehr gut erhalten, für DM 250.-, Tel. 06106/7 42 33

Schöne gut erhaltene Kinderkleider (Tel. 06106/7 42 33), B-Schlitzzug, 93 Winterjacken usw.

Kaum getragen, fast wie neu - aber zu klein geworden...



Ein Jammer! Wenn man nur wüßte, wer das noch tragen kann!

Solche Kontakte sind ganz schnell geknüpft: mit einer Kleinanzeige. Direkt und preiswert.

KLEINANZEIGE DIREKT & PREISWERT ZUM ERFOLG

Bebe Comfort, blau, Komp. Zubehör, DM 150.-, Schlaf Couch, 200 x 120, mit 2 Matrasen, 100 x 200, in rot, 150.-

Zu schade für den Sperrmüll! Wohin damit?



Aber die neue Schrankwand ist schon bestellt. Jetzt fehlt's am Platz. Wenn man nur wüßte, wer das alle Stück gebrauchen kann!

KLEINANZEIGE DIREKT & PREISWERT ZUM ERFOLG

2 Couchtische: 80 x 80 und 80 x 140 cm, 3-Sitzer-Couch, 2-Sitzer-Couch, 1 Sessel, Elche rustikal, Preis Vb, Tel. 08181/85 01 17

Chicco-Liegebaby mit Wi-Fußschl. Chicco Reiselied, Krippenbieder, Kopfkissen und Baby u. Kinderkleider, 62-110, Winterjacken u. Overall, günstig abzugeben.

Kleines Winterverkleid (Grundfläche 150 x 150 cm), vollwollschwer, Höhe 50-70, zum verk., Tel. 0651/51 34 54

Handschuhgarnitur, 2 Sessel, 250,- zu verkaufen, Tel. 069/83 27 26

Babywäscher, von bis 7 Monate, 175 Liter, 200,-, Metz-Stühlen, rot, neuw., 70,- u. bedruckte Jacke, Gr. 48-60,- grüner Mantel, weit geschnitten, Gr. 46, 70,-, 3-teiliger Abendanzug, schwarz/grün, Gr. 50,-, Tel. 06182/73 76

Waschmaschine, Bosch (Toplast), DM 150.-, alte Kleidermaschine, E-Herd zu verschenken, Tel. 06181/6 24 92

Schiebetrennschrank mit Spiegelmitteltür, H. 2,20 m, B. 2,50 m, T.: 0,85 m, DM 250.-, Ikea-Frisiererschrank, Magnetsystem, DM 80,-, Lautsprecherbox, 30/40/50 Watt für 40-180-180, -Rohlschub für 250-150, DM 80.-, Braun-Motorrad, Damengr., 120 cc, 150,-, Tel. 069/87 16 66

Neuer Vogelkäfig, rund, auf Ständer, mit 3 Käfigen, 100,-, Tel. 06181/6 24 92

Verkauf Kleiderwagen Toniotta Quadro, pestill, mit Tregeschosse, Regenvordeck, So-Wintersack, Schirm, sehr guter Zust., NP 1280,-, VB 830.-, Tel. 06181/7 72 95

Kinderschreibtisch, DM 80.-, Kinderhochstuhl, DM 20.-, Tel. 069/83 27 26

Wartv. Rennleisenschaft Diplomat-Schreibtisch, DM 200.-, Kleiderkasten, 2-türig, 120 x 120 x 120 cm, 100,-, Tel. 06181/7 72 95

Prof GETRANKE SHOP

Super-Gelbein-Wein 120,7-Liter 7,75 €

Sangrita 0,5 Liter 3,59 €

Neuheiten aus dem Ausland

1000 Kunststofftür mit gr. Einfußtür, in Abstellhaken, Preis Stück DM 150.-, kann auf Wunsch geliebert werden, Tel. 06101/4 39 38

Apfelverkauf

Am Samstag, dem 14. 9. 1991, neue Äpfel vom Bodensee und Südtirol

100g Neuland, Stadtheide, 14,00 €

883887

KAMINO RUND

Schmantelkamin mit Schamottebrenner, Edelstahlrohr mit Wärmedämmung + Leichtenblech mit Glas + gegen feuchte, versottene + Schornsteine vorsorglich anzuzubereiten bei Nichterfüllung zur Eigenverantwortung des Kunden

Autovermietung Wolfgang Simon

Verblendstein-Plaster

Preisrücker für das richtige DACH

Schlösser-Mangold-Ernestus

AUSLAND

PATTAYA

SCHWARZWALD

Florida

IMMOBILIEN

Ägypten, das Land der Pyramiden und Pharaonen

LETZTE MÖGLICHKEIT

Wohnungen und Häuser

Weitere Rubrikanzeigen finden Sie im lokalen Anzeigenteil

KACHELÖFEN HEIZ-KAMINE ANKÜNDIGUNG Ausstellungs-Modelle bis zu 50% im Preis gesenkt!



Die Langener Senioren haben das zehnjährige Bestehen ihres Treffpunktes an der Südlichen Ringstraße 107 sowie des „Albstadtübchens“ an der Fahrgasse gefeiert. Dabei gab es viel zu erzählen über die zahlreichen Zusammenkünfte in den beiden städtischen Einrichtungen. Unser Bild zeigt eine gemütliche Runde während der Jubiläumsparty im „Albstadtübchen“, die von Anneliese Selbert bewirtet wird. Zur musikalischen Unterhaltung trug Bernhard Heckal bei. Um die Gäste kümmerte sich auch Inge Ripheus von der Seniorenbetreuung der Stadt. Foto: P.

Der „Langener Sommer“ zeigte sich erneut von seiner allerbesten Seite

Spiel, Spaß, Unterhaltung und viel Musik gab's rund um den Musikpavillon

Langen (ast) - „Der Langener Sommer findet am 14. September statt.“ Was wie ein Scherz klingt, war wohlüberlegt. „Wir haben in der zweiten Septemberwoche immer Glück mit dem Wetter“, erklärte der stellvertretende Vorsitzende des Verkehrs- und Verschönerungsvereins (VVV), Walter Metzger, den Zeitpunkt des Langener Festes so kurz vor Herbstbeginn.

Das Wetter ließ die Organisatoren auch diesmal nicht im Stich. Mit hochsommerlichen Temperaturen konnten die rund 500 bis 800 Gäste an der Rechten Wiese einen der letzten Sommertage genießen. Das Programm war entsprechend

der attraktiven Stadtrandlage des Festgeländes zurückhaltend gestaltet. Gruppenweise saßen die Besucher im Schatten von Bäumen und Sonnenschirmen, nahmen eine Vesper ein oder ließen sich von der Sonne bräunen. Die kleinen Besucher fanden am Wasser des Brunnens die nötige Erfrischung oder spielten auf dem nahegelegenen Erdhügel, der einem Abenteuerspielplatz gleichkommt. Anziehungspunkt war auch das Programm. Das „Trio Albatros“ spielte bekannte Melodien, unterbrochen vom Puppentheater Fridolin, das eine vergnügliche Zeit für die kleinen Gäste bereitete. Das Blasorchester des TV Langen

sorgte in den Abendstunden für einen musikalischen Ausklang des Festes aller Bürger Langens.

Die Kommunikation zwischen den Bürgern zu fördern, hofften die Veranstalter, als sie vor sieben Jahren dieses Fest ins Leben riefen. Bei Getränken und Grillfleisch wurden Musikanten und Kernevereine angeboten, sowie bei musikalischer Unterhaltung, sollten sich die Langener näher kommen. War die Veranstaltung einst als Stadtfest gedacht, um nachbarliche Bande zu knüpfen und die Vereine vorzustellen, wurde mit Erstellung des Pavillons an der Rechten Wiese der Standort gewechselt. Nun war es Ziel, den



Mit Interesse verfolgen die kleinen Besucher Fridolins Puppentheater. Foto: ast

Im Rathaus erklingt Musik

Langener Musikschule lädt zu einem großen Fest ein

Langen - Mit einem großen Ohr wird die Musikschule Langen auf einem Plakat für ihr Fest am Samstag, 28. September, um 14.30 Uhr im Rathaus. In der Tat soll die Veranstaltung zu einem Ohrschmaus werden, mit einem bunten Klangteppich als Unterlage. Die Schülerinnen und Schüler der städtischen Einrichtung möchten

Friedenstreff

Langen - Das nächste Treffen der Friedensgruppe der evangelischen Johannesgemeinde Langen findet am Donnerstag, dem 19. September, um 20 Uhr im Gemeindezentrum der Johannesgemeinde in der Umlandstraße 24, Eingang Carl-Ulrich-Straße 4, statt. Dazu sind Interessenten recht herzlich eingeladen.

25 Jahre bei der Stadt

Margarete Lenhardt feierte Jubiläum

Langen - Jubiläum gefeiert hat Margarete Lenhardt. Die gebürtige Langenerin ist seit 25 Jahren im öffentlichen Dienst beschäftigt. Im Jahre 1951 begann sie bei der Stadt Langen als Verwaltungslehrling. Nach der Beendigung ihrer Ausbildung wurde sie ins Angestelltenverhältnis übernommen und war zunächst im Steueramt tätig. Danach schied sie für einen längeren Zeitraum aus dem Arbeitsverhältnis aus, um sich der Kindererziehung zu widmen.

Nach ihrem erneuten Eintritt bei der Stadt Langen war sie zunächst bei der Stadtkasse und dann in der



Der Tod lauert

(ri) - Erst vor kurzem konnte man mit Bestürzung lesen, daß im nahegelegenen Frankfurt der biederste Drogenote in diesem Jahr zu beklagen war. Es waren vorwiegend junge Menschen, die das ganze Leben noch vor sich hatten, jedoch der Sucht der Spritze erlagen und ein schreckliches Ende fanden.

Heute müssen wir feststellen, daß auch bei uns in Langen solches kein Relikt der Großstadt, der Tod durch Drogen lauert überall.

Drogenopfer in Langen

Langen - Das Opfer seiner Drogensucht wurde in der Nacht zum Samstag ein 19jähriger junger Mann in Langen. Wie die Polizei mitteilte, starb er bei einem Freund in dessen Wohnung. Er war sich seiner Heroininjektion ohnmächtig geworden. Der alarmierte Notarzt konnte nur noch den Tod des jungen Mannes feststellen.

AOK geschlossen

Langen - Wegen eines Betriebsunfalls sind am Freitag, 20. September, alle Geschäftsstellen der AOK geschlossen.



Die Erwachsenen fanden den „Langener Sommer“ bei Musik und erfrischenden Getränken angenehm. Foto: ast

Phosphate und Nitrate weiter ein Problem im Wasserbereich

Frauen-Union besichtigte die Langener Kläranlage

Langen - Nach ca. 15 Jahren war es das zweite Mal, daß die Frauen-Union die Abwasserreinigungsanlage in Langen besuchte. Geschäftsführer Hötzel führte die Gruppe durch die aus dem Jahre 1958 stammende vollbiologische zweistufige Reinigungsanlage, die nur klärt und reinigt; Nitrate und Phosphate widerstehen der biologischen Reinigung weitgehend.

Mit großem Interesse und Engagement ging es dann anschließend in die Diskussion. Die Besucherinnen wollten vom Abwasserfachmann wissen, was denn nun mit den phosphathaltigen und phosphatfreien Waschmitteln sei. Hier klärte Hötzel erst einmal auf, daß jeder Mensch pro Tag drei Gramm Phosphat ausscheidet, also allein daher schon ein Anteil an Phosphaten in das Abwasser gelangt. Dazu kommen dann noch die Abwässer aus Haushalt und Industrie, die mit Phosphat, Nitraten, Schwermetallen belastet sind. Bei phosphatfreien Waschmitteln sei es so, daß ca. 20.000 Substanzen für Waschmittel, Weichspüler und

Dreizehn Neulinge lernen im Rathaus

Stadt stellte Auszubildende für die verschiedensten Berufsbereiche ein

Langen - Dreizehn neue Auszubildende gibt es bei der Stadt Langen. Bürgermeister Dieter Pitthan begrüßte die jungen Leute und wünschte ihnen einen erfolgreichen Start ins Berufsleben. Zum neuen Berufsjahr hatte die Stadt insgesamt 21 Ausbildungsplätze angeboten, von denen jedoch nur 13 besetzt werden konnten. Insbesondere im Sozial- und Erziehungsbereich mangelte es an Bewerbungen.

Drei Verwaltungsfachangestellte und ein Schwimmlehrer begannen am 1. September ihre Ausbildung bei der Stadt. Zum selben Zeitpunkt nahmen vier Vorpraktikantinnen und zwei Berufspraktikantinnen für den Beruf der Erzieherin ihre Tätigkeit auf. Eine angehende Sozialarbeiterin trat ihr Berufspraktikum im Bereich Ausländerberatung an.



Die neuen Auszubildenden bei der Stadt Langen zusammen mit Bürgermeister Dieter Pitthan (rechts), Personalratsvorsitzendem Horst Her und dem Leiter der Personalabteilung, Barm Knörzer (links). Foto: P.

Beliebighinweis
Der heutigen Ausgabe, außer Poststücken, liegt ein Prospekt der Firma Praktiker, Siemensstr. 8, 8073 Egelbach, bei, auf den wir hiermit hinweisen.

Langener Zeitung
Langener Zeitung
Egelsbacher Nachrichten
Hilflos Wochenblatt
Geschäftsstelle und Redaktion: Dornstädter Straße 28, 8070 Langen, Telefon 06103/2 10 11
Redaktion: Dr. Hermann-Josef Seggewiß (Lg.), Hans Hoffert
Anzeigen: Wilhelm Hüsemann
Verlag und Druck:
PRESSEHAUS BINTZ-VERLAG GMBH & CO KG, 8050 Offenbach am Main, Große Marktstraße 38 - 44, Postfach 10 02 63
Jede Woche mit der farbigen Zeitungsbeltage rv.
Abbestellungen können nur schriftlich bis zum 15. vor jedem Quartalsende beim Verlag erfolgen. Bei Nichtlieferung infolge höherer Gewalt oder infolge von Störungen des Arbeitsverkehrs bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag.
Anzeigenpreise nach Preisliste 13.
Monatsabzugspreis: inklusive Mehrwertsteuer und Trägern:
LANGENER ZEITUNG / Egelsbacher Nachrichten (dienstags / freitags): 7,50 DM (einschl. Trägern) und 7% MwSt)
Hilflos Wochenblatt (freitags): 4,30 DM/ Postbezugspreis LANGENER ZEITUNG/ Egelsbacher Nachrichten DM 8,- (einschl. 7% MwSt)
Bankverbindung:
Bezirksparkasse Langen,
BLZ 505 519 21, Konto-Nr. 010 007 887

Karl Küster (links) ist von Erstem Stadtrat Klaus-Dieter Schneider in den Ruhestand verabschiedet worden. Der gebürtige Langener war seit 1975 bei der Stadt als Hausmeister für die städtischen Kindergärten tätig. Er hat dabei den Bau neuer Einrichtungen und die Aufstockung des Personalraumes mitgearbeitet. Karl Küster gehörte für viele Jahre dem Personalrat an. Ebenso wie dem ehemaligen Hausmeister dankte Schneider auch Hanno Weber für ihre Tätigkeit bei der Stadt. Frau Weber arbeitete seit 1969 im Kindergarten Hegweg und seit 1976 im Heilpädagogischen als Reinemachefrau. Die Langenerin ging nun ebenfalls in den verdienten Ruhestand. Foto: Weinert

Uhu'ser
MARKT
billig und nah

Schöller Eiscreme „Mövenpick“
z. B. Creme-Kirsch und weitere versch. Sorten
1-Liter-Packung 5.99

Pedigree Pat Hundefutter
z. B. mit Rind und weitere versch. Sorten, 400-g-Dose 1.39

Ritter Sport Schokolade
in verschiedenen Sorten
100-g-Tafel .99

Armbuster Frischel-Spatzle
500-g-Packung 1.49

Beluga Taschentücher
ohne Menthol
15 x 10-Stück-Packung 2.99

Italienische/ Spanische Tafeltrauben
Date, „Kavaliere“, Klasse II
1000-g-Schale 2.99

Neuseeland Kiwi
Klasse II
500g -49

Deutscher Kopfsalat
Klasse II
500g -99

Mumm Sekt Dry
0,75-Liter-Flasche 11.98

Granitl Trankgenuß
z. B. Apfelsin-Nektar und weitere
verschiedene Sorten
0,7-Liter-Flasche 1.99

Schweine-Schnitzel
zart oder
-Schinkenbraten 10.99
mager 1kg

Fleischkäse
kein zerhackt, ohne Zwiebeln
100 g 1.59

Coquette Geflügel-Aufschnitt
Trüffelbraten, ohne Zwiebeln,
-Moradella, -Schinkenwurst
und -Roulade 100 g 1.89



In einer kleinen Feierstunde sprach Direktor Lothar Schnorr der Jubiläarin Edeltraud Schyma Dank und Anerkennung aus.

Seit 25 Jahren ertönt ihre Stimme am Telefon Edeltraud Schyma feierte Dienstjubiläum

Langen - Viele Kunden der Volksbank Langen (zwischen Langen-Dietzenbach) hören ihre Telefonstimme schon seit 25 Jahren. Die Rede ist von Edeltraud Schyma, die in diesen Tagen ihr 25-jähriges Dienstjubiläum feiern konnte. Nach der Übersiedlung aus der damaligen CSSR nahm Frau Schyma im September 1966 bei der ehemaligen Langener Volksbank ihre Tätigkeit als Telefonistin auf. Über viele Jahre hinweg betreute sie außerdem die Kunden des Autoschalters und übernahm Sachbearbeitungen.

Fithalten durch Gymnastikkurs

Langen - Ab 17. September gibt es im Mütterzentrum Langen einen Gymnastikkurs für Frauen. Jeden Dienstag von 9.30 bis 10.30 Uhr haben Frauen mit und ohne Kinder die Möglichkeit, unter der fachlichen Anleitung einer Übungsleiterin aus für die Fitness zu tun oder allgemeine Fehlhaltungen auszugleichen.

ACL sucht „Meister auf zwei Rädern“

Alle Acht- bis 15-jährigen sind wieder zum Fahrrad-Turnier eingeladen

Langen - Radfahrende Kinder gehören mit zu den gefährdeten Verkehrsteilnehmern. Der ADAC führt deshalb seit 1989 zur Verkehrserziehung der Acht- bis 15-jährigen den Bundeswettbewerb „Wer ist Meister auf zwei Rädern?“ durch. Seit 1984 sind die AOK's Partner bei dieser bundesweiten Maßnahme zur Unfallverhütung. Auch der hiesige Automobil-Club Langen (ACL) beteiligt sich an dieser Aktion schon seit 1973.

Der ADAC-AOK-Wettbewerb hat zwei grundlegende Zielsetzungen: die Vermittlung und Vertiefung fahrpraktischer Fertigkeiten sowie ihre Überprüfung beim Turnier und die Überprüfung der von den Kindern benutzten Fahrräder. Außerdem sollen die Kinder vorausschauendes Fahren lernen und dadurch befähigt werden, unfallträchtige Situationen auf der Straße rechtzeitig zu erkennen und zu vermeiden.

Eine genußvolle „Ferkelrei“

Langen - Im Sommerprogramm der Ski-Gilde schon lange angekündigt, fand am Samstag letzter Woche termingerecht das Spargelgrillen statt. Es war ein richtiges kleines Fest, zu dem nicht nur Ski-Gildder, sondern auch Gäste gekommen waren.

Im alten Steinbruch am Naturfreundehaus konnte man sich den Gaumenschmaus ungestört auf der Zunge zergehen lassen. Leckere Beilagen verführten dazu, an diesem Abend eher einen Bissen mehr zu sich zu nehmen. Was für die Erwachsenen das mächtige Essen bedeutete, war für die Jüngsten das Ferienspiele-erprobte Steinbruchgelände. Die Kids erfreuten sich ihrer Kletterkünste und fühlten sich offenbar „ferkelwoh!“.

Ebbelwoifest 1992 vom 26. bis 29. Juni

Sachpreise. Die Besten erhalten Gold-, Silber- und Bronze-Medallien. Das Turnier beginnt mit einer Überprüfung der Fahrräder, wobei der ACL kleine Fehler sofort an Ort und Stelle nach Möglichkeit behebt. In diesem Zusammenhang weist der ACL darauf hin, daß alle Fahrräder seit dem 1. Januar 1990 mit einem Frontreflektor (weiß) sowie einem roten „Z-Rückstrahler“ und auch mit Speichenreflektoren ausgerüstet sein müssen. Nach einem Trainingslauf erfolgt dann die Wertungsfahrt, wobei es darauf ankommt, die gestellten Aufgaben möglichst fehlerfrei zu bewältigen. Die Aufgaben sind so gestaltet, daß die Situationen des täglichen Straßenverkehrs darstellen. Aus diesem Grunde findet auch eine Zeitwertung nicht statt, denn der jugendliche Radfahrer soll den Parcours „streßlos“ bewältigen.

Der Automobil-Club Langen hofft auf eine sehr rege Teilnahme und würde es sehr begrüßen, wenn sich auch Eltern dieses Turnier ansehen würden, denn sie müssen bis zum 20. September die Fahrräder wieder auf Vordermann gebracht haben, sonst gibt es bei der Fahrrad-Kontrolle bereits die ersten Fehlerpunkte, die nicht mehr in der Punktwertung aufzuholen sind.



Große Ereignisse werfen Ihre Schatten voraus. Dieser Tage wurden an den Ortseingängen die Hinweistafeln für die kommende IGEVA, die fünfte Informations-, Gewerbe- und Verkaufsausstellung, vom 25. bis 27. Oktober, installiert. Langen wird dabei wieder zur Messestadt. Erwarten doch die Verantwortlichen des Langener Gewerbevereins (GVL) wiederum mehr als 50.000 Besucher. Mehr als 110 Aussteller werden dabei wieder ein buntes Bild bieten bei einem entsprechenden Rahmenprogramm wie große Tombola, Modeschauen und Hubschrauber-Rundflügen an den drei Messetagen.



EGELSBACHER NACHRICHTEN

mit den amtlichen Bekanntmachungen für die Gemeinde Egelsbach

Redaktion 2 10 12 Anzeigen/Vertrieb 2 10 11 Langen Darmstädter Straße 26

Dienstag, 17. September 1991

Nr. 74



Die akzeptierten Blicke verfliegen schnell: Nach nicht mal 20 Minuten stand der Kerbbob in der Senkrechten. Foto: Weibert



Da blieb kein Auge trocken: Mit ihrem Showrückblick begeisterten die Kerbbobler das Publikum im Eigenheim. Foto: Weibert

Seit Freitag Jubel, Trubel, Heiterkeit

Eine „große Familie“ feiert ihre Kerb

Egelsbach (fm) - Wer am Freitagabend in Egelsbach unter freiem Himmel einen Schoppen zu sich nehmen wollte, mußte nicht lange nach einem Plätzchen suchen. Vereine, Privatleute und Gastwirte hatten Gärten und Höfe in Straßenschaufeln funktionsfähig gemacht. Und schon bevor am Samstag der Startschuss zur Kerb erfolgte, herrschte dort Jubel, Trubel, Heiterkeit, wurde das Volksfest feucht-fröhlich eingeleitet.

Und in Egelsbach verdient die Kerb noch die Bezeichnung Volksfest; kaum einer, der nicht in irgendeiner Form an dem bunten Treiben teilnimmt. Nachwuchs-sorgen kennt man denn in Egelsbach nicht. Auch in diesem Jahr fanden sich wieder 16 junge Männer, die in die Rolle der Kerbbobler schlüpfen und das Fest organisieren.

Nach monatelangen Vorbereitungen war es am Samstag endlich soweit: Von Fahnenträger Markus Brahm angeführt, schlangte sich der Zug mit den Kerbbobler, dem SGE-Musikzug und natürlich dem Kerbbob durch die farbenfrohen geschmückten Straßen zum Festplatz. Beim Aufstellen des Baums leitete die Gemeinde Helfleistung.



Gemütliche Heckenwirtschaften, hier bei den SGE-Leichtathleten, gaben der Kerb eine familiäre Atmosphäre. Foto: Weibert

Versammlung der Geflügelzüchter

Egelsbach - Am Freitag, 20. September, findet um 20 Uhr die Monatsversammlung des Geflügelzüchtereins in der „Klammernstubb“ statt. Ein wichtiger Punkt ist die Lokalschau 1991, die am 26. und 27. Oktober im Bürgerhaus stattfinden soll. Die aktiven Mitglieder werden gebeten, an der Versammlung teilzunehmen.

Gemeinderat von St. Josef tagt

Egelsbach - Am heutigen Dienstag um 20 Uhr findet eine Pfarrgemeinderatsitzung von St. Josef Egelsbach/Erzhausen statt. Beginn ist um 20 Uhr im Pfarrsaal. Es geht unter anderem um den Stand der Vorbereitungen zu den Pfarrgemeinderatswahlen Anfang November.

Wir gratulieren

Käthe Lenhardt, Schillerstraße 8, zum 81. Geburtstag am Donnerstag, 19. September



Der Autoskooter steht bei den jüngeren Kerbbobbesuchern hoch im Kurs. Heute nachmittag ist Kinderfest. Foto: Weibert

Kerbborsche nahmen Nachbarn aufs Korn

Publikum im Eigenheim lachte Tränen Egelsbach (ast) - „Es tut mir leid, Sie haben eine Niete gezogen. Sie gewinnen einen Flug zur Erzähler Kerb.“ Feinsinnig mußten die Witze nicht sein auf dem Ball der Kerbborsche am Samstagabend im Eigenheim-Saalbau. Sie fielen zum Teil auch reichlich derb aus und ohne Rücksicht auf zartbesaitete Seelen aus Nachbargemeinden. Aber wer störte sich schon daran, waren die Egelsbacher doch weitgehend unter sich.

Gerade der Bekanntheitsgrad der auftretenden Kerbborsche sorgte für den erforderlichen Beifall beim Programm „Showrückblick der letzten zehn Jahre“. Die Kerbborsche hatten diesmal einige Lesendigung einige ältere Semester genutzt, die Programmstunden zum Tanzen.

Café Tiroler Stube

6073 Egelsbach ist ab sofort bzw. aus innerbetrieblichen Gründen geschlossen.

Wir danken unserer verehrten Kundschaft für das uns bisher entgegengebrachte Vertrauen.

Familie Faul

Langener Zeitung, Darmstädter Straße 26, 6070 Langen



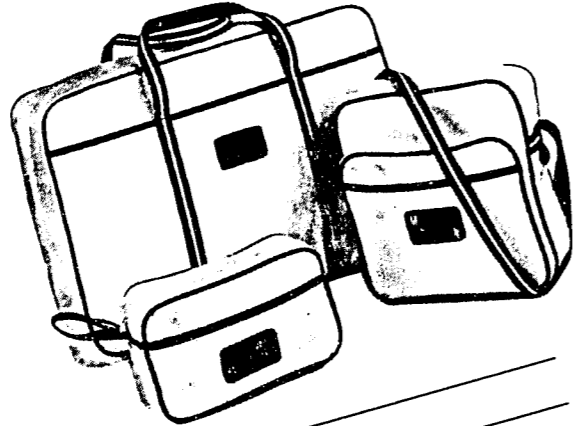
Langener Zeitung



Mit dieser perfekten Kaffeemaschine fängt der Morgen gut an. Kaffeemaschine, 2-8 Tassen. Kaffeemaschine mit Wärmelplatte und Glaskanne für 2-8 Tassen. Braun.



Wecker radio Gut lesbare LED-Anzeige UKW/MW, Schlummertaste, Einschlafautomatik, Wecker, Wahlweise mit Musik oder Summtönen, Lautstärkeregel, 220 Volt, Netzanschlusskabel, zusätzlich Batteriefach für Gangreserve bei Stromausfall, Wurflantenne, Gehäuse anthrazit-metallic, Maße: ca. 18,5 x 11,5 x 5 cm.



Reise-Set, 3tlg. Aus belegbarem Canvas (Rayon) mit braunen Griffen und Besätzen aus Kunstleder. Kofferetasche: ca. 60 x 40 x 16 cm. Schultertasche: ca. 31 x 28 x 10 cm. Kosmetiktasche: ca. 28 x 17,5 x 10 cm.

Empfehlen Sie im Kreis Ihrer Familie, Ihrer Freunde, bei Nachbarn, Kollegen und Bekannten die LANGENER ZEITUNG / Egelsbacher Nachrichten / Hainer Wochenblatt. Wenn Sie für diese Zeitungen neue Leser gewinnen, erhalten Sie als Dankeschön wertvolle Prämien. Unser aktueller Prämienvorschlag:

Bestellschein

Ich bin der neue Leser und bestelle ab... Langener Zeitung, Darmstädter Straße 26, 6070 Langen

Name: Vorname: Ort: Beruf: Straße: Unterschrift:

Nr. Ich ermächtige den Verlag, bis auf Widerruf die Bezugsgebühren für mein Abonnement bei Fälligkeit einzuziehen und mein Konto entsprechend zu belasten.

Prämiegutschein Den oben angegebenen Leser habe ich gewonnen. Ce. 6 Wochen nach Beginn des Abonnements wird mir die Prämie zugestellt oder ich erhalte eine Berechnung und kann die Prämie in der Geschäftsstelle der Langener Zeitung abholen. Der Prämienwunsch kann nachträglich nicht geändert werden.

Prämienwunsch Name: Vorname: Ort: Straße: Unterschrift:

Langener Zeitung, Darmstädter Straße 26, 6070 Langen

Sollte der redaktionelle Text der Werbeanzeige nicht einsehbar, wenden Sie sich bitte an den Verleger der Langener Zeitung.

Zwei Bestzeiten von Fritz Koob

Langen - Beim dritten Leichtathletik-Seniorenportfest des TV 1846 Groß-Gerau startete Fritz Koob...

Rosel Lemke siegte im Weitsprung und belegte im 100-Meter-Sprint...

Bezirksliga Darmstadt West

Table with 2 columns: Team and Points. Lists teams like SV Nieder-Ramstadt, SV Biebrich, etc.

Die Clubmeisterin heißt erstmals Hertha Esdorf

Tenniscracks der SSG ermittelten ihre Titelträger / Volker Lange verteidigte seinen Titel

Langen - Die Clubmeisterschaften der SSG-Tennisabteilung fanden mit dem Halbfinal...

Die Junioren spielten in drei verschiedenen Altersklassen. Dabei errang in der AK I erneut Oliver Thoma...

Bei den Herren kam es zur Neuauflage des Vorjahresfinalspiels Volker Lange gegen Ralph Köbel...

Erstmals ermittelten die Junioren ihren Clubmeister. Die Halbfinalspiele bestritten Werner Köbel gegen Helmut Sievert...

Im Herren-Doppel scheiterten Wolfgang Lehr/Burkhard Löfel ebenso wie Helmut Sievert/Richard Nitzold im Halbfinale...

Bereits im August wurden die Clubmeister im Mixed ermittelt. Hier hießen die Sieger Ute Richter und Torben Brust...

Teilnehmer an den Halbfinal- und Endspielen der SSG-Clubmeisterschaften gesellten sich zum Gruppenfoto.



Eine sichere Abwehrleistung brachte verdienten Remis ein

SKG Ober-Ramstadt und FC Langen trennten sich 0:0

Langen - Am vergangenen Donnerstagabend mußte der Club beim Tabellennachbarn in Ober-Ramstadt antreten...

Die Gastgeber machten auch sofort Druck und diktierten klar das Spielgeschehen...

Zum Auftakt eine Niederlage

Badminton-Verein zog gegen Frankfurt den kürzeren

Langen - Die erste Mannschaft des Badminton-Vereins Langen hatte am 1. September ihr erstes Punktspiel der neuen Saison...

SGE-Soma weiterhin mit weißer Weste

5:2 über St. Stephan/Griesheim / Mit 6:0 Punkten und 16:3 Toren vorne

Egelsbach - In einem auf sehr hohem spielerischen Niveau stehenden Spiel siegte die Soma der SGE gegen den bisher ungeschlagenen SV St. Stephan/Griesheim...

Nun beherrschte Egelsbach Ball und Gegner und konnte im Mittelfeld eindeutig die Akzente setzen...

Nach zehn Minuten befreite sich die SGE von diesem Druck und startete ihrerseits die ersten gefährlichen Konter...

Landesliga Süd

Table with 2 columns: Team and Points. Lists teams like SV Biebrich, SV Biebrich, etc.

B-Jugend-Oberliga

Table with 2 columns: Team and Points. Lists teams like SV Darmstadt 98, SV Darmstadt 98, etc.

SGE-Reserve mußte um den Sieg lange bangen

Mühsamer 4:3-Erfolg über FC Leeheim

Egelsbach - Knapper als erwartet wurde es am vergangenen Donnerstag für die Reserve der SG Egelsbach im Heimspiel gegen den FC Leeheim...

Die Mannschaft von Trainer Walter Laue hatte in der ersten Hälfte ein klares Übergewicht...

Der sowjetische Eishockey-Nationalspieler Pawel Bura soll in der kommenden Saison für den kanadischen Profiteam der Capitals in der National Hockey League stürmen...

Hessenmeisterschaften stehen in zwei Wochen vor der Tür

Langener Rollkünstler ermittelten ihre Meister

Langen - Auf der Rollschuhbahn im Langener Schwimmstadion wurden die diesjährigen Hessenmeisterschaften der Langener Roll- und Eissport-Clubs ausgetragen...

Im Häschen-Wettbewerb der Mädchen erzielte Veronika Soukup mit ihrer flott vorgetragenem Kür den 2. Platz...

In der Anfänger-Gruppe B Mädchen erlief sich Adriana Henska die silberne Plakette, Simone Garn bestieg Platz 3 auf dem Siegerpodest...

Der Nachwuchs des REC Langen bei der Clubmeisterschaft.



Früh dich schl... Trainern und Vorstand waren mit den Leistungen bei der Clubmeisterschaft zufrieden.

„Erste“ gewann das vereinsinterne Duell

Tischtennisteam der SGE untereinander

SGE I - SGE II 9:4 Auch in der Spielzeit 1991/92 kämpfen sowohl das erste als auch das zweite Herrenteam der SGE in der Kreisliga Darmstadt um Punkte...

Die dritte Mannschaft hatte einen erfolgreichen Saisonauftakt. Trotz des deutlichen Ergebnisses war es ein hart umkämpftes Spiel...

Auch die Damen standen den Herren an diesem Wochenende in nichts nach. Eine bis in die Zehenspitzern motivierte Mannschaft machte den Pflichtsieg des Absteigers aus der Kreisliga TTC Messel zunichte...

Das Team der SGE mußte den Grün-Weißen nach einem 3:3-Zwischenstand am Ende noch beide Punkte überlassen...

Bei ihrem ersten Auftritt mußte die zweite Jugendvertretung die 3:7-Hiemterjugende einstecken. Nach dem Doppelsieg durch Bracker/Gaumann blieben Gaumann und Kaden je einmal im Einzel erfolgreich...

Mit einem deutlichen Erfolg feierte das Schülerteam seinen Einstand in der ersten Kreisklasse. Die Mannschaft in der Aufstellung Brunner (2), Schneider (2), Chomy (2) und Wiederwach (1) ließen nur den Ehrenpunkt der Griesheimer Gäste zu...

So hätten Sie tippen müssen

Table with lottery numbers: LOTTO 24-32-33-35-37-40, ZUSATZSPIEL 15, etc.

Thomas Keil trumpte auf

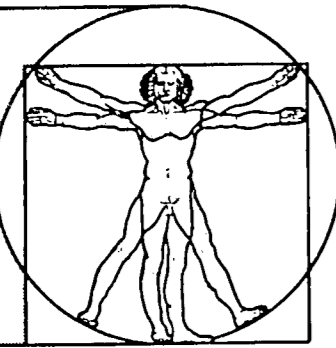
Platz drei für SGE-Nachwuchsläufer bei „Hessischen“

Egelsbach - Bei den hessischen B-Jugendmeisterschaften im Bad Nauheimer Waldstadion gab es für den Egelsbacher B-Jugendlichen Thomas Keil einen überraschenden dritten Platz über 1.500 Meter...

Einen sechsten Platz erreichten die Schülerinnen C im hessischen Mannschaftsendkampf. Für die jüngste Mannschaft dazu noch durch Krankheitsausfälle geschwächt, war nicht mehr drin...

Large advertisement for SCHLECKER featuring various household products like toilet paper, detergents, and food items with prices.

AKTUELLES VOM GESUNDHEITSMARKT



Geschwollene Nase im Frühjahr?

Es kann Heuschnupfen sein

Heuschnupfen wird durch den Pollenflug ausgelöst und kommt deshalb vor allem in den warmen Jahreszeiten vor. Erste Pollen fliegen bereits ab Januar...

Of sind Kinder betroffen. Anfänglich unterscheidet sich der Heuschnupfen in seinem Beschwerdebild kaum von einem Schnupfen...

Stutenmilch - Hilfe für die wintermüde Haut



Wintermüde Haut wird durch die richtige Pflege von Innen und außen schnell wieder glatt.

Denn dieses Naturprodukt stärkt durch seine über 40 Nähr- und Wertstoffe, durch ungesättigte Fettsäuren und wertvollen Aminosäuren unser größtes Organ von innen her.

Kälte und Wind, trockene Heizungsluft und schwerkohlartige Kost haben in den Wintermonaten unserer Haut zugesetzt. Sie ist trocken, grau und schuppig...

Wer ständig müde ist, verpaßt viel vom Leben!

Wer kennt nicht diese Situation? Schon beim Aufstehen fühlt man sich wie gerädert. Der Hausputz geht einfach nicht von der Hand, man glaubt zwei linke Hände zu haben.

Wußten Sie etwa, daß der Mensch jeden Tag rund neun Gramm Lecithin braucht um fit zu bleiben? Wird der Organismus durch Stress, Umweltgifte, Krankheit oder Überarbeitung zusätzlich belastet, erhöht sich diese Menge...

Lecithin regt das Gehirn an, verbessert nachweislich das Gedächtnis, normalisiert den Cholesterinspiegel, was die Adernjung und vital.

Chlorwasser im Schwimmbad - tagelang rote Augen



Eine glückliche Familie genießt die Natur, denn mit Zellfit Lecithin-Ginseng-N läßt sich die Leidenstaut auf biologische Weise aktivieren.

Schwimmen ist gesund. Es kräftigt den Körper und entspannt den Geist. Täglich eine halbe Stunde schwimmen regt den Kreislauf an und stärkt das Herz.

Dringt trotz dem gechlortes Wasser in die Augen und es kommt zu einer Augenreizung, weiß der Apotheker Rat. Ein aus dem Sauerdom hergestelltes Präparat Berberil (rezeptfrei) in die Apotheke - kann hier helfen.

Langener Zeitung

EGELSBACHER NACHRICHTEN AMTSVERKÜNDIGUNGSBLATT FÜR LANGEN UND EGELSBACH

Redaktion 2 10 12 Anzeigen/Vertrieb 2 10 11 Langen Darmstädter Straße 26

75 95. Jahrgang Freitag, 20. September 1991 Einzelpreis: 1.10 DM D 4449B

Vier Menschen starben an der Unfallstelle

Autobahn zweieinhalb Stunden dicht. Langen (rt) - Zweieinhalb Stunden lang war die Autobahn zwischen dem Frankfurter Kreuz und der Anschlussstelle Langen am Montagvormittag gesperrt.



Am Stresemannring ist die Fahrbahn aufgewühlt, die Umgestaltungsarbeiten sind in vollem Gange. Da der gesamte Bereich und die Zufahrt zur Gartenstraße gesperrt ist, kommt es zu Verkehrsbehinderungen.

Kreis will Geldhahn auf Sparkurs drehen

Defizit zu groß / Sportbund protestiert gegen Kürzungen der Zuschüsse. Langen (rt) - „Wir stehen vor der unangenehmen Situation, einen Haushalt für 1992 einbringen zu müssen, der schon heute eine Unterdeckung von 7,5 Millionen aufweist“.

Basketballstar Joe Whitney gibt Konzert

Langen (rt) - Viele Langener kennen Joe Whitney, den Basketballstar in Diensten des TV Langen, der seit fünf Jahren im Team der „Giraffen“ eine führende Rolle spielt.

Langener Zeitung logo and address information.

Hauptgeschäftsstelle in Langen

Darmstädter Straße 26, Telefon 2 10 11-12. Öffnungszeiten: Montag bis Donnerstag 8-12 Uhr, 13-16.30 Uhr.

Weitere Annahmestellen Dreieichenhain:

Schreibwaren Lindner, Solmische Weiherstr. 1 und Hanastraße 2-12.

Egelsbach: Schreibwaren Wilke, Bahnstraße 57

Anzeigenschluß für die Dienstag-Ausgabe ist am Freitag um 15 Uhr;

Spende Blut!

STELLENANGEBOTE

Für unser Beauftragtenbüro in Mörfelden suchen wir ab sofort, befristet auf 2 1/2 Jahre, eine (m./w.) Bürokräftin.

WERU Fenster-Türen advertisement with image of a window.

Schlerr advertisement for window blinds and shutters.

Jürgin Rinker advertisement for roof and chimney services.

OFFENBACH-POST DIE LOKALE ZEITUNG JEDEN TAG advertisement.

SKH Simon GmbH advertisement for window systems.

Langener Zeitung HEIMATZEITUNG advertisement.

GUTSCHEIN advertisement for a subscription to the newspaper.

Zusammenstoß Spitzenklöppeln

Langen - Eine Kollision zweier Radfahrer forderte am Dienstagabend eine Schwere und einen Leichtverletzten. Eine 17-jährige Schülerin wurde bei der Fahrt auf dem Radweg in der Bahnstraße von einem PKW überfahren.

Auf Bargeld aus

Langen - Vermutlich in der Nacht zum Samstag drangen unbekannte Täter in eine Gaststätte in der Neckarstraße ein. In der Gaststätte wurde versucht, einen Zigarettenautomaten aufzubrechen.

Jetzt die Reifen prüfen

Langen - Während der Reise in den Urlaub werden die Autoreifen besonders stark beansprucht. Nach Auskundschaft des Automobilschleiers meist vorprogrammiert sind. Beulen in der Flanke sind ein sicheres Zeichen, daß etwas faul ist.

Crash vorm Krankenhaus

Langen - Eine Leichtverletzte und Sachschaden in Höhe von rund 25 000 Mark forderte ein Verkehrsunfall, der sich am frühen Dienstagmorgen gegen 5.40 Uhr in Höhe der Parkhäuser des Dreieich-Krankenhauses auf der Bundesstraße 3 ereignete.

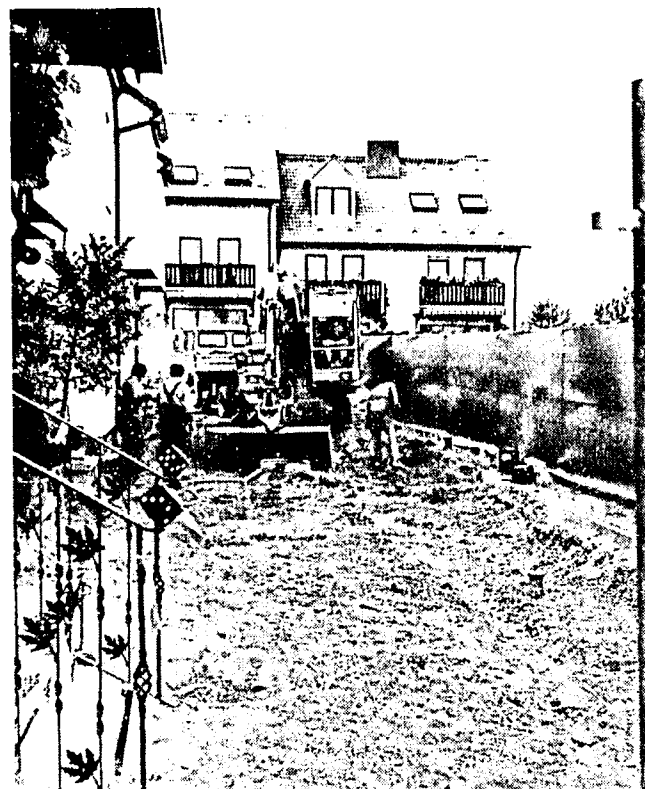


Der Abriss der städtischen Liegenschaften am Leukertsweg geht weiter. In diesen Tagen waren die Häuser entlang der Seherstraße an der Reihe.

Die Kriminalpolizei rät: Schützen Sie sich vor Betrügern an der Haustür.

Lesen Sie Verträge genau durch, bevor Sie unterschreiben. Achten Sie wegen Ihres Rücktrittsrechts auf das Vertragsdatum.

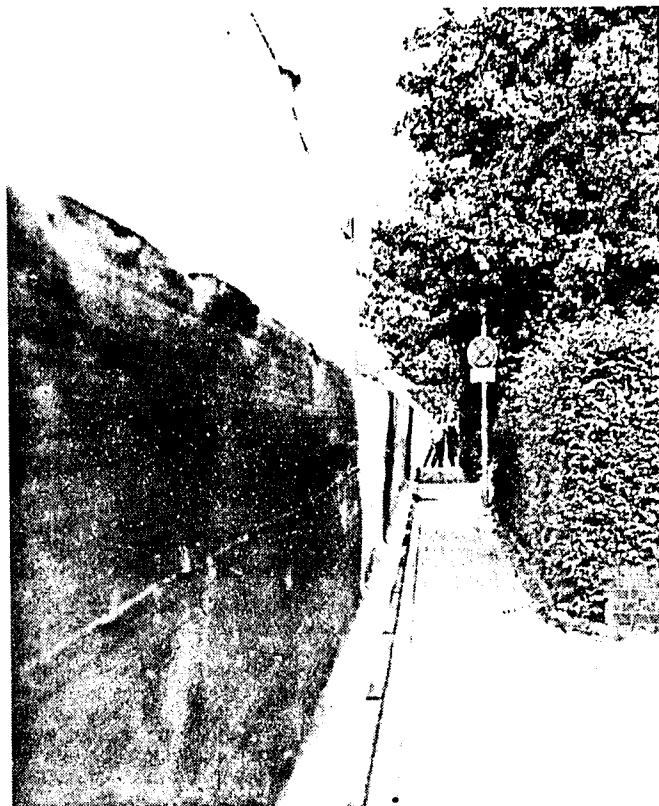
Advertisement for a security service with a sun icon and the text 'Wir wollen, daß Sie sicher leben. Ihre Polizei.'



Die Vorgärten der Reihenhäuser sind aufgewühlt. Dort wird die vergiftete Erde ausgegabelt und durch unbelastete Erde ersetzt. Die Anwohner atmen auf.

Belastetes Erdreich wird ausgewechselt

Science-fiction-Szenen hinter Plastikwand
Langen (rt) Der untere Teil der Westendstraße ist für den gesamten Verkehr gesperrt, ein großes Zelt steht mitten auf der Fahrbahn und eine grüne Wand aus Plastikfolie umspannt das gesamte Areal.



Hohe Füllwände grenzen das Sanierungsgebiet ab. Nur Fußgänger und Redfahrer können die untere Westendstraße zur Zeit passieren.

Europäer treffen sich in Offenbach

Langen - Die Kreisverbandskonferenz der Europa Union für die südhessischen Kreisevölker Bergstraße, Darmstadt, Dreieck, Offenbach findet am Montag, 23. September, ab 19 Uhr im Raum der Senioren-Bildung im Büsingpalais in Offenbach statt.



Eine Plastikfolienwand versperrt den Blick auf das Sanierungsgebiet, das von einem mächtigen Zeltbau beherrscht wird. In ihm wird die belastete Erde in Fässer gefüllt.

Feuerstein auf Ganovenjagd

Langen - Den Zeichentrickfilm 'Fünf Feuerstein' gibt es am Mittwoch, 25. September, um 15 Uhr im Studiokal der Stadthalle im Rahmen des städtischen Kinder- und Jugendprogramms.

Haben Kinder denn keine Lobby?

Kinderschutzbund ruft um Hilfe / Größere Unterstützung von außen fehlt
Langen (ast) - Es kann den Besuchern des kleinen Fachwerkhäuses in der Fahrgasse vor der Rathauskurve schon mal passieren, daß sie auf dem engen Bürgersteig auf Einlaß warten müssen.

Kinderschutzbund, der pro Jahr 40 000 Mark selbst durch Spenden zusammenbringen muß, um die derzeitigen Kosten zu decken, ist das eine nicht gangbare Hürde.
Langen - Ein Ausflug gehört beim Obst- und Gartenbauverein zum normalen Jahresprogramm.

Fahrt auf der Saar mit Überraschung

Der OGV war wieder auf Reisen
Langen - Ein Ausflug gehört beim Obst- und Gartenbauverein zum normalen Jahresprogramm.

Rutschgefahr soll gebannt werden

Neuer Belag für die Fußgängerrampe
Langen - Keine Ausrutscher mehr geben soll es künftig auf der schrägen Fußgängerrampe, die gegenüber des Rathauses aufwärts zur Stadthalle führt.

Freie ev. Gemeinde

Wiesbüchen 27
Sonntag, 22. September 10 Uhr Gottesdienst (Pastor Rappel)

Biblische Glaubensgemeinde

Mainstraße 1-3
Sonntag, 22. September 10 Uhr Gottesdienst mit Kindergottesdienst

Ev. Freikirche

Mainstraße 1-3
Sonntag, 22. September 9.30 Uhr Gottesdienst und Kindergottesdienst

Pariser Flair in der Stadthalle

Theaterring zeigt das Erfolgsstück um Edith Piaf
Langen - Edith Piaf - bis heute hat dieser Name einen magischen Klang. Mehr als ein Vierteljahrhundert nach ihrem Tod ist die weltberühmte Sängerin von ihrem Publikum unvergessen.



Ether Zachleschow und Gabriele Leidloff spielen in dem Stück 'Piaf' in der Stadthalle.

Münchener Tournee am Samstag, 28. September, um 20 Uhr, in der Langener Stadthalle gezeigt wird.

Spende Blut!

BLUTSPENDEDIENST HESSEN DES DEUTSCHEN ROTEN KREUZES

Kirchliches Zeitgeschehen

Martin-Luther-Gemeinde
Am Sonntag, 22. September, um 10 Uhr hält der Gottesdienst in der Martin-Luther-Kirche Pfarrer/in Christina Roepke-Keidel und stellt sich damit der Gemeinde vor als Bewerberin der Pfarrstelle II - Neuort.

Pfarrgemeinde zeigt sich neuen Gemeindegliedern

Tag der offenen Tür bei Albertus Magnus
Langen - Zu einem Treffen am Sonntag, dem 29. September, ab 15 Uhr im Pfarrsaal von St. Albertus Magnus (Eingang vom Albertus-Magnus-Platz) sind alle in den letzten beiden Jahren in der katholischen Pfarr St. Albertus Magnus zugezogenen Gemeindeglieder eingeladen.

Zu den röhrenden Hirschen

SDW fährt diesmal zur Hirschbrunst nach Büdingen
Langen - Am Samstag, 28. September, findet die traditionelle Busfahrt der Schutzgemeinschaft 'Deutscher Wald zur Hirschbrunst' statt.

Vereine rückten näher zusammen

Sommerfest des Langener Forum war ein Erfolg
Langen - An der Rechten Wiese organisierte das Langener Forum am vergangenen Sonntag ein Sommerfest.

Power-Kids-Kindertreff

Zu Weihnachten ein Kinder-Musical
Langen - Ab sofort findet jeden Freitag von 16 bis 17.30 Uhr in der Goethestraße 32 in Langen der Power-Kids-Kindertreff statt.

Hallenbad ist am 3. Oktober mittags zu

Langen - Wer am 3. Oktober, dem Tag der Deutschen Einheit, schwimmen möchte, muß sich späten. Das Hallenbad schließt an diesem Feiertag bereits um 13 Uhr.

Kirchliche Nachrichten

Samstag, 21. September 1991
18 Uhr Wochenandacht im Gemeindehaus Carl-Schurz-Straße (Neurot)
Sonntag, 22. September 1991 (17. Sonntag nach Trinitatis)
Johanneskapelle, Carl-Ulrich-Straße
10 Uhr Gottesdienst (Prädikant Schring)
Martin-Luther-Kirche, Berliner Allee 31
10 Uhr Gottesdienst (Pfarrer/in Chr. Roepke-Keidel)
Pfarrkirche, Gemeindehaus Bahnstraße 46
10 Uhr Gottesdienst mit Taufe (Pfarrer Kades)
Stadtkirche
10 Uhr Gottesdienst (Pfarrer Wächter)
Dienstag, 24. September
15 Uhr Frauenhilfe im Gemeindehaus Frankfurter Straße 3 a
Mittwoch, 25. September
15 Uhr Seniorentreffen im Gemeindehaus Frankfurter Straße 3 a

Luther-Gemeinde: Autogenes Training

Langen - Die evangelische Familien-Bildung bietet in der evangelischen Martin-Luther-Gemeinde in Langen, Berliner Allee 31, einen neuen Kurs 'Autogenes Training' an.

Sportabzeichen: Letzte Chance!

Langen - Der letzte Abnahmetag für den Erwerb des Sportabzeichens im Schwimmen bei der SSG Langen ist am Samstag, 21. September, um 8 Uhr im Hallenbad an der Südlichen Ringstraße.

Film tips in der LZ

Mantä, der Film (Fantasia)
Das Leben eines Mantä-Fahrers ist die Hölle. An jeder Ampel wird er mit Mantä-Witzen belästigt. Fred, der ein solches Gefühl gewonnen hat, gerät in Schwierigkeiten: seine Angebetete sträubt sich, sein Auto zu bestehlen, und läßt sich lieber von einem GTI-Fahrer anmaßen. Als Inzertenzi und umwerfende Aktionen beginnen, und Was lernen wir daraus: Ein GTI-Fahrer ist blöder als der andere; bei Mantä-Fahrern ist es genau umgekehrt.

Anzeige

Können Sie die vielen Möglichkeiten, Ihren BMW individuell zu gestalten?
Die Exklusivität Ihres Autos ist eine Frage des Zubehörs. Wenn Sie Ihrem BMW eine ganz persönliche Note geben wollen, dann sprechen Sie mit mir.

Das Küchen-Fachzentrum mit den großen Marken und den kleinen Preisen!
Keie Fachzentrum
Ihr Spezialist für Küchen, Polstermöbel & Betten
Öffnungszeiten: Mo-Fr 9.30 - 19.30 Uhr, Sa 9.00 - 14.00 Uhr, So 9.00 - 18.00 Uhr
Über 70 Küchen!
Funktionale, Juno, Imperial, AEG Siemens, Blanco, Wellmann, etc.

Schmunzel-ECKE

Im siebten Himmel

„Als ich mich mit Erich verlobt habe, sagte er, er fühle sich jetzt wie im siebten Himmel!“

Das Interview

Der Reporter kam in die Redaktion zurück. „Nun“, fragte der Chefredakteur, „was hatte der Politiker zu sagen?“

Besseres Los

„Wenn sich mein Mann mit mir zankt, bekomme ich hinterher immer eine Pralinenschachtel.“

Zu reich

Familie Neureich hat einen Bauernhof gekauft. „Legen Ihre Hühner auch Eier?“ wurde Frau Neureich gefragt.

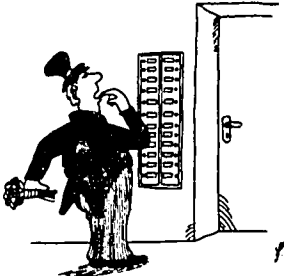
Härtere Leiden

Bei einem Treffen zu Ehren der „Pilgerväter“, der Erstsiedler Neugewandts in den USA, wurde die Journalistin Gail Hamilton gebeten, das Wort zu ergreifen.

Treulich geführt



„Haben Sie zufällig noch zwei Ringe übrig?“



„Wie war doch gleich nochmal ihr Name?“



„Hoffentlich heiratet du dich diesmal wenigstens einen, der auch Spielzeug reparieren kann!“

Talent

Der junge Börsenmann hatte eine Kollegin geheiratet, die mit ihm im gleichen Büro arbeitete.

Dünne Wände

Das junge Paar hat endlich die ersehnte Neubauwohnung bezogen. Als Einstand geben sie eine kleine Feier unter Freunden.

Das kann dauern

Die Dame in der Telefonzelle blätterte langsam das Telefonbuch durch. Ein Herr stand draußen und wartete.

Ausgleich

Herr und Frau Sanftleben hatten im Restaurant gespeist. Als Herr Sanftleben bezahlt hatte, studierte er kritisch die Rechnung.

Gemütsmensch

„Herr Hieber“, meint der Arzt, „wenn Ihre Frau wieder einmal in Ohnmacht fallen sollte, dann legen Sie ihr einfach ein kaltes feuchtes Tuch auf die Stirn.“

Alltägliches

„Ich möchte gern Ihren Führerschein sehen!“, fordert der Polizist den Autofahrer auf.

Beim Aufstehen schwärmt die kleine Silke: „Nicht wahr, Mutti, der Traum war wunderschön.“

„Was macht denn eigentlich Dieter? Als ich ihn das letzte Mal sah, hatte er kein Hemd mehr am Leib.“

„Das soll ein Schweinekotelett sein?“, schimpft Knuddel im Restaurant.

Heinz ist beim Arzt. Der untersucht ihn und sagt dann: „Wenn Sie weiter so viel trinken, werden Sie gewiß nicht alt!“

„Bitte, Mami, heute keinen Lebertran!“ „Aber warum denn nicht?“

„Ihre Frau ist aber schlank geworden, Herr Schneider, staunt sein Freund.“

Franz parkt sein Auto auf einen gebührenpflichtigen Parkplatz.

Wächter: „Warum so teuer?“ Der Wächter wirft einen Blick auf das Auto und sagt: „Wer weiß, ob Sie ihn wieder abholen werden!“

Die Großeltern packen die Geschenke aus. „Wem soll ich denn diese hübsche Trommel geben?“

„Warum ist denn heute das Karussell geschlossen?“ „Ja, wissen Sie denn nicht, daß unser Staatspräsident gestorben ist?“

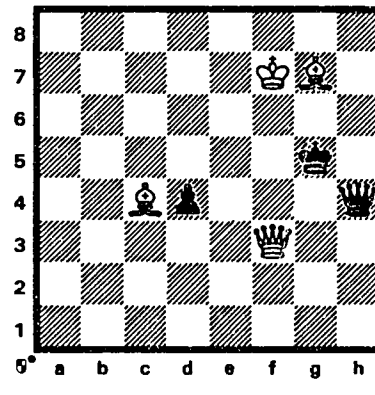
Noch ehe der Vortrag des Redners zu Ende ist, haben alle Zuhörer den Saal verlassen – bis auf einen. Auf den geht der Redner am Schluß zu und sagt ergriffen:

Die Wahrsagerin sagt zu dem jungen Mann: „Donnerwetter, Sie werden eine ganz große Karriere machen.“

Ein Mann erzählt am Tresen: „Meine Familie ist wie ein Staat organisiert.“

Das Meinungsforschungsinstitut fragt einen Passanten: „Können Sie sich für die Ideen der Konservativen begeistern?“

RÄTSEL RATEN



Schachaufgabe Nr. 39 Von E. B. Cook Weiß zieht und setzt mit dem dritten Zuge Matt.

Lustiges Silbenrätsel

Aus den Silben: as - auf - bau - bebel - chen - chen - dies - duld - el - en - er - er - fel - fer - ge - gels - ir - kie - len - ma - mau - nor - pa - ra - ra - re - re - richt - rit - satz - schafs - schwel - sel - ta - ter - tür - un - ze - sind 11 Wörter nachstehender doppelsinniger Bedeutungen zu bilden:

Hier darf gestohlen werden

Jedem der nachstehenden Wörter ist ein Buchstabe zu entnehmen, damit die bestehenden Begriffe der Reihe nach gelesen ein Zitat aus Lessings „Emilie Galotti“ ergeben.

Silbenrätsel

Aus den Silben: as - berg - dan - der - dif - e - e - ef - fek - keit - kup - lan - le - li - lich - ma - ne - nie - pe - pe - pie - ra - ra - red - renz - se - tap - ten - die - sind 10 Wörter nachstehender Bedeutungen zu bilden:

Wortfragmente

hwe - hsc - ric - zsp - kter - derc - rgei - lgt - wode - nara - reh

Im Handumdrehen

Von den nachstehenden Wörtern ist der Anfangsbuchstabe zu streichen und dafür ein anderer Endbuchstabe hinzuzufügen, so daß neue, sinnvolle Wörter entstehen.

Rätselgleichung

Gesucht wird x! (a - b) + (c - d) + (e - f) + (g - h) + (i - k) + (l - m) + (n - o) = x.

Auflösungen aus der vorigen Nummer

Schach: 1. f7 - f8?; Kd7 x d6; 2. Tf8 -d8? (Obwohl der schwarze König nun vier Auswege hat, immer wird er vom Läufer d2 mattgesetzt.)

Silbenrätsel

Hier darf gestohlen werden: Wer durch des Argwohn's Brille schaut, sieht Rauben selbst im Sauerkraut.

Rätselgleichung

■ L I D I T K L O S S A ■ ■ U N G A R N E L E K T R I K ■ ■ F L L O E L I G A ■ ■ I R A S T R U M P F D O P P L A Z E T ■ ■ U S U S ■ ■ P E T R A W O J ■ ■ C D B E V O R A A N N A ■ ■ H E L E N P D S C H L A ■ ■ U R E I N P E R Y H ■ ■ L R B ■ ■ T L E R O S A T H E I S T ■ ■ O Z E A N E T O N E S E X ■

Ein Wegweiser zu Fachleuten. Ein Service der Langener Zeitung

Zimmerei Hunke! Norbert Hunke - Neckarstraße 54 - 6070 Langen

Langener Steinmetzbetrieb Grabal-KUHN vorm. Schäfer

Rainer Schüller MALERMEISTER

RAUMAUSSTATTUNG J. K. BACH

STEINFLÄCHEN/SCHWIMMBÄDER u. v. m.

LVM Versicherungen

Kunststoff-Fenster

Christa Moden

Pietät KARL DAUM

Wer nicht wirbt, wird bald vergessen! Langener Zeitung

Krandienst Hunkel

H. STEITZ GMBH

Informationen und wichtige Rufnummern auf einen Blick

Ärztlicher Sonntagsdienst

Apothekendienst

Ärztlicher Sonntagsdienst

Ärztlicher Sonntagsdienst

Apothekendienst

Zahnärztlicher Notfalldienst für den Kreis Offenbach

FARBENHAUS LEHR

Gehr. SCHNEIDER Rollenfabrik

Blumenfloristik - Pflanzen Heim- und Gartenbedarf

An alle Hausbesitzer im Gebiet LANGEN - EGELSBACH - DREIEICH

Die Leistung Klempner, Installation, Gestein

LANGEN DREIEICH

Ärztlicher Sonntagsdienst

Apothekendienst

Ärztlicher Sonntagsdienst

Ärztlicher Sonntagsdienst

Apothekendienst

Wichtige Rufnummern

3X STIFTUNG WARENTEST

SABO Mäher

GRAEF Blumenfloristik

COMPUTER transparent GmbH

SHARP Laserdrucker JX9500 E

Pietät SEHRING

SONNENSCHUTZ

Elektro-Anlagen STECH

AS-IMMOBILIEN

HERBERT KIRCHHERR

Hier könnte Ihre Anzeige platziert sein!

JÜRGEN RINKER

STIFTUNG WARENTEST

SABO Mäher

GRAEF Blumenfloristik

SPD-Infoabend mit Hans Mayr

Dreieichenhain - Um die Situation der Arbeitnehmer in den neuen Bundesländern geht es in einer Informationsveranstaltung...

Zweiter Teil der „Hessenschau“

Dreieichenhain - Der zweite Teil der Tonbildschau von Hermann Kirsche über Landschaft, Kultur und die Menschen Hessens findet am Donnerstag, 26. September...



Sie wurden beim Schützenfest in Dreieichenhain ausgezeichnet (von links): Lothar Pippig, Udo Lenhardt, Silvia Strang, Karl-Heinz Delinger mit Sohn Christen und Tochter Katrin, Regina Rudolf, Thomas Och, Birgit Lenhardt und Markus Tillmann.

Ratschläge auf der Mülltonne

Aufkleber-Aktion soll Umweltbewusstsein schärfen

Dreieich - „Uns ist aufgefallen, daß in ihrer Mülltonne Wertstoffe enthalten waren, die laut Abfallsatzung der Stadt Dreieich nicht zum Hausmüll gehören.“

Die Aufkleber-Aktion soll zunächst versuchsweise nur in Sprendlingen laufen. Dort wird die Müllabfuhr von den städtischen Mitarbeitern übernommen.

„Mit dieser Aktion des Umweltamtes wollen wir auch die letzten Mitarbeiter übernehmen. In den übrigen Stadtteilen sind es Auftragsunternehmer, die nach einer erfolgreichen Versuchsphase ebenfalls einbezogen werden sollen.“

„Kids“ laden zur Open-air-Fete

Dreieich - Eines der letzten Open-air-Feste findet dieses Jahr im Naturfreundehaus Sprendlingen (Letkau) statt. Die „Kids“ (Krabbeltubeninitiative Dreieich) lädt dazu für Samstag, 28. September, ein.

Wegweiser durch Dreieich

Siebte Auflage der städtischen Informationsbroschüre

Dreieich - Die Informationsbroschüre „Stadt Dreieich“, die vom Magistrat in Zusammenarbeit mit dem WEKA-Verlag herausgegeben wird, ist in ihrer siebten Auflage erschienen.

sprechpartner in den Behörden und Vereinen sowie Hinweise zu kulturellen und sozialen Einrichtungen der Stadt sind neben Informationen über Handwerk, Gewerbe und Industrie enthalten.

griffen war, hat die Stadt nun nach Verhandlungen mit dem Verlag die Auflage auf 6 000 Stück erhöhen können.



Die Reihe der Burggartenkonzerte für dieses Jahr schloß das Blasorchester Dreieich im SVTV am Sonntag ab. Vizebürger Rolf Wurlinger bekam dabei kurzzeitig „Unterstützung“ von einem kleinen Besucher.

Advertisement for wedding services featuring Anette Thamm and Frank Jakobi. Includes contact information and a small illustration of a horse-drawn carriage.

Offenthaler Feuerwehr hatte die Nase vorn

Hainer Schützenfest mit Siegerehrungen

Dreieichenhain - Die Schützengesellschaft Dreieichenhain kürt vor wenigen Tagen Sieger und Platzierte vom Schießen für Jedermann und vom Pokalschießen der Dreieichvereine.

Schießen für jedermann: Den ersten Platz, ein Wochenende in Inzell für zwei Personen, ging an Boris Och. Ferner wurden noch weitere zehn Preise an die Nachplatzierten vergeben.

Large advertisement for 'EGELSBACHER NACHRICHTEN' with a coat of arms logo and contact information for the Egelsbach community newspaper.

Morgen Eröffnung der Dreieicher Kunsttage

Knapp 20 Veranstaltungen bis 13. Oktober

Dreieich - „Elementare Fahrten“ des Dreieicher Künstlers Dieter Sdun auf dem Bürgerhaus-Vorplatz sind die Vorboten der zweiten Kunsttage in Dreieich.

Als besonderen Gast haben die Kunsttage-Organisatoren Ina Holitzka aus Frankfurt eingeladen. Die 34jährige Bildhauerin und Fotografin hat in den vergangenen Jahren eine Reihe von Kunstpreisen erhalten.



Die Kerbstaffel am Sonntag vormittag entpuppte sich als feucht-fröhliche Angelegenheit. Da blüht kaum ein Kleidungsstück trocken.

„Mach Dich locker e.V.“ blieb ganz cool

Sieg bei der Kerbstaffel / 15 Teams beteiligten sich an dem Jux-Wettbewerb

Egelsbach (fm) - Zu den Höhepunkten der Egelsbacher Kerbstaffel, 14 Mannschaften beteiligten sich am Sonntag vormittag an dem Jux-Wettbewerb in der Kirchstraße.



Vor lauter Schreck den Durchblick verloren: So manches Tröpfchen ging da buchstäblich in die Hosen. Teilnehmer und Zuschauer hatten ihren heißen Spaß an der Kerbstaffel.

„Gorbi holt Krimsekt beim Latscha“

Kerbgemeinschaft riß das Publikum im Eigenheim förmlich von den Sitzen

Egelsbach (sr) - Daß die Kerbe keine gewöhnliche Kerb ist, sondern vielmehr eine riesige Familienfeier, das wissen die Egelsbacher schon lange.

Die Modenschau von Karl Kratterfeld präsentierte dem Publikum die neuesten Modetrends. Angesagt war der Mantelook mit Cowboystiefeln und Ellenbogenschützern.

Zum nächsten Paukenschlag holte der „Sender freies Elschbach“ mit seiner Bonner Runde aus. Zu Gast waren Helmut Kohl, Hans-Dietrich Genscher und Norbert Blüm.

Musikalisch stimmungsvoll ging es beim Auftritt des SGE-Musikzugs zu, der beim letzten Lied sogar durch das Publikum marschierte.

Aus den KIRCHEN

- Evangelische Burgkirchengemeinde Dreieichenhain: Freitag, 20. September: 15 Uhr Eintüten vom Gemeindebüro im Gemeindehaus Fahrgrasse 57.
Katholische Kirche St. Marien Dreieich: Sa., 21. 9.: 16 Uhr Beichtgelegenheit in Gb., 18 Uhr Eucharistiefeier in Gb.
Dankschreiben der Angehörigen: Dreieichenhain - Die Bürgerhilfe Dreieich feiert in diesem Jahr ihren 20. Geburtstag.



Vorher und nachher: Die Tanzgruppe der Kerbgemeinschaft ließ nach kurzer Zeit die Trenncosts fallen. Dabei belieben es die jungen Männer allerdings.



Der begehrtste Junggeselle Egelsbachs kam in zünftiger bayerischer Kluff auf die Bühne. In der „Herzblatt“-Sendung der Kerbgemeinschaft am Sonntag wurde er unter die Haube gebracht.

„Giraffen“-Reserve unterlag TV Kirchheimbolanden gegen TV Langen 77:68

Langen - Die zweite Herrenmannschaft des TV Langen hatte keinen Auftakt nach Maß in der neu geschaffenen Basketball-Regionalliga Südwest-Gruppe Nord.

Team gelang es daher keinem Team, mit mehr als zwei Punkten in Führung zu gehen (53:37). In der Schlupphase der ersten Halbzeit rüß im Langener Spiel der Faden.

Die zweite Halbzeit verlief etwas anders. Die Gastgeber mit einem komfortablen 77:68 (7. Minute) aus und ein Debakel schien sich für den TVL anzubahnen.

TV-Faustballer beim Turnier in Bremen

Langen - Am vergangenen Wochenende zog es die Faustballer des TV Langen zum Turniertournee in die Weser.

Jede Mix-Mannschaft spielte in einer eigenen Gruppe, und die drei besten Mannschaften spielen um den ersten Platz.

Die Damenmannschaft traf auf ein starkes Feld von sieben Landesligamannschaften aus Bremen und Umgebung.

Tests mit Licht und Schatten SV Crumstadt gegen den TV Langen 20:17 (11:7) TV Langen gegen den HSV Götzenhain 17:17 (6:7)

Langen (KJ) - Die TV-Handballer unterlagen in einem Freundschaftsspiel beim einer Klasse tiefer angesiedelten SV Crumstadt überraschend mit 20:17.

Ein Tag später sahen die Zuschauer gegen den Frankfurter Bezirksligisten HSV Götzenhain eine sehr faire Partie, die für beide Teams ein echter Test war.

Die Damenmannschaft traf auf ein starkes Feld von sieben Landesligamannschaften aus Bremen und Umgebung.

„Montagsgruppe“ verteidigte ihren Titel Zweite Stadtmeisterschaft für Volleyball-Freizeitteams eine runde Sache

Dreieich - Die zweite Stadtmeisterschaft für Volleyball-Freizeitgruppen um den Dreieich-Cup in der Turnhalle der Max-Eith-Schule in Spredlingen war wieder ein rundum gelungenes Event.

Sollten dann in einer weiteren Runderunde gegen die Plätze ein bis vier ausspielen, analog die restlichen Mannschaften die Plätze fünf bis acht.

Für das Team der Stadtverwaltung, das seine Meldung kurzfristig zurückgezogen hatte, sprang mit dem City-Team eine Mannschaft in die Bresche, die sich in der Hauptsache aus Spielern von „Freizeit-Grabenbruch“ rekrutierte.

Die Freude der „Montagsgruppe“ bei der Siegerehrung über die gelungene Pokalverteidigung, dazu gab es - wie für alle anderen Mannschaften auch - schöne Sachpreise.



Die B-Jugend der SVD-Handballer: (hintere Reihe v.l.) Michael Holzmann, Christian Hilbrich, Seacha Scholtz, Bethel Welles, Kai Fontana...

Jugendfußball

FC Langen B: FCL - SKG Ober-Ramstadt 6:2 (2:0, Pokal) FCL - SKG Ober-Ramstadt 2:3 (0:1)

SG Weiterstadt IV - SGE I 5:9 Auch im zweiten Saisonspiel konnte die erste Mannschaft bei ihrem Auftritt in Weiterstadt einen Erfolg verbuchen.

FC Langen E: I: SGP Pfungstadt/Hahn - FCL 13:30 Uhr D: II: SG Arheilgen - FCL 14:30 Uhr D: I: FCL - SC Vikt. Griesheim 14:30 Uhr

SG Egelsbach C: SGE - SG Arheilgen 2:1 (0:1) Gegen einen gleichwertigen Gegner tat sich die SGE stichtlich schwer und so kam der Gast kurz vor der Halbzeitpause durch einen grassen Abwehrfehler zur 1:0-Führung.

Damen steuerten weiter Erfolgskurs

Auch die erste Herrenmannschaft der SGE-Tischtennisabteilung siegreich Insgesamt kann der Saisonstart dieses Teams als sehr gelingend angesehen werden, so daß berechtigte Hoffnungen bestehen, am Sonntag in eigener Halle gegen den Aufsteiger aus Bickenbach die Bilanz auf 8:0 Punkte aufzustocken.

SGE Weiterstadt III - SGE III 6:9 Bei der dritten Mannschaft fehlten gleich zwei Stammspieler, doch die beiden Ersatzspieler H. Bornuth und Ehlen trugen mit je einem erfolgreich bestreiten Einzel und einem Doppel zu dem knappen Sieg bei. Weiterhin konnten sie in seinem Einzel im dritten Satz geschlagen geben.

Am Sonntag, 22. September, empfängt die SGE zum ersten Heimspiel der Saison die Mannschaft von TSV Kirch-Brombach II.

Am kommenden Sonntag hat 14.45 Uhr in der Schindlerhalle die Mannschaft die Möglichkeit, diese Scharte auszuwetzen, und mit gleichem Engagement sollte ihr dies auch gelingen.

F: FCL - SKG Rotborf 7:1 (3:1) Zu einem nicht ganz glücklichen Spiel in der ersten Halbzeit noch einigermaßen ausgeglichen gestalteten, gingen sie nach der Pause im Angriffswirbel der sich steigernden Cluebell total unter.

SGE-Handballer setzten den Saisonauftakt in den Sand

10:17-Niederlage gegen „Angstgegner“ Eppertshausen Es bleibt dabei: Gegen Eppertshausen können die Handballer der SG Egelsbach nicht gewinnen. Wurde in der vergangenen Saison dort unglücklich in letzter Sekunde verloren, so war dieses Auftaktspiel schon frühzeitig entschieden.

Die Handballer der SG Egelsbach haben alle genug Spielpraxis in der Oberliga, um ebenfalls oben mitspielen zu können.

Am Sonntag, 22. September, empfängt die SGE zum ersten Heimspiel der Saison die Mannschaft von TSV Kirch-Brombach II.

Auf die Schlußkraft von Mannschaftskapitän Björn Meyerhöfer (9) setzt der Anhang des FC Langen auch in Gelnhausen. Gegen Egelsbach gelangen ihm im vergangenen Sonntag drei Treffer.

Ein Sieg zum Rundenstart

Dreieichenhain - Die erste Herrenmannschaft der SVD-Basketballer holte am vergangenen Sonntag in ihrem ersten Punktspiel bei der TG Rüsselsheim ihren ersten Sieg.

Mit einer starken körperlichen Leistung belegte das Team den Rückstand binnen zwei Minuten wieder auf. Dank der Treffsicherheit von Peter Naus in dieser Phase und den von nun an unter den Körben dominierenden Centers Metzeltin und Kleine-Jäger konnte sogar ein Neun-Punkte-Vorsprung herausgeholt werden.

Die Herren spielten in einem Feld von 18 Mannschaften und hielten hervorragend mit. Es zeigte sich wieder einmal, daß eine gute Abwehr der halbe Weg zum Sieg sein kann.

Chancen vergeben B-Jungen treffen auf Großwallstadt

Egelsbach - Die Egelsbacher Handballerinnen starteten am Sonntagmorgen mit einer unnötigen Niederlage in die neue Saison der Bezirksklasse Darmstadt.

Die Jungs sind mit großem Eifer bei der Sache, und man sieht schon das eine oder andere Talent heranwachsen.

Die Handballerinnen der SSG Langen auf Punktejagd Ein schöner Erfolg ist die Qualifikation der männlichen B-Jugend zur Bezirksklasse. Die Mannschaft um das Trainertrio Smasal/Werner/Monnier wird gegen renommierte Vereine wie Großwallstadt antreten.

Die Handballerinnen der SSG Langen auf Punktejagd Spannende Derbys gegen den TVL (unter anderem) sind in dieser Runde auf jeden Fall zu erwarten.

Fünf Handball-Jugendmannschaften der SSG Langen auf Punktejagd

Ein schöner Erfolg ist die Qualifikation der männlichen B-Jugend zur Bezirksklasse. Die Mannschaft um das Trainertrio Smasal/Werner/Monnier wird gegen renommierte Vereine wie Großwallstadt antreten.

Die Handballerinnen der SSG Langen auf Punktejagd Spannende Derbys gegen den TVL (unter anderem) sind in dieser Runde auf jeden Fall zu erwarten.

Die Handballerinnen der SSG Langen auf Punktejagd Spannende Derbys gegen den TVL (unter anderem) sind in dieser Runde auf jeden Fall zu erwarten.

Handball

Kreisliga Darmstadt Ost Aach-Mödel II - KSV Riedelsheim 16:18 Bilitz-Werra - TV Goldbach 17:10

2. Frauen-Bereichsliga Darmst. West TB 08/09 - SGC Odenheim 12:20 SV Höchst - SV Darmstadt 02 II 13:13

Umkämpfter Sieg gegen starke Gäste

TTC - TSV Höchst/Odw. 9:6 Im ersten in der Saison 91/92 konnte der TTC lediglich das Depot der Wurfmaschine antreten.

Die Handballerinnen der SSG Langen auf Punktejagd Spannende Derbys gegen den TVL (unter anderem) sind in dieser Runde auf jeden Fall zu erwarten.

Gerhard Armer, Erhard Kaiser und den Doppeln E. Reidl/Klopper und H.W. Reidl/Armer sollten aber nicht auf den Sieg verzichten.

Die Handballerinnen der SSG Langen auf Punktejagd Spannende Derbys gegen den TVL (unter anderem) sind in dieser Runde auf jeden Fall zu erwarten.

Die Handballerinnen der SSG Langen auf Punktejagd Spannende Derbys gegen den TVL (unter anderem) sind in dieser Runde auf jeden Fall zu erwarten.

Die Handballerinnen der SSG Langen auf Punktejagd Spannende Derbys gegen den TVL (unter anderem) sind in dieser Runde auf jeden Fall zu erwarten.

Die Handballerinnen der SSG Langen auf Punktejagd Spannende Derbys gegen den TVL (unter anderem) sind in dieser Runde auf jeden Fall zu erwarten.

Die Handballerinnen der SSG Langen auf Punktejagd Spannende Derbys gegen den TVL (unter anderem) sind in dieser Runde auf jeden Fall zu erwarten.

Die Handballerinnen der SSG Langen auf Punktejagd Spannende Derbys gegen den TVL (unter anderem) sind in dieser Runde auf jeden Fall zu erwarten.

Die Handballerinnen der SSG Langen auf Punktejagd Spannende Derbys gegen den TVL (unter anderem) sind in dieser Runde auf jeden Fall zu erwarten.

Die Handballerinnen der SSG Langen auf Punktejagd Spannende Derbys gegen den TVL (unter anderem) sind in dieser Runde auf jeden Fall zu erwarten.

Die Handballerinnen der SSG Langen auf Punktejagd Spannende Derbys gegen den TVL (unter anderem) sind in dieser Runde auf jeden Fall zu erwarten.

Die Handballerinnen der SSG Langen auf Punktejagd Spannende Derbys gegen den TVL (unter anderem) sind in dieser Runde auf jeden Fall zu erwarten.

Die Handballerinnen der SSG Langen auf Punktejagd Spannende Derbys gegen den TVL (unter anderem) sind in dieser Runde auf jeden Fall zu erwarten.

Die Handballerinnen der SSG Langen auf Punktejagd Spannende Derbys gegen den TVL (unter anderem) sind in dieser Runde auf jeden Fall zu erwarten.

Die Handballerinnen der SSG Langen auf Punktejagd Spannende Derbys gegen den TVL (unter anderem) sind in dieser Runde auf jeden Fall zu erwarten.

Alles klar? Bei "blindem" Isolierglas ohne Glasaustausch wieder "Durchblick"...

teletext 43,- Kauf nach Vereinbarung Reparaturservice Anschließern...

Brot für die West... IMMOBILIEN

Wir suchen für schnelle, zuverlässige Käufer...

Wir sind ein renommiertes Luftfahrtunternehmen...

Wohnungen und Häuser jeder Größe...

REISEANZEIGEN THAILAND Nur-Flüge, Badeurlaub, Rundreisen...

Seven Seas Fernreisen H. Kube Nürnberg...

Geliebte Costa Brava Playa de Pala, Ende August...

AUSLAND Preiswerte Flüge in alle Welt...

TÜRKEI Super-Angebot Auch für die Herbstferien...

BAYERN Garmisch u. Nähe Oberammergau...

SÄCHSISCHE SCHWEIZ Ferienhäuser/Wohnungen...

NECKLENBURGISCHE SEENLÄNDE Ferienhäuser/Wohnungen...

RÜGEN Ferienhäuser/Wohnungen...

WESTERWALD Mühlen-Restaurant mit 650m²...

Neuheitenschau in puncto KÜCHEN Lack - Hochglanz - Echtholz - Resopal...

hebeisen Im Mühlfeld 13 6450 Hanau 8 (Klein-Auheim)...

Wir fertigen für Sie Pergolen nach Maß...

FA. MATAUSCH Dachdecker-Meisterbetrieb...

Recke u. Köpping GmbH Reparatur-Schneidwerk...

Kaminsanierung mit VA-Stahlrohr-Kaminrohr...

Fahren Sie günstiger Fragen Sie die NECKURA...

MIETGESUCHE Wir suchen für: Dipl.-Ing. rufige 1-ZW...

1-Zimmer-Wohnungen in Oberhausen oder näherer Umgebung...

YMOs Aktiengesellschaft 8053 Oberhausen 2...

KAUFGESUCHE Kaufe alte Porzellan, Postkarten, Gemälde...

VERKAUF Filgel/Piano f. führender Marken...

TIERMARKT Junge Pudel in verschiedenen Farben...

Mietwerkzeugeverleih aller Arten, für Haus- und Gartenbau...

Sonnenbank für privat und gewerblich...

Umzüge selber fahren...

STELLENANGEBOTE Wir suchen KASSIERERIN/TEILZEIT...

SINGER SONDERMODELL IN LIMITIRTER AUFLAGE...

Wir suchen KASSIERERIN/TEILZEIT...

Wir, eine mittelständige Spedition, suchen ab sofort...

Als Nebenverdienst können Sie DM 480,- monatlich netto...

Wir suchen Maschinenschreiber...

Wolfgang Wetter GmbH Rohrleitungsbau...

Wir sind ein mittleres Unternehmen...

Bürokauffrau Wir wünschen: Daten-Kenntnisse...

Electronic Distributor Nr. 1...

Mitarbeiter/innen für den Bereich Wareneingang...

Spezialhaus für Anhänger von 400-3500 kg...

Preisknüller für das richtige DACH...

Schulplattenbrosche Offenbach...

STELLENANGEBOTE Wir suchen KASSIERERIN/TEILZEIT...

STELLENANGEBOTE Wir suchen KASSIERERIN/TEILZEIT...

STELLENANGEBOTE Wir suchen KASSIERERIN/TEILZEIT...

STELLENANGEBOTE Wir suchen KASSIERERIN/TEILZEIT...

STELLENANGEBOTE Wir suchen KASSIERERIN/TEILZEIT...

STELLENANGEBOTE Wir suchen KASSIERERIN/TEILZEIT...

STELLENANGEBOTE Wir suchen KASSIERERIN/TEILZEIT...

STELLENANGEBOTE Wir suchen KASSIERERIN/TEILZEIT...

STELLENANGEBOTE Wir suchen KASSIERERIN/TEILZEIT...

STELLENANGEBOTE Wir suchen KASSIERERIN/TEILZEIT...

STELLENANGEBOTE Wir suchen KASSIERERIN/TEILZEIT...

STELLENANGEBOTE Wir suchen KASSIERERIN/TEILZEIT...

STELLENANGEBOTE Wir suchen KASSIERERIN/TEILZEIT...

STELLENANGEBOTE Wir suchen KASSIERERIN/TEILZEIT...

STELLENANGEBOTE Wir suchen KASSIERERIN/TEILZEIT...

STELLENANGEBOTE Die neue Adresse keie...

Unser Erfolg - Ihre Zukunft!

Für die Auslieferung und Montage unserer hochwertigen Einbauküchen...

SCHREINER mit entsprechender Erfahrung und Führerschein...

6056 Hausenstamm Rainbow-Center...

Die absolute Nr. 1 ist bei uns der Kunde!

Schriftsetzer Vorteilhaft wären Kenntnisse in der Text- und Bilddatenverarbeitung...

OFFENBACH-POST PRESSEHAUS BINTZ-VERLAG GMBH & CO KG...

Jede Menge guter Gründe für Dorint

Souschef Chef de partie Jungköche Chef de rang Kellner/Serviererinnen...

Mitarbeiter/innen für den Bereich Wareneingang...

STELLENANGEBOTE Wir suchen KASSIERERIN/TEILZEIT...

STELLENANGEBOTE Wir suchen KASSIERERIN/TEILZEIT...

STELLENANGEBOTE Wir suchen KASSIERERIN/TEILZEIT...

STELLENANGEBOTE Wir suchen KASSIERERIN/TEILZEIT...

STELLENANGEBOTE Wir suchen KASSIERERIN/TEILZEIT...

STELLENANGEBOTE Wir suchen KASSIERERIN/TEILZEIT...

Organisationsprogrammierer/in Sie kennen Polaroid. Kompetenter Partner fürs Bild...

Polaroid GmbH Sprengel Landstraße 109 6050 Offenbach...

Rowenta Solide Ausbildung = Basis für beruflichen Erfolg...

Industriemechaniker Fachrichtung Elektrotechnik...

Werkzeugmacher Fachrichtung Formtechnik...

Kunststoff-Formgeber Fachrichtung Spritzgießen...

Industrie Kaufmann Fachrichtung Betriebstechnik...

Bürokaufmann Fachrichtung Betriebstechnik...

Technischer Zeichner Heben Sie Interesse für einen der genannten Ausbildungsberufe...

Rowenta-Werke GmbH Weldastraße 202-256 6050 Offenbach am Main...

Hausmeister im Kirchendienst für Gemeindehaus, Büro, Kindergarten...

HONDA Teamorientierte Aufgaben im Bereich Finanz- und Rechnungswesen...

Budgetplanung und -kontrolle Kostenrechnung Finanzbuchhaltung Berichtswesen...

Wir bieten Ihnen ein attraktives Einkommen...

Wenn Sie sich von dieser anspruchsvollen Position angesprochen fühlen...

Mit der Vorbereitung eines Vorstellungstermins...



Braun eröffnet Herbst-Saison
Oktoberfeststimmung am 5. Oktober von 8 bis 18 Uhr

Langen - Er hat schon Tradition, der erste lange Samstag im Oktober im Kaufhaus Braun. Hier gibt es wie in all den Jahren zuvor wieder eine Brotzeit wie beim Oktoberfest. Ein Paar Weißwürste mit Brot und dazu kostenlos ein Bier im Probeausschank. Drei Kreppel zum Minipreis und tausend andere Dinge, typisch für das Kaufhaus Braun, wenn es wieder einmal die Herbst-Einkaufszeit für die Herbst-Winter-Verkaufssaison 1991/92 einläutet.



So war es im vergangenen Jahr, als das Kaufhaus Braun mit Oktoberfeststimmung die Herbstsaison eröffnete.

HR 2 kommt in die Stadthalle
Ein Konzert geht von Langen aus über den Äther

Langen - Das nächste Konzert innerhalb der Reihe „Forum Neue Musik“ in der Langener Stadthalle hat schon im Vorfeld gehörige Beachtung gefunden. So wird die Veranstaltung mit dem renommierten Frankfurter Mutare Ensemble am Sonntag, 29. September, um 20 Uhr vom Deutschen Musikrat gefördert und vom Hessischen Rundfunk unterstützt. Aus dem Repertoire des Ensembles werden zu einem späteren Zeitpunkt im zweiten Hörfunkprogramm des hr gesendet. Jetzt hoffen die Veranstalter noch auf eine entsprechende Besucherresonanz.

Was ist an der Koppschneise?
Das „Langener Forum“ lädt zu einer Besichtigung ein

Langen - Am kommenden Samstag, 28. September, plant das „Langener Forum“ eine Besichtigung der Pfaffenruth-Koppschneise. Der Umlandverband Frankfurt untersucht zur Zeit die Geeignetheit des Langener Standortes am Albanusberg als zukünftige zentrale Reststoffdeponie für das Einzugsgebiet Frankfurt, Stadt und Kreis Offenbach sowie für Maintal. Alle interessierten Bürger treffen sich am Samstag um 14 Uhr auf dem Waldparkplatz bei der B 488 zwischen Langen und Offenbach.

Vier Witwen sind zuviel



Wenn ich mich recht erinnere, tanzten damals Ginger Rogers und Fred Astaire durch die Wohnung. Aber das war ja nur eine Filmkulisse, und hier lebte wirklich jemand. Ich, Philippe Bernard, saß auf einem weißen Sofa, das zwei weißen Sesseln und einem weißen Tisch auf einer durch Glascheiben geschützten Terrasse...

Teil 12
„Kein Wunder“, tröstete ich sie, „er muß doch erst mal alles verarbeiten... Ich meine, was er so erlebt hat.“
„Mein armer Liebling, was muß du durchgemacht haben! Madame kam schon während des Trainers Mir ist das Ganze ein Rätsel. Alexander ist mir doch noch nie weggelaufen. Er hat hier doch alles, was er braucht.“

„Was? War es wenigstens schön?“ erkundigte sie sich bei ihrem Liebling, der sich dazu natürlich nicht äußern konnte und wollte. Alexander antwortete ihr für ihn und streichelte sein schneeweißes Fell.
„Alexandre wedelte freundlich. Madame Rouquet beobachtete das und war sichtlich angetan.“
„Alexandre mag Sie“, stellte sie fest. „Sonst knurrt er immer. Ich meine, wenn jemand nicht ins Haus geht,“ sie seufzte. „Hätte ich mich nur auf seinen Instinkt verlassen, dann wäre mir viel erspart geblieben.“

„Schönheitsgott wartete ich auf einen günstigen Moment, um das Verkaufsgespräch zu starten, leider vergeblich. Ich kam einfach nicht zu Wort. Madame lächelte müde sich zunächst einmal ihren ganzen persönlichen Kummer von der Seele. Sie schüttelte mir ihr Herz aus, und darin hatte sie einiges angesammelt. Die Ehe mit dem Mann, das man getrost als Betrüger bezeichnen konnte, stellte sie auf die Terrasse. Sie wollte ihren Alexandre jetzt ganz in der Nähe haben. Der Pudel hatte sich sofort wieder hingelegt und stieß im Schlaf kleine Beller aus. Höchstwahrscheinlich träumte er von Dorette.“

Unser Wissen Ihre Sicherheit
Der Kfz-Fachmann Ihr zuverlässiger Partner
Gute Fahrt

AUTOHAUS GÜNTER OTTO
Verkauf • Kundendienst • Ersatzteile
Darmstädter Straße 92-94
6072 Dreieich-Sprendlingen
Telefon 0 61 03 / 6 20 31

Autohaus Schäfer
Mitsubishi-Vertragshändler
Ihr Fachteam im v der Dreieich
Max-Planck-Straße 7
6072 Dreieich-Sprendlingen
Telefon 06103 / 3 40 11

AUTO-MILZETTI OHG
Mainzer Straße 46 • Tel. 060 74 / 5 00 64
6072 DREIEICH-OFFENTHAL
GOAT LANCIA

Karosserie + Lack
prennig
Fachbetrieb
Karosserie-Unfallinstandsetzung • Lackierungen
Daimlerstraße 5 • 6072 Dreieichenhain • Telefon 8 22 73

Hier könnte Ihre Anzeige plaziert sein!
Pro Erscheinungstermin DM 35.-
zzgl. MwSt.

Schließen Sie Fenster, Türen, Kofferraum und Schiebedach Ihres Autos sorgfältig.

TOYOTA
AUTOS MADE FOR GERMANY
Klaus Wittner
Hainer Chaussee 65, 6072 Dreieich, Tel. 0 61 03 / 8 42 83

Das Gustav-Adolf-Werk feiert
Zahlreiche Veranstaltungen und Gottesdienste

Langen - Am kommenden Wochenende wird im evangelischen Dekanat Mainz die 140. Jahresfeier des Gustav-Adolf-Werkes gefeiert. Es finden folgende Veranstaltungen statt, zu denen eingeladen wird: Am Samstag, 28. September, um 19.30 Uhr in Hechtsheim „Mainz im Jahrhundert der Reformation“ (Professor Bernath), in Finthen „Berichte aus den Partnerräumen“ mit der Kindertanzgruppe aus dem Eichsfeld, in Weisenau „Konzert“ zum 100jährigen Jubiläum der Gustav-Adolf-Kirche.

Am Sonntag, 29. September, finden Festgottesdienste in verschiedenen Gemeinden des Dekanats statt ab 9.30 Uhr und in Mainz-Weisenau um 10 Uhr ein Festgottesdienst in der Gustav-Adolf-Kirche. Um 11.15 Uhr ist Empfang im evangelischen Gemeindehaus in Weisenau, um 14 Uhr Festversammlung im Kulturheim in Weisenau. Berichte aus dem Leben der Diaspora, evangelische Minderheiten in der Zerstreuung, werden umrahmt von Posaunenchor, Kindertanzgruppe und Siebenbürger Trachtengruppe.

Warum die Hilfe des Gustav-Adolf-Werkes (GAW) heute nach wie vor sehr wichtig für die evangelischen Minderheiten und die Gemeinden in der Diaspora (Zerstreuung) ist, gibt es einige Beispiele: Die Evangelischen wurden 1731 aus dem Salzburger Land vertrieben und fanden zum Teil in Ostpreußen eine neue Heimat. 1883 konnte wieder eine evangelische Gemeinde in Salzburg gegründet werden. Mit Hilfe des GAW wurde dann eine Kirche, ein Behindertenheim, ein Kindergarten, ein Jugendheim und ein Gemeindefesthaus gebaut. Heute zählen über 10.000 Evangelische zur Gemeinde, wozu inzwischen auch viele Siebenbürger Sachsen in elf Außenorten gehören. An diesen erfreulich vielen Gebäuden gibt es natürlich auch hohe Renovierungskosten. In Österreich gibt es keine Kirchensteuer. Man kann verstehen, daß die Salzburger Gemeinde für jede Spende durch das GAW sehr dankbar ist.

Wenn die Sterne nicht lügen...
für die Zeit vom 28. September bis 4. Oktober 1991

Horoscope section with zodiac signs and their characteristics. Includes Widder, Stier, Zwillinge, Krebs, Löwe, Jungfrau, Waage, Skorpion, Steinbock, Wassermann, Fische.

Gastlichkeit und Gemütlichkeit
Speisegaststätte
Zur Westendhalle
Inh. Martin Röther
... in angenehmer Atmosphäre gut Essen und Trinken ...

Hier läßt sie sich aushalten.
Speisegaststätte
Zur Westendhalle
Inh. Martin Röther
... in angenehmer Atmosphäre gut Essen und Trinken ...

Speisegaststätte
Zur Westendhalle
Inh. Martin Röther
... in angenehmer Atmosphäre gut Essen und Trinken ...
Neben einer gutbürgerlichen Küche bieten wir Ihnen gepflegte Getränke und ausgesuchte Weine.

BÜRGERSTUBEN
Im Bürgerhaus Erzhause
Rodensteinerstr. 7-9, Tel. 06150 / 8 31 22
Darne Tip für gutes Essen und Trinken
Räumlichkeiten von 20-500 Pers.
Küche von 11-14 Uhr und 17-23 Uhr
Mitwoch Ruhetag - Gartentisch

HOTEL DREIEICH
Moderne Zimmer mit Dusche oder Bad, WC, Radio und Direktwahltelefon, Doppelbetten Parkplätze
Sa./So. ist Ruhetag
Familienfeiern, Geschäftsessen, Tagungen (nach Vereinbarungen)
Gepflegte, geschmackvolle Gastlichkeit bei soliden Preisen
Pilsbar und Rendezvous
Telefon 06103 / 2 10 01-2
6070 Langen - Frankfurter Straße 49

Speisegaststätte
Zur Westendhalle
Inh. Martin Röther
... in angenehmer Atmosphäre gut Essen und Trinken ...
Nächster Termin 25. 10. 1991
In der gepflegten Restaurant- und Gaststättenbetrieben findet der Gast alles, was zu einem angenehmen Aufenthalt gebührt.

Speisegaststätte
Zur Westendhalle
Inh. Martin Röther
... in angenehmer Atmosphäre gut Essen und Trinken ...
Vorzüglich speisen läßt sie sich in der traditionsreichen Gaststätte „Zur Westendhalle“, Bahnstraße 134, in Langen. Neben schmackhaften Gerichten für den großen und kleinen Appetit findet der Gast eine reiche Auswahl an Getränken vor. Bekannt ist die „Westendhalle“ für ihre Weinkarte, die Gastronom Martin Röther nach den Wünschen seiner Gäste zusammengestellt hat.

Von unseren wöchentlich wechselnden Spezialitäten-Menüs sollten auch Sie sich einmal kulinarisch verwöhnen lassen.
Mit herzlichen Grüßen Ihre Familie Mertens

RISTORANTE Milano
ITALIENISCHE SPEZIALITÄTEN
Offenfrische PIZZA - auch außer Haus.
Täglich von 12.00-15.00 u. 18.00-24.00 Uhr geöffnet.
Friedrichstraße 1, 6070 Langen (direkt am Bahnhof)
Telefon 0 61 03 / 2 15 56

Speisegaststätte
Zur Westendhalle
Inh. Martin Röther
... in angenehmer Atmosphäre gut Essen und Trinken ...
Unser klimatisiertes Kolleg für Ihre Feiern bis zu 35 Personen steht Ihnen zur Verfügung.
BAHNSTRASSE 134 • 6070 LANGEN
TELEFON 2 66 50
Öffnungszeiten: von 11.30-14.30 und 18.00-24.00 Uhr
Samstags Ruhetag

Leben ist anfangen, immer, in jedem Augenblick.
(Cesare Pavese)
NEUERÖFFNUNG
Deutsches Haus
RESTAURANT VERANSTALTUNGS-SERVICE
Darmstädter Straße 23 • 6070 Langen
Tel. 0 61 03 / 2 20 51 • Fax 0 61 03 / 2 20 52
ÖFFNUNGSZEITEN:
Montag bis Donnerstag und Samstag 17.00 - 1.00 Uhr
Freitag Ruhetag
Sonntag 11.30 - 14.30 Uhr (Brunch) und 17.00 - 1.00 Uhr
Wir freuen uns auf Ihren Besuch
MICHAEL HERTH und KIRSTEN HALLWIG-HERTH

Unser Wissen Ihre Sicherheit
Der Kfz-Fachmann Ihr zuverlässiger Partner
Gute Fahrt

Autohaus Kirchberger GM BH
Ihr Mitsubishi-Vertragshändler
MITSUBISHI
Deuerhake Autofreude
Boschring 7 • Egelsbach
gegenüber toom • Telefon 41 79

mazda
Verkauf und Kundendienst
AUTOHAUS ERNST PATZINA
Im Geisbaum 19 • 6073 Egelsbach • Tel. 06103/4 30 20
Inspektion • Reparaturen • Karosserie-Instandsetzungen
• aller Fabrikate • Unfallabwicklung • ASU • TÜV im Hause

SCHROTH AUTOHAUS
Verkauf - Kundendienst - Ersatzteile - Abschleppdienst - Unfall-Reparaturen - TÜV-Abnahme für 2 Jahre - Kfz-Zubehör
Langen, Darmstädter Str. 54, Tel. 06103 / 21061

Zeitungsleser wissen mehr!

AUTOHAUS Ernst Jugert
Peugeot-Talbot-Vertragshändler
Reparaturen von Kraftfahrzeugen aller Fabrikate
6073 Egelsbach • Schlieslerstraße 7
Telefon 06103 / 4 56 83

Spende Blut!
BLUTSPENDEDIENST HESSEN
DES DEUTSCHEN ROTEN KREUZES

Autohaus Langen GmbH
Vertragshändler der Mercedes Benz AG
Pitterstraße 53 • Telefon 06103 / 77 71-3
6070 Langen

Heinrich Göbel GmbH
Vertragshändler der Mercedes Benz AG
Hans-Böckler-Straße 13 • Telefon 06102 / 40 89
6078 Neu-Isenburg

... auch die besten fahren am
BREMSDIENST LANGEN
Rehwald GmbH & Co KG
Kraftfahrzeuge für alle, Ihre und viele
Robert-Bosch-Str. 6 • 6070 Langen • Tel. 06103 / 7 90 97

Kaufen und verkaufen im FLOHMARKT

Ihre PRIVATANZEIGE: 4 Zeilen für nur DM 14,-

Ihre PRIVATANZEIGE: 4 Zeilen für nur DM 14,-

VERKAUF

Liebesherbst Schlafzimmer-Eiche, handgef. 1949, mittl. braun...

Moderne Anbaumöbel, schwarz-grau, mit TV u. Video-Fach + pass...

Kaum getragen, fast wie neu - aber zu klein geworden...



Ein Jammer! Wenn man nur wüßte, wer das noch tragen kann!

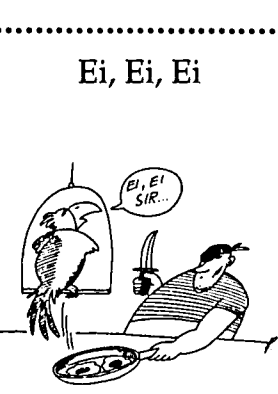
KLEINANZEIGE DIREKT & PREISWERT ZUM ERFOLG

Dooppellgläser Sprossenfenster, neu, mit Thermoglas, weiß, H...

KAUFGESUCHE

Zahle mind. DM 200,- allen zerlegl. Möbeln, die zusammenge...

Schmunzel-ECKE



„Johanna von Orleans war nun so gereift, daß sie sich nicht mehr von Dunois und La Hire abhalten ließ.“

„Die Tierliebe Hebbels ging vor allem aus dem Verkehr mit seiner Gattin hervor. Er gab ihr mit Vorliebe Namen aus dem Tierreich.“

Bunte Anekdoten

Seine Sache Verständliche Bitte Zur Regierungszeit Friedrichs II. sollte ein Geistlicher in den vorzuletzt Ruhestand versetzt werden...

Wo der Geist reift Der dürre, vegetarisch lebende irische Schriftsteller Bernard Shaw konnte seinen dicken Kollegen Chesterton nicht leiden...

In Ehren dick geworden Der sehr korpolente Fechtlehrer Madison an der Universität von Dorpat hatte auf einer Reise Mühe, sich durch die Türe eines Eisenbahnabteils zu zwingen...

Leibeiigenschaft Denis Diderot, ein Schriftsteller der französischen Aufklärung, reiste 1769 als Gast der Zarin Katharina durch Rußland...

RÄTSEL RÄTEN

Schachaufgabe Nr. 40 Weiß zieht und setzt mit dem dritten Zug Matt.

Wortfragmente hewi- erze- bsic- dru- ndet- fewe- ertz- mpr- um- deto- ric- hdash- gbin- ni

Lustiges Silbenrätsel

Aus den Silben: eb - en - aus - bal - bar - be - bre - che - cher - eis - er - fra - f - fal - sch - halt - in - kar - ken - kraft - ler - mel - mu - pen - rau - raum - rei - satz - schwe - sichts - spie - stang - ste - tau - te - trep - zue - zieh - sind 11 Wörter nachstehender doppelseitiger Bedeutungen zu bilden:

Hier darf gestohlen werden

Jedem der nachstehenden Wörter ist ein Buchstabe zu entnehmen, damit die 'bestohlenen' Begriffe der Reihe nach gelesen ein Zitat aus Goethes 'Torquato Tasso' ergeben.

Silbenrätsel

Aus den Silben: dar - diens - dro - en - er - il - ite - kung - ler - li - me - man - me - net - ne - nep - or - quik - ster - tag - tra - u - tru - tun - zi - sind 10 Wörter nachstehender Bedeutungen zu bilden:

Im Handumdrehen

Von den nachstehenden Wörtern ist der Anfangsbuchstabe zu streichen und dafür ein anderer Endbuchstabe hinzuzufügen...

Rätselgleichung

(a-b) + (c-d) + (e-f) + (g-h) + (i-k) + (l-m) + (n-o) = x

Auffösungen

Schach: Weiß 1. Lc4 - e2; 2. Lg7 - f6; 3. D2zt Matt.

Skandinavisches Kreuzwörterzettel

Table with 10 columns and 10 rows for a crossword puzzle, including words like 'Götter', 'Vollspinn', 'Hauptstadt', etc.

Hallo Witz!

„Thomas, das darfst du nicht“, schimpft die Mutter mit ihrem Sohn, als er sich mit der Puderquaste durchs Gesicht fährt. „Warum denn nicht?“ - „Nur Damen dürfen sich pudern, Jungen müssen sich waschen!“

Der Sohn sitzt am Samstagabend mit seinem Vater in der Kneipe und fragt: „Vater, wie ist es, wenn man betrunken ist?“ Der Vater schaut zur Tür und meint: „Bei uns, es treten gerade zwei Männer ein. Wenn du vicr siehst, bist du betrunken.“ - „Aber Vater, es kam doch nur ein Mann!“

„Sag mir, was du liest, und ich sage dir, was du bist.“ - „Ich lese Goethe, Schiller, Nietzsche!“ - „Denn bist du ein Lügnert!“

„Wir haben im 'Hilton' einen Tisch bestellt.“ - „So? Wir kaufen unsere Möbel immer im Versandhaus!“

Die Mutter sagt, wie ihr jüngster Sohn aus einer Pfütze Wasser trinkt. „Kind, bist du wahnsinnig? Du kannst doch dieses Dreckswasser nicht trinken. Da sind doch lauter Bakterien drin, von denen man krank wird!“ - „Ha“, freut sich der Kleine, „die sind alle tot. Ich bin vorher zweimal mit dem Roller durch die Pfütze gedonnert!“

„Treffen wir uns?“ - „Meinetwegen.“ - „Und wo?“ - „Mir egal!“ - „Gut, aber sei pünktlich!“

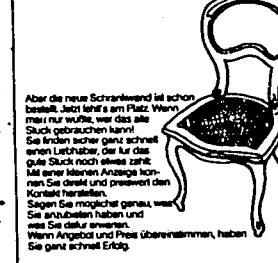
Die nachfolgenden Silben sind so zu ordnen, daß sie eine fortlaufende Kette zweisilbiger Wörter ergibt. Die Endsilbe des einen ist die Anfangsilbe des folgenden Wortes. Die letzte und die erste Silbe ergeben zusammen eine Vor-schilbe in Lichtspieltheatern.

banda b e z e i k s u n g
l i e s o m m e r m a c h e
e r i s m o h n m a c h t
f k n n o r g e l l i t s u t e
n u r s t o f f a l f e s u s t
n o t a r k a l f s u n s
e k g n l d r i v a n t i s
i g e l b a r n a v t e r

Zeitungsleser wissen mehr!

Bräutlich, Gr. 42 mit Reißrock und Hut VB DM 300,- zu verkaufen, Tel. 0612 / 8 04 79, bis 17 Uhr

Zu schade für den Sperrmüll! Wohin damit?



KLEINANZEIGE DIREKT & PREISWERT ZUM ERFOLG

Verkaufe 70kg Solinger-Beesteck, 23/24 Karat, hervorgezogen, Dakor 'Toacana' im Lederkoffer, NP DM 208,-, für DM 80,-, Tel. 06109 / 7 37 58, abends

Trödelmarkt toom-Markt Egelshab

Sonntag, 29. 9. 1991

Zimmererei Hunkel - Anbauserien - Fassadenverkleidung - Dachstuhl- u. Dachstuhlreparatur - Dachstuhl- u. Giebelreparatur - Gauben - Verdächer - Pergolen - Gerüstbau

Krandidienst Hunkel - Ideal für Zimmerer, Dachdecker, Baunetzhelfer und Teppichbodenverleger. Höhe bis 22 m, Stunde DM 98,50 inkl. Fahrer.

An alle Hausbesitzer im Gebiet LANGEN - EGELSBACH - DREIEICH - Wir stellen Ihnen unsere Leistung Gerüstbau zur Verfügung

COMPUTER transparent GmbH - endlich wieder lieferbar SHARP Laserdrucker JX9500 E

Langener Steinmetzbetrieb Grabmal-KUHN - Bildhauer und Steinmetzmeister - Langen, Südl. Ringstr. 184, Friedhofstr. 36-38

H. STEITZ GMBH Maler- u. Tapeziergeschäft - VOLLWÄRMESCHUTZ - VERPUTZ - ANSTRICH - LACKIERUNG - TAPETIEREN

Die Leistung Klempner, Installation, Gasheizung Ihre neue Wanne in 3 Stunden - ohne Ausbau der alten Wanne.

Pietät SEHRING - Erd- und Feuerbestattungen - Überführung im In- und Ausland - Erledigung aller Formalitäten

Rainer Schüller - MALERMEISTER - Putz- und Trockenbau - Wärmedämmung - Fassadenrenovierung

Informationen und wichtige Rufnummern auf einen Blick FÜR LANGEN, EGELSBACH UND DREIEICH

LANGEN DREIEICH - Ärztlicher Sonntagsdienst - Apothekendienst - Fr., 27. 9. Garten-Apotheke - Sa., 28. 9. Einhorn-Apotheke

RAUMAUSSTATTUNG J. K. BACH - Bodenbeläge - Teppiche - Gardinen - Dekorationen

SONNENSCHUTZ - Markisen - Jalousien (auch Reparatur) - Lamellenstores - Wintergärten-Beschattung

Elektro-Anlagen STECH Fachgeschäft für Elektrotechnik - Auslieferung von Elektroanlagen aller Art - Kundendienst - fachl. Beratung

STENFLÄCHEN/SCHWIMMBÄDER u. v. m. - schnell - umweltfreundlich - preiswert - Fa. Webering, Tel. 06103/51065

LVM Kfz-Zulassungsdienst Rettig/Beuchert - Versicherungen - Heidrun Beuchert - Heinrichstraße 35 - 6070 Langen

EGELSBACH - Ärztlicher Sonntagsdienst - Apothekendienst - Fr., 27. 9. Egelsbach-Apotheke - Sa., 28. 9. Einhorn-Apotheke

AS-IMMOBILIEN - Wohnungen, Häuser, Gewerbevermittlung, Versicherungen, Hausverwaltungen

HERBERT KIRCHHERR - Aachener u. Münchner Versicherungen - Schillerstraße 10 - Langen

Kunststoff-Fenster - für Alt- und Neubau - WERKMANN, JUST U. GÄRTNER - Kunststoff-Fenster u. Jalousetten GmbH

Christa Moden - Sie finden bei mir in reichlicher Auswahl Damen-Oberbekleidung namhafter Hersteller

Wichtige Rufnummern - Dreieich-Krankenhaus - DRK-Krankenentransport - Polizei-Notruf

Glastechnik Schmitt - Glas, Ein-, Zwei- und Mehrscheibensicherheitsglas - Spiegel nach Maß und Modell

Röcke, Hosen, Blusen, Pullover bis Größe 44 - Wassergasse 12, Langen, Telefon 27756

»Pietät« KARL DAUM - Erd-, Feuer-, See-Überführungen - Sarglager - Sargwäsche - Zierurnen

Zahnärztlicher Notfalldienst für den Kreis Offenbach - Samstag von 15-18 Uhr, an Sonn- und Feiertagen von 9-12 und 15-18 Uhr

JÜRGEN RINKER - Nordstraße 42, 6450 Hanau - Erbrachte Konzepte unter Tel. Wixhausen 06150-51870

Wer nicht wirbt, wird bald vergessen! - Hier könnte Ihre Anzeige stehen zum Preis von DM 105,- zzgl. MwSt.

FARBENHAUS LEHR - Farben - Lacke - Tapeten - 6070 Langen - Neckerstraße 19a - Telefon 06103/2167

GRAEF - Blumenfloristik - Pflanzen Heim- und Gartenbedarf - 6072 Dreieich Solmsische Wehstr. 17, Tel. (06103) 82161

Gebr. SCHNEIDER - Rolllädenfabrik - Rolläden aus Kunststoff, Holz, Aluminium - Rollläden, Rollläden, Scherenlatten, Markisen

Katharina Eichenauer geb. Greb - 17.1.1901 - 24.9.1991 - Wir nehmen Abschied von meiner lieben Mutter, Schwiegermutter, Oma, Schwester, Schwägerin, Patin, Tante und Cousins

Ella Schulze - unsere liebe, herzengute Tante - ist am 24. September 1991 im gesegneten Alter von 91 Jahren nach kurzer, schwerer Krankheit in Gottes Frieden heimgegangen

Erich Schick - *23.9.1923 - †22.9.1991 - In stiller Trauer: Gretel Schick geb. Pfannemüller, Peter, Christoph und Lara Schick

Wir nehmen Abschied - Erich Schick - *23.9.1923 - †22.9.1991 - In stiller Trauer: Gretel Schick geb. Pfannemüller, Peter, Christoph und Lara Schick

Emmy Greifenstein - zeigt haben - Ottilie Kretzschmar und Frau Ute Dr. med. Jürgen Greifenstein und Frau Annetarie Dr. med. Volker Greifenstein und Frau Silke

Frau Ella Schulze - im Alter von 91 Jahren - Frau Schulze war in der Zeit vom 1. Juni 1945 bis zum 30. April 1960 als Verwaltungsgangestellte bei der Stadt Langen beschäftigt

Bei einem Trauerfall - GÄRTNEREI WELTER - Ihr Fachbetrieb für: TRAUBERBINDEREI, KRÄNZE, GRABSCHMUCK, GRABPFLEGE

Zimmermann - Trauerkleidung für Damen und Herren finden Sie bei uns in großer Auswahl und allen Größen

Das geeignete Café für Trauergesellschaften bis 50 Personen - TERRASSEN-CAFÉ - NEUES DACH BRK-BEDACHUNG

Amtliche Bekanntmachungen der Stadt Langen - Öffentliche Bekanntmachung Betr.: XII. Wahlperiode der Stadtverordnetenversammlung

Öffentliche Bekanntmachung Betr.: XII. Wahlperiode der Stadtverordnetenversammlung - Bauausschuss

Wir ziehen um! - Unsere Praxis ist vom 30. 9. bis 6. 10. 1991 geschlossen. - Neue Adresse: Praxis Dr. Kades Westendstraße 2, 6070 Langen

Wir sind glücklich über die Geburt unseres Sohnes - Thorben Lars - *20.9.1991, 10.16 Uhr - 2830 g, 49 cm

Wir verloben uns auf Mallorca - Anja Heidrich - Rolf Schneider - am 7. Oktober 1991

WIR HEIRATEN - Claudia Sallwey - Roland Patz - Kirchliche Trauung: Samstag, 5. Oktober 1991

Lieber Opa! - Zu Deinem frohen Feste wünschen wir Dir nur das Beste - Werner, Doris, Oliver und Jasmin Oltram

HERZLICHEN DANK allen, die uns anlässlich unserer HOCHZEIT mit lieben Glückwünschen und schönen Geschenken beehren

80sten Geburtstages - mich so freundlich mit Grüßen, Blumen und Geschenken bedenken, sage ich meinen allerherzlichsten Dank

Dr. med. E. Wenke - Augenarzt - Bahnstraße 9, 6070 Langen, Telefon 06103/23026

Wir ziehen um! - Neue Adresse: Praxis Dr. Kades Westendstraße 2, 6070 Langen

Unser SONDERANGEBOT! - Pulli nur DM 3,90 Kleid nur DM 7,90 Anorak nur DM 11,90

„Giraffen“ hoffen auf die ersten Punkte

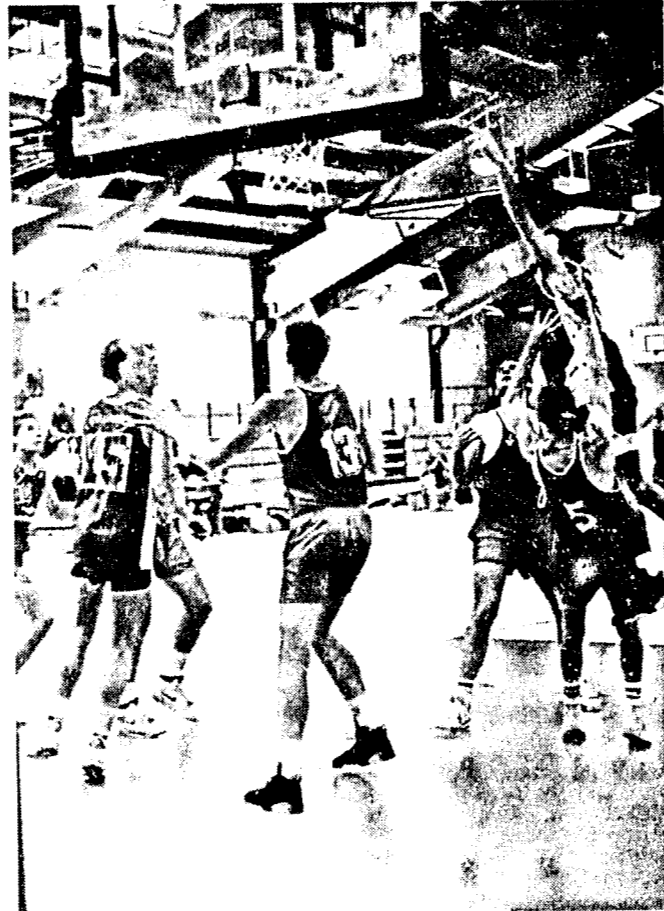
Heute um 19.30 Uhr kommt Gießen / Am Sonntag geht es nach Ulm

Langen - Nicht ganz unberechtigte Hoffnungen auf die ersten Punkte macht sich die Bundesligamannschaft des TVL an diesem Wochenende. Sowohl in der Heimpartie gegen den alten hessischen Rivalen MTV Gießen - die Partie wurde auf Bitten des Hessischen Rundfunks um 30 Minuten auf 19.30 Uhr vorverlegt - als auch in Ulm ist das Team von Trainer Alan Lambert nicht ohne Chancen, wenngleich die Trauer in beiden Fällen sicherlich nicht leicht zu ernten sind.

Der MTV Gießen hat bislang vor allem durch seine Unbeständigkeit überrascht. Stegen in Ludwigsburg und Zuhause gegen TuS Eintracht unbedingtes zu erwartende Niederlagen in Bayreuth und vor allem Zuhause gegen Ulm gegenüber. Dennoch haben die Nordhes-

sen sicherlich eine der besten Mannschaften der letzten Jahre zur Verfügung, so daß ihr Saisonziel „Play-Off-Runde“ durchaus realisierbar ist. Sylvester Kincheon haben sie einen bullen Center unter dem Korb, und auch der andere US-Boy Price hat bislang überzeugt. Dazu stehen mit den Andrés-Brüdern und vor allem Nationalspieler Jan Villwock weitere erfahrene Erstligakteure zur Verfügung.

Anderserseits birgt gerade ein Derby immer wieder besondere Möglichkeiten der Überraschung. Die Langener hoffen, in dieser Partie endlich wieder auf den Boden des Erfolgs auflaufen zu können, also mit Alex Krüger, der seit seinem letzten Einstand gegen Ulm an einer Fußverletzung laboriert. Auch mit dem Einsatz von Joe



Heiß ging es unter den Körben her, als der MTV Kronberg als Meisterrückführer bei den 2. Herren des TV zu Gast war. In einem Basketballkrimi behielten die Gastgeber in der Verlängerung die Oberhand. Foto: rt

Favorit ließ in der Sehring-Halle Federn

„Giraffen“-Reserve besiegte MTV Kronberg in der Verlängerung 104:97

Langen - „Das Spiel hat Nerven gekostet“, war der erste Kommentar von Langens Trainer Jörg Hofmann nach dem 104:97-Erfolg (51:50, 89:89) der zweiten Herrenmannschaft des TV Langen im Spiel der Regionalliga Südwest, Gruppe Nord, das der TVL in der Verlängerung über den vermeintlichen Favoriten MTV Kronberg für sich entscheiden konnte. „Wenn wir in jedem Spiel mit diesem Einsatz und Engagement spielen, werden es die Gegner sehr schwer gegen uns haben“, zeigte sich der Langener Coach mit der Leistung seiner Mannschaft sehr zufrieden.

Der MTV Kronberg trat in Bestbesetzung in Langen an. Bekannte und erfahrene Spieler wie Peter Hering und Ronald Knecht (beide Ex-TVL), Bernd Kimpel, Franz Homm und US-Boy John Karaffa bilden den Kern dieser Mannschaft, die sich den Aufstieg in die zweite Bundesliga als Ziel gesteckt hat.

Die Langener, die noch auf Routine Rainer Greunke verzichten mußten, hatten sich nach der enttäuschenden Auftaktniederlage in Kirchheimbolanden einiges vorgenommen. Wieder mit dabei in der zweiten Mannschaft waren Bernd Neumann und Thomas Arnold, die die Plätze für Lars Dittmann (Klassenfahrt)

und Markus Hartmann (verletzt) einnahmen. Boris Beck sollte mit seinen 2,18 Meter unter dem Korb gegen die körperlich überlegenen Gäste für Ausgleich sorgen.

Auch gegen Mainflingen ging der SVD leer aus

Wiener beim 0:1 der Pechvogel des Tages

Hier ließ der TVL den Gästen, die nun auch durch Foulsbelastung dezimiert waren, keine Chance. Cvijan Tomasevic eröffnete die Verlängerung mit einem erfolgreichen Dreier und der erfolgreichste Langener, Götz Graichen (24 Punkte), legte noch vier Punkte gegen die nun konditionell stark nachlassenden Gäste drauf. Ein hart erkämpfter aber verdienter 104:97-Erfolg ließ die Strapazen des Spiels schnell vergessen.



Auf die Dauer hatten die Basketballmänner des EOSC Offenbach dem druckvollen Angriffsspiel der „Giraffen“-Ladies nichts mehr entgegenzusetzen und bezogen in der Georg-Sehring-Halle eine Niederlage. Foto: rt

Klarer Sieg der TVL-Damen

TV Langen bezwang den EOSC Offenbach mit 70:49

Langen - Das zweite Spielwochenende verlief für die ersten Damen des TVL dem Saisonziel entsprechend. Vor eigenem Publikum bezwangen sie den EOSC Offenbach deutlich mit 70:49, obwohl im gegnerischen Team drei erfahrene Bundesligaspielerinnen mitwirkten.

Die erste Halbzeit schienen Bernd Neumanns Frauen jedoch zu verschlafen. Das Zusammenspiel funktionierte nicht, Konzentrationsschwächen machten sich vor allem durch Fehlpässe und Würfe bemerkbar. Ulrike Keim gelang es durch Distanzwürfe, das Langener Punktekonto aufzubesi-

chern. Der Gast hingegen wußte seine körperliche Überlegenheit clever einzusetzen. Mit einer Dreipunkte-Führung (28:25) für die Langenerinnen ging's in die Kabine.

In den nächsten 20 Minuten wirkte der Gastgeber viel gelöst. Durch ein schnelles und geordnetes Spiel konnte die Führung kontinuierlich ausgebaut werden, und mit einem Dreier brachte Helke Hoffmann in der letzten Minute die 43:35-Führung. Alexandra Albrecht glänzte durch Offensivbeurteilung.

SVD-Damen kassierten die zweite Niederlage

Beim 55:72 gegen Bad Homburg chancenlos

Dreieichenhain - Im zweiten Saisonspiel gegen die TG Homburg trafen die Basketballmänner des SV Dreieichenhain wiederum auf einen starken Gegner und mußten sich erneut geschlagen geben. 72:55 hieß es am Ende für die TG.

Die körperlich unterlegenen Gastgeberinnen konnten auch diesmal nicht komplett antreten. Mit Beate Brehm, die krankheitsbedingt ausfiel, mußten die Dreieichenhainerinnen verzichten. Dennoch verlief die erste Halbzeit ausgeglichen und der SVD konnte sogar mit 12:9 (7. Minute) in Führung gehen. Trotz der schwachen Wurfabweise, insbesondere unter dem Korb, konnten die Gäste bis zur Pause einen sechs-Punkte-Vorsprung für sich verbuchen.

In der zweiten Halbzeit kam die körperliche Überlegenheit der Bad Homburgerinnen stärker zur Geltung und die konditionellen Mängel der Heimmannschaft zeigten sich besonders gegen Spielende.

TV-Faustballdamen fünfte

Schöne Leistungen bei einem Turnier in Bensheim



Die Faustballmänner des Turnvereins Langen belegten bei einem Turnier in Bensheim den fünften Platz. Foto: P

Langen - Die Faustballerinnen des TV Langen waren Gast beim 18. Winzerfest-Faustballturnier der DJK SSG Bensheim. Außerdem waren der TSV Pfungstadt, TSV Bleidenstadt, GW Darmstadt, eine Auswahlmannschaft aus Oberwesel und die Gastgeber aus Bensheim dabei. Gespielt wurde in zwei Gruppen mit drei Mannschaften.

Gegen Bleidenstadt genügten den Gegnerinnen zwei sehr gute Angriffsschläge, um sich in der zweiten Halbzeit abzusetzen. Diesen kleinen Vorsprung konnten die Langenerinnen leider nicht mehr einholen und verloren nur knapp mit 21:23 Bällen. Im zweiten Gruppenspiel gegen die Auswahlmannschaft aus Oberwesel gab es ebenfalls keine Chance. Eine sehr starke Angreiferin nahm die Langener Abwehr förmlich auseinander, und so ging dieses Spiel gegen den späteren Turniersieger deutlich mit 11:19 Bällen verloren.

Im Platzierungsspiel um Platz fünf mußten die Damen nun gegen den dritten der anderen Gruppe, den TSV Pfungstadt, antreten. Dieses Spiel entwickelte sich zu einem wahren Krimi. In der ersten Halbzeit lag Langen schon mit drei Bällen im Rückstand, kämpfte sich aber noch einmal heran und führte zur Halbzeit sogar mit einem Ball. In der zweiten Halbzeit konnte die Vorsprung bis auf zwei Bälle vergrößert werden, doch die Pfungstädterinnen holten in einem starken Endspurt diesen Rückstand wieder auf. Am Ende der regulären Spielzeit stand es dann 17:17. In der Verlängerung schenkten sich beide Mannschaften nichts, und das Spiel wurde weiter auf einem sehr hohen Niveau geführt. Am Ende stand es dann leistungsgerecht wieder 22:22 unentschieden. Als sich beide Mannschaften schon mit der Punkteteilung um einen gemeinsamen Platz fünf abgefunden hatten, bestand das Schiedsgericht auf der Fortsetzung der Partie, um ei-

Schöppl und Pfanner in der Hessenauswahl

Egelsbach - Anfang Oktober findet in Bad Blankenburg der Jugend-Verbandsländerkampf Thüringen-Hessen statt. Über 1.500 Meter ist der Dritte der deutschen Jugendmeisterschaften, Oliver Schöppl, und über 400 Meter Hürden der hessische Vizemeister, Daniel Pfanner, nominiert worden.

Bei dem B-Jugend-Vergleichskampf Bayern-Baden-Württemberg - Hessen in Oberkochen steuerte der Egelsbacher Thomas Keil über 1.500 Meter wertvolle Punkte zum hessischen Gesamtsieg bei. Von der Egelsbacher Schülergruppe sind mit Alexander Hammel, Björn Schneider, Sebastian Kang und Kai Hagenah vier Teilnehmer für die Kreisauswahl nominiert worden.

NACHSTRICK UND



1 YESSICA
Aus unserer Kleider-Kollektion - zweiteiliges Strick-Ensemble mit Leggings **140.-**

2 NEW FAST
Zweiteiliges Jersey-Strickkleid im Streifenfarbmix **70.-**

C&A

... WO MADE SO WENIG KOSTET
OFFENBACH - FRANKFURT - ISENBURG-ZENTRUM

STELLENANGEBOTE

Electronic-Distributor Nr. 1

Als Distributor elektronischer Bauelemente sind wir die Nr. 1 auf dem deutschen Markt. Wir beschäftigen ca. 600 Mitarbeiter in mehreren Niederlassungen. Unser Hauptsitz liegt ca. 10 km südlich von Frankfurt.

Mitarbeiter/innen

für den Bereich Wareneingang, Kommissionierung und Versand. Gute Deutschkenntnisse in Wort und Schrift sind unabdingbare Voraussetzungen. Arbeitszeit im Schichtbetrieb: Mo.-Do. 7.30-16.30 Uhr / 12-21 Uhr, Fr. 7.30-15.30 Uhr (ggf. auch nur Spätschicht von 12-21 Uhr).

SPOERLE ELECTRONIC

Als traditioneller Lieferant für die Automobilindustrie gehören wir seit über 25 Jahren - mit ständiger Expansion - zu den Erfolgreichen dieser Branche.

Sachbearbeiter/in

für unseren Bereich Logistik (Auftragsgeschäftsbearbeitung Inland, Export). Unser/a neue/r Mitarbeiter/in sollte in gleicher Position tätig gewesen sein, eine kaufmännische Ausbildung haben sowie über EDV-Kenntnisse und englische Sprachkenntnisse in Wort und Schrift verfügen.

CH + 21 PRODUKTE der Maßstab für Qualität

STORK

Wir gehören einer Firmengruppe an, die über mehr als 40 Jahre Erfahrung auf dem Spezialgebiet Überholung, Modernisierung und Umbau von spendenden Werkzeugmaschinen verfügt und eine Spitzenstellung in der Bundesrepublik einnimmt.

Maschinenschlosser Außenmonteur

Es erwartet Sie ein freundlicher Arbeitsplatz, nette Kollegen und ein Monatslohn, welcher Fachkenntnis und Leistungsbeurteilung berücksichtigt. Dazu kommen die in der Metallindustrie üblichen Nebenleistungen.

Zur ersten Kontaktaufnahme genügt ein Anruf unter Telefon 06106/7 90 91. Verlangen Sie Herrn Schütze, der sich mit Ihnen gern über weitere Details unterhält.

STORK Maschinenbau GmbH & Co. Behringstraße 4 (Industriegebiet Süd) 6054 Rodgau 3 (Nieder-Roden)

Schriftsetzer

Für unsere Zeitungsetzerei suchen wir ab sofort

Vorteilhaft wären Kenntnisse in der Text- und Bilddatenverarbeitung. Wir arbeiten im Schichtbetrieb. Auch dadurch bieten wir besonders gute Verdienstmöglichkeiten. Für nähere Auskünfte steht Ihnen gerne unsere technische Betriebsleitung zur Verfügung.

OFFENBACH-POST

PRESSEHAUS BINTZ-VERLAG GMBH & CO KG Große Marktstraße 36-44, 6050 Offenbach am Main Telefon 069 / 80 63 - 335 (Technische Betriebsleitung)

Reck

Wir suchen ab sofort zuverlässige

Lagerarbeiter

für unser Stückgutumschlaglager. Arbeitszeit: Wechselschicht von 3.00 bis 12.00 Uhr und 10.30 bis ca. 20.00 Uhr. Außerdem für unsere Auslieferungslager

Lagerarbeiter/Kommissionierer

für Ein-, Auslagerung und Kommissionierung bei normaler Arbeitszeit. Speditions- und Gebelstieplerefahrung sind wünschenswert aber keine Bedingung. Wir bieten Ihnen sichere und leistungsgerecht bezahlte Arbeitsplätze. Bei Interesse rufen Sie bitte ab Montag, 9.00 Uhr, Herrn Zlich ein.

Reck GmbH & Co. KG, Speditionsgesellschaft Dornhofstr. 89, 6078 Neu-Isenburg, Tel. 06102/29 95-0

Kfz-Mechaniker

für Zusatzelbauten an Neufahrzeugen

AUTO HAUS OTO

Alfred-Delp-Str. 45 - Tel. 06106 / 40 47 RODGAU-HAINHAUSEN

Kfz-Elektriker

Wir suchen mehrere für Zusatzelbauten an Neufahrzeugen

AUTO HAUS OTO

Alfred-Delp-Str. 45 - Tel. 06106 / 40 47 RODGAU-HAINHAUSEN

schnell bequem preiswert

PROFI GETRANKE SHOP

Roßbacher Ur-Quelle stilles Mineralwasser 12/0,7-l-Kasten 7,75* Roßbacher Mineralwasser 12/0,7-l-Kasten 6,48* frische Zitrone fruchtbar 12/0,7-l-Kasten 9,45*

Capa Negra 36 Vol. % 0,7l 14,98 Sambuca Italia 40 Vol. % 0,7l 14,98 Malteserkreuz 38 Vol. % 0,7l 17,98 Vecchia Romagna 40 Vol. % 0,7l 17,98

Schwabenbräu Pils, Schwabenbräu Export 20/0,5-l-Kasten 10,98* Henninger Kaiser Pilsener „Privat“, Henninger Export 20/0,5-l-Kasten 15,98* Altenöninger Brauerbier 20/0,5-l-Kasten 17,95* Jever Pilsener, Jever light 20/0,5-l-Kasten 22,95*

Dreieichenhain Gläserstraße 1 Hainhausen Alfred-Delp-Str. 54 Heusen Bürgen-Mehr-Str. 22 Selgenstädter Str. 68 Oberhainhausen Maltersstraße 3 Klein-Auhheim Selgenstädter Straße 80 Klein-Krotzenburg Fasanstraße 7 Langen Langenstraße 3 Pflanzstraße 45

FAHRZEUGE

Autovermietung

Wolfgang Simon Frankfurter Straße 80 6050 Offenbach/M. Tel. 069 / 8 00 20 80

Es muß nicht immer teuer sein... z. B. Opel Corsa schon ab DM 299,- pro Woche inkl. 700 km - Reservieren Sie rechtzeitig -

TIERMARKT

Junge Pudel in verschiedenen Farben und Größen an verantwortungsbewußte Hundfreunde zu verkaufen. 24 Jahre Hundzucht und Pudelzucht. Tel. 06108 / 7 27 54

KAUFGESUCHE

Kaufe altes Porzellan, Postkarten, Gemälde, Bücher, Bauer, Telefon 069 / 55 59 98

WIR ZAHLEN KORREKTE PREISE GOLD, SILBER SOWIE MÜNZEN Ankaufpreise (024 Uhr) 069 / 28 76 04

Umzüge selber fahren Rodgau 06106 / 24 35 35 Oranienburg 06103 / 16 33 98 Seligenstadt 06182 / 2 94 95

VERMIETUNGEN

Henua-Stelheim für den gehobenen Geschmack genau die richtige 3-Zimmer-Wohnung in ruhiger Wohnlage, 87 m² Wohnfläche, Terrasse, moderne Raumeinrichtung wie z. B. ein Marmor/Granitbad, Erstbezug ca. 15.12.91. Miete DM 1400,- zzgl. Unterverkauf, K. Meyer Immobilien, Tel. 08051 / 8 73 31

MIETGESUCHE

Wir suchen für unsere Mitarbeiter Übernachtungsmöglichkeiten von Montag bis Freitag. Bitte setzen Sie sich mit uns in Verbindung.

Wir suchen für: Kfz-Mechaniker eine gemittl. 1- bis 2-ZW (unmöbliert) Angestellter (2 Pers.) groß, 3- bis 4-ZW nettes Paar mittleren Alters mit Hausier große 3- bis 4-ZW nette Familien (gg. Leumund) Großwohnungen und Häuser Sichenhilt Rufen Sie an! Es lohnt sich!

Wir sind ein renommiertes Luftfahrtunternehmen und suchen für Führungskräfte und fliegendes Personal ständig

Wohnungen und Häuser Jeder Größe. Innen entstehen dabei selbstverständlich kalorien Kosten. Wenden Sie sich bitte vertrauensvoll an die von uns besetzte Franz & Krömmelmann Immobilien GmbH, Tel. 06181 / 65 90 11

Super Angebot - auch für die Herbstferien

Drei-Sterne-Hotel Tulp 1 Woche DZ/HP DM 869,- Vier-Sterne-Hotel Byedra Princess 1 Woche DZ/HP DM 899,- Istanbul 1 Woche DZ/ÜF DM 699,- G & G-Reisen 06181 / 25 32 21

HARZ

Kur- und Sporthotel Harzperle Entspannen Sie ein paar Tage in Wildemann im Harz, vergessen Sie alle Alltagsproben und gönnen Sie sich einen Urlaub in unserer „Harzperle“! Unser Angebot: 7 Tage Übern. im Zi. m. Bad/WiBa, 7x Frühstückbuffet, 7x Abendessen, 1x Saunab. 1x Sauna, für nur 420,- DM, 0 53 23 62 02. Fragen Sie auch Leute!

AUSLAND

Preiswerte Flüge in alle Welt London 260,- Birmingham 360,- Madrid 479,- New York 759,- Singapur 1449,- Jakarta 1520,- Bombay, Delhi 1290,- Tel. 069 / 23 44 46 Fax: 069 / 23 77 45 Weitere Ziele auf Anfrage

Florida

Flug und Mietwagen inkl. km und Volkswagen, ab Frankfurt, ab dem 15. 8.-31. 3. 1992, täglich 1 Woche 1 1 00,- Verl.-Woche 99,- Reisebüro Akyar Tel. 07331 / 4 18 49

Florida

Jeden Dienstag ab Frankfurt 14 Tage, Flug Hotel und Auto... ab 1299,- 14 Tage Flug und Auto... ab 1075,- Florida Travel Service GmbH Frauenlobstraße 86 6500 Mainz Telefon 06131 / 61 42 02 06131 / 67 27 84 Fax 06131 / 67 27 84

BAYERN

Garmisch u. Nähe Oberammergau, FeWo 1, 2-3 Personen neu einger., zu verm., pro Tag ab DM 90,- Tel. 08922 / 47 82

PATTAYA

Golf von Siam PATTAYA Thailand täglich Linienflüge ab/bis Frankfurt, 15 Reisetage mit 12 Übernachtungen, Güte Hotels mit deutschem Innebern pro Pers. im DZ DM 2295,- Beratung, Prospekte, Buchungen TREND REISEN GMBH 6000 Frankfurt/Main Münchener Str. 12, Tel. 069 / 23 21 65-57

Sachbearbeiter Verkaufsförderung Consumer Marketing

Die Anforderungen an die Verkaufsförderung von Konsumgütern kennen Sie aus Ihrem Berufsalltag. Die aktive Verkaufsförderung, die hier zu leisten ist, wird Sie fordern: Sie planen, erarbeiten, setzen um, begleiten und kontrollieren alle verkaufsfördernden Maßnahmen für Handel und Konsumenten. Sie übernehmen die Kostenverantwortung, koordinieren den Einsatz der Werbemittel, präsentieren Ihre Konzepte und Maßnahmen dem Außendienst. Ihre Aktivitäten tragen entscheidend dazu bei, daß unser Außendienst erfolgreich verkaufen kann.

Polaroid GmbH Spremlinger Landstraße 109 6050 Offenbach

Polaroid

Weitere Rubrikanzeigen finden Sie im lokalen Anzeigenteil